L'UNION
DES CANTONS DE L'EST

à ce
PARLEMENT PROVINCIAL
des bois-francs
depuis 100 ans

100ième ANNEE / MERCREDI, 1er FEVRIER 1966 / No. 8

A St-Paul de Chester

Après avoir accepté et reçu une subvention de $300., deux conseillers la remettent au trésor !

Ils y ajoutent une somme de $0.69 à titre d'intéret

Par Marcel Rivard et Jean Laurin

ST-PAUL DE CHESTER. — La récente élection municipale vient d'avoir un rebondissement étonnant et pour le moins inattendu dans la municipalité de St-Paul de Chester. Deux conseillers, également propriétaires d'une industrie locale connue sous la raison sociale de Houle & Poisson Enr., ont remboursé au trésor municipal une subvention au montant de $300., qui leur avait consentie unanimement par le conseil en guise d'aide à cette industrie spécialisée dans la couture.

L'affaire qu'un groupe de contribuables de cette municipalité qualifient de scandaleuse, a fait grand bruit lors de la dernière lutte électorale municipale; tant et si bien que le conseil s'est réuni en séance spéciale le 19 janvier — trois jours après les élection — pour donner suite aux protestations vigoureuses des contribuables en récupérant la somme de $300.

Toute cette histoire commence à la réunion du conseil le 3 janvier 1967. Voici le texte d'une résolution adoptée à cette occasion: "Afin de ratifier un autre projet élaboré hors-séance, il est proposé par le conseiller Emilien Desharnais, secondé par le conseiller Florian Lafontaine, et résolu à l'unanimité de ce conseil qu'une subvention de $300. soit versée à la société Houle & Poisson Enr., propriétaire d'un atelier de couture installé dans la municipalité, applicable au paiement du loyer que cette société doit verser au cours de la prochaine année."

Les propritéaires de cette entreprise étant comme on le sait également conseillers, il n'en fallait pas plus pour déclencher une bataille autour de la question.

Le gérant de la Caisse Populaire, M. Julien Laurendeau, devint alors l'adversaire du conseiller Florian Lafontaine, qui avait appuyé la résolution du 3 janvier. Lors de l'élection tenue le 16 janvier, M. Laurendeau mordit la poussière obtenant 36 votes contre 53 pour son adversaire. Mais la campagne semble avoir porté des fruits puisque le 19 janvier, le conseil se réunit en séance spéciale à la demande expresse des conseillers Clément Poisson et Guy Houle. Voici le texte de la nouvelle résolution adoptée ce soir-là :

"Le sujet de l'assemblée touche le cas de Houle & Poisson Enr., bénéficiaire d'une subvention municipale dans le but d'aider cette industrie qui se spécialise dans la couture."

"Considérant qu'à la suite des récents événements à se dérouler dans la municipalité, savoir l'électiton de conseiller au siège No 4."

"Considérant qu'à la suite de la campagne électorale qui s'est poursuivie depuis la

(suite à la page 4)

Les dons publics: $43,350

M. Clément Payeur a effectué un relevé des campagnes de charité

ARTHABASKA. — $43,350., tel est le montant total des dons de charité souscrits par la population de la région lors des huit principales campagnes annuelles. Voilà ce qu'a révélé, dimanche matin, M. Clément Payeur, président de la Guignolée, tenue sous les auspices des Chevaliers de Colomb, alors qu'il portait la parole devant les frères chevaliers du sous-conseil d'Arthabaska.

M. Payeur a ainsi détaillé les résultats des campagnes :

1—15 avril: Les noms spéciaux des Lions	$ 5,600.
2—28 sept.: Le Club Richelieu	$17,500.
3—30 oct.: La Fédération des Oeuvres	$ 8,000.
4—15 nov.: Les Filles d'Isabelle	$ 1,312.
5—10 nov.: La Journée Colombienne	$ 3,350.
6—20 nov.: La Guignolée (noms spéciaux)	$ 1,190.
7—10 déc.: La Guignolée	$ 1,198.
8—16 déc.: Le Noel du Pauvre	$ 4,500.
Campagnes diverses	$ 700.
TOTAL :	$43,350.

Il a ensuite insisté sur l'importance de la création d'un fichier central des oeuvres afin de permettre la planification du travail de chacun des organismes. M. Payeur a félicité chaleureusement les Chevaliers de Colomb d'Arthabaska tout en souhaitant que l'an prochain Arthabaska tienne sa Guignolée.

Parlant de la distribution, M. Payeur a dit avoir réalisé une lacune. "J'aurais préféré recevoir du pain et de la viande, a dit une mère de famille, plutôt qu'un plein panier de provisions, a expliqué M. Payeur." En conséquence, M. Payeur recommande qu'une étude soit entreprise afin de trouver une soution à ce problème. Il a dit que c'était l'un des problèmes que pourrait résoudre le fichier des oeuvres.

LES FRUITS DE LA GUIGNOLEE. — M. Clément Payeur, président de la Guignolée 1966, a remis, dimanche matin, un chèque substantiel au président du sous-conseil d'Arthabaska, M. Guy Délisle, à la suite de la participation d'Arthabaska à la Guignolée. La scène se déroule sous l'oeil satisfait du Grand Chevalier, M. Fernando Gagné.
(Photo L'UNION)

Un visiteur de la 13e heure, M. Eric Kierans au Richelieu !

Parlant cette semaine devant les membres du Club Richelieu, M. Eric Kierans a prononcé une conférence dont le thème planait dans les hautes sphères de l'économie politique. Cela n'a pas été sans causer une certaine surprise, car on aurait imaginé que M. Kierans ait choisi d'autres sujets. Mais il a plongé résolument dans l'ambiance universitaire pour dispenser à l'assistance un cours d'économie politique, qui a suscité l'étonnement et l'admiration.

M. Kierans se dégageant de toute contingence politique a analysé la situation économique du Québec. Il a défini le problème essentiel du Québec comme étant le suivant: Y aura-t-il suffisamment de débouchés dans notre province pour tous les diplômes spécialistes et compétences qui, d'ici 5 ans, entreront sur le marché du travail? Le Québec, a-t-il affirmé, doit maintenir en constante augmentation son taux de croissance économique; M. Kierans a cité le chiffre de 7 à 8%. C'est fort, a-t-il précisé, mais si le Québec n'arrive pas à maintenir ce taux, il y aura crise de chômage.

Il a rattaché cet aspect économique au développement de l'éducation et surtout à l'arrivée sur le marché du travail de la génération d'après-guerre.

Parlant un français avec l'accent caractéristique des Irlandais, M. Kierans a précisé ses positions personnelles relativement au rôle de l'état dans l'économie de la province. Si une intervention supplémentaire, et j'insiste sur le mot supplémentaire, a-t-il ajouté, si une intervention supplémentaire directe ou indirecte doit être faite pour aider l'industrie privée moyenne, il sera nécessaire de le faire. Cela ne veut pas dire que nos dirigeants sont une bande de gauchistes, car la responsabilité de la croissance économique de la province n'a jamais été entièrement confiée à l'entreprise privée.

Plus loin, M. Kierans a affirmé qu'il croyait toujours à la rentabilité d'une sidérurgie québecoise pour stimuler la décentralisation industrielle nécessaire pour maintenir l'équilibre économique de la province. Mais, a précisé M. Kierans, entre un projet de 600 millions et celui de 180 millions, il y a une marge. Personnellement j'ai suggéré qu'on procède par étape.

De M. Lévesque, M. Kierans a dit que celui-là exprimait l'esprit de la population à l'heure actuelle. Il va peut-être trop loin et il y va peut-être trop vite, mais il est des étapes à rattrapper.

Finalement pour terminer sur une note humoristique, M. Kierans qui attendait évidemment une question concernant l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, s'est esclaffé quand un journaliste lui a demandé: M. Kierans, s'il fallait que par un malheureux hasard, vous tombiez subitement malade et que vous deviez être admis dans un hôpital ce soir. Si l'on vous disait à l'admission de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska qu'il n'y a plus un seul lit disponible... Vous sentiriez-vous jusqu'à un certain point responsable?... Non, a-t-il dit, je demanderais aux religieuses combien il y a de malades chroniques dans l'hôpital...

Celui qu'on attendait plus, M. Eric Kierans, a prononcé une conférence d'un haut niveau intellectuel devant plus de 125 membres Richelieu et leurs invités. De gauche à droite, MM. Jérôme Lachance, Paul Brunelle, remerciateur, M. Kierans et M. Robert Caron, président.
(Photo L'UNION)

Grâce aux pressions, la fermeture de l'assurance-chômage est retardée

VICTORIAVILLE. — Les pressions apportées par divers organismes de Victoriaville ont probablement contribué à ce que le bureau local de l'Assurance-Chômage ne déménage pas comme prévu en automne prochain.

Le gérant du bureau de l'Assurance-Chômage, M. Jacques Letellier, a annoncé hier, lors d'une conversation téléphonique à L'Union, que les hauts-fonctionnaires avaient décidé de retarder la fermeture du bureau de Victoriaville.

Au lieu de fermer en automne 1967, le bureau ne fermera ses portes qu'en été ou en automne 1968.

Difficultés

M. Letellier a mentionné à L'Union que ce délai apporté par le gouvernement, provient, selon les informations qu'il a eu, du fait que les nombreux employés du bureau de Victoriaville, employés au service de l'Assurance-Chômage depuis plusieurs années, ont de la difficulté à se trouver un logis convenable, selon leur désir, dans la ville qu'ils ont choisie comme refuge. Les employés du bureau local sont au nombre de 16.

Par ailleurs, on se rappelle que des pressions ont été faites par les Syndicats, la Chambre de Commerce et la Ville de Victoriaville, afin que le bureau ne soit pas déménagé, à cause des nombreuses difficultés qu'auraient les employés avec la nouvelle formule.

Bloc - Notes

Une autre personnalité de Victoraiville vient de se voir confier un poste important sur le plan provincial; il s'agit de M. Jean-Paul Mailhot, un grand travailleur dans chacun des groupements dont il fait partie, a en effet été élu vice-président provincial.

Un groupe de sportifs, partisans à 100 pour cent des Tigres de Victoriaville, ont accompli, mardi après-midi, un geste sportif qui mérite mention; ils se sont organisés pour aller chercher, en avion, Bertrand Lepage, à Trois-Pistoles.

Pour l'Expo 67, le CN aurait un train par jour !

VICTORIAVILLE. — A l'occasion de l'Exposition Universelle, le CN aurait l'intention d'offrir à la population de la région des Bois-Francs un départ de train sept jours par semaine à 6 hres a.m. avec retour à 10 hres p.m. de Montréal pour arrivée à Victoriaville à 12.15 a.m.

Ce nouvel horaire favoriserait les centaines de personnes qui, le samedi et le dimanche, désireraient se rendre à Montréal tout en évitant l'intense circulation des véhicules.

SLIND'S

LÀ OÙ IL Y A DE L'ACTION!

C'EST LA FIN DE NOTRE GRANDE VENTE DE

LIQUIDATION

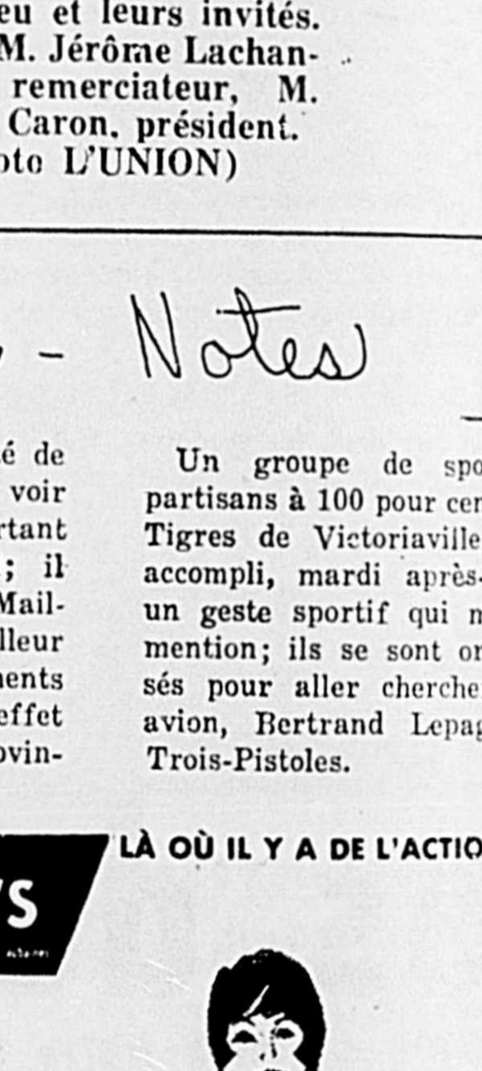
IL NOUS FAUT TOUT VENDRE À PRIX RÉDUITS.

(EXCEPTION FAITE DE QUELQUES ITEM DONT LES PRIX SONT ANNONCÉS À TRAVERS TOUT LE PAYS.)

MANTEAUX	COSTUMES	ROBES	SACS À MAIN
BLOUSES	JUPES	PANTALONS	VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION

Toute notre marchandise régulière doit être vendue pour faire place aux nouveautés printanières.



SPÉCIAUX BAS NYLON
micro-mailles, sans coutures, couleurs nouvelles, grandeurs 8½ à 11.
4 paires $1.00

CULOTTES ASSORTIES
Grandeurs: P.M.G.
3 paires $1.00

Joignez-vous à notre révolution-mode. Nos prix sont les plus bas jamais vus dans nos annales... à travers tout le magasin.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AVEC EMPRESSEMENT

SLIND'S
Premiers dans la mode — Premiers en aubaines

189 Notre-Dame Est Victoriaville

Le Festival des étudiants va, malgré lui, à la dure école de la démocratie

Le président des étudiants dit que les mécanismes nécessaires ont été mis sur pied

ON SOURIT QUAND MEME. — Le président des étudiants Henri Gérin affiche encore un sourire plein d'optimisme en causant avec un confrère, André Baril. (Photo L'UNION)

Le président des étudiants, Henri Gérin, a fait parvenir une missive au conseil d'administration du Collège de Victoriaville dans laquelle il accepte la responsabilité des événements. Mais M. Gérin ajoute que le Festival 67 se poursuivra parce que les étudiants ont mis en marche les mécanismes nécessaires.

Voici in extensa le texte de la lettre du président Gérin:

Victoriaville, le 28 janv. 1967.

Conseil d'administration,
Collège de Victoriaville,
Victoriaville, Qué.
Messieurs,

La semaine dernière, des incidents inacceptables ont troublé le déroulement du festival de l'AGECV. Nous acceptons l'entière responsabilité de ce qui s'est passé, admettant que l'accélération imprévue des événements a dépassé notre organisation.

Jeudi dernier, un choix s'imposait : ou abandonner le festival, supposant qu'il fut une trop grande responsabilité pour les étudiants, ou poursuivre les activités en assurant une direction plus efficace.

Nous avons décidé de poursuivre le Festival Etudiant 67. Pour en assurer la bonne marche, nous mettons sur pied des mécanismes nécessaires.

L'Exécutif de l'AGECV,
par: Henri GERIN, prés.

Lancé trop rapidement en orbite à une altitude définitivement dangereuse, le Festival Etudiant 67 du Collège de Victoriaville a failli être détruit en plein vol par les autorités de la base scolaire. Heureusement, tout indique qu'à la suite de l'incident survenu mercredi à la rampe de lancement du Festival, en la salle académique du collège, les étudiants aient réussi à ramener leur bolide dans sa trajectoire normale d'où il avait dévié pour des raisons qu'on s'explique encore mal.

Toujours est-il que mercredi après-midi quatre duchesses : Mlles Suzanne Campagna, Josée Breton, Jacinthe Potvin et Louise Boisvert devraient être lancées dans l'orbite du Festival Etudiant 67. La course au titre de Reine des étudiants promettaient d'être aussi vive que celle que se livrent les Américains et les Russes à la conquête de la lune. Aussi, on conçoit que l'atmosphère, qui règnait dans la salle académique, révélait clairement l'esprit d'émulation opposant les étudiants des classes de Belles-Lettres, de Rhétorique, de Philos I et II. "Il aurait été définitivement impossible de présenter les duchesses dans une telle ambiance, a avoué un étudiant de Philo II".

En effet, l'enthousiasme des quatre groupes avait atteint son paroxysme. Et à un tel degré qu'un observateur neutre et objectif avait nettement l'impression d'assister à un rituel "vaudou" plutôt qu'à une joyeuse manifestation étudiante dans la

(suite à la page 9)

A propos des responsabilités confiées au milieu étudiant

"Vous nous avez fait le reproche de pas vous confier suffisamment de responsabilités, a dit le R. Frère Roger Benoit, directeur des élèves, à quelque 250 étudiants et étudiantes du Collège de Victoriaville, réunis dans la salle académique de cette institution, tôt mercredi après-midi; nous avions consenti à augmneetr vos responsabilités. Nous avons senti à augmenter vos responsabilités. Nous avons maintenant, par vous-mêmes, ce que vous avez fait des responsabilités que nous vous avons confiées. Jusqu'à preuve du contraire, vous nous avez démontré que vous n'aviez pas la maturité nécessaire." Tel est le sens de la déclaration-surprise du R. Frère Benoit alors que la cérémonie de présentation des quatre duchesses du festival allait se dérouler.

Le directeur des élèves a surtout insisté sur le fait que le festival faisait défaut par ses structures, qu'il n'y avait aucun interlocuteur valable, que les autorités du Collège ignoraient vraiment, qui avait la responsabilité du festival. Cette intervention du directeur des élèves était motivée, a-t-il affirmé, tant par le chahut protesque et imbécile règnant dans la salle académique que par d'autres incidents survenus depuis le lancement du festival. Il a demandé aux étudiants de procéder à un examen de conscience relativement à leur conduite; le directeur des élèves s'est adressé aux étudiants sans les menacer de sanctions. Il a simplement précisé: "Nous pourrions aller plus loin, mais nous souhaitons que les événements survenus ce midi vous fassent réaliser tout le ridicule de la situation"..

Plus tard, lorsque la salle fut évacuée, le Frère Benoit a expliqué au journaliste de L'Union que son intervention était essentielle. Il a ajouté que le fait que les quatre duchesses représentaient quatre niveaux scolaires différents, suscitaient une compétitions trop agressive entre les groupes. "Il aurait fallu nommer un comité de coordination pour assurer que le festival ne prenne pas cette tangente, a-t-il dit".

Mais, le Frère Benoit n'a pas fermé la porte sur le nez des étudiants. Il a approuvé l'initiative expresse que cela ne dégénère pas en désordres axpresse que cela ne dégénère pas en désordres incontrôlables.

Le positif du négatif

VICTORIAVILLE. — Tard dimanche soir, L'Union a été informé que deux responsables avaient rencontré le directeur des élèves pour établir les bases de l'organisation pour le reste du Festival Etudiant 67.

"C'est une chose très positive, qui ressort des événements survenus cette semaine, a dit le R. Frère Roger Benoit, directeur des élèves. D'ailleurs, hier soir (samedi), j'ai assisté bien volontier à une réunion sous les auspices des étudiants de Philo II au Motel Boifran dans le cadre du festival. Tout s'est déroulé dans l'ordre."

Finalement, a conclu le Frère Benoit, cette prise de conscience dans une note joyeuse est quelque chose d'extrêmement sain.

PHARMACIE
Houle
RAYMOND HOULE
PHARMACIEN
CHIMISTE
2 PHARMACIENS POUR VOUS SERVIR
Jacques Leahey — Raymond Houle
752-4554
Livraison à toute heure du jour

VOTRE CENTRE D'ÉQUIPEMENT DE CLASSAGE

OU ? Ici même à Victoriaville

vous avez un magasin qui a en stock l'équipement complet de CLASSAGE.

- Classeurs 1, 2, 3, 4 tiroirs avec ou sans serrure
- Chemises • Chemises "Pendaflex"
- Index Alphabétique • Index Numérique
- Classeurs Expantion

21 Notre-Dame Est — Tél. 752-2277 — Victoriaville
TOUT POUR LE BUREAU — VENTE ET LOCATION

"Au service du Commerce depuis 1946"

Jacques Bergeron Ltée
21 est, rue Notre-Dame — Tél. 752-2277
VICTORIAVILLE, QUE.

Directeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Jean Laurin
Publicitaires: Michel Gagné, Odina Garneau
Chef d'atelier: Jacques Forcier
Mise en page: Robert Courtois
Maquettiste: Mme Charlotte G. Baril
Collaborateurs: Alcide Fleury, Georges Béchard, Marcel Bergeron, Claude Turgeon
Tirage: Jacques Gagnon
Ann. classées: Mme Jacqueline Racine
Sports: Gaston Houle
Comptabilité: Mlle Nicole Giguère, Mme Réjeanne H. Michel

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

L'UNION des Cantons de l'Est

Fondée en 1866
Hebdomadaire publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370, rue Girouard Tél.: 357-2065
Bureau à Victoriaville
9, rue St-Dominique Tél.: 758-8281

Abonnements
Canada, par la Poste (1 an) $3.00
Camelots: Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick 0.10 par semaine
Etranger (1 an) 3.50

Aux endroits déservis par camelots, il n'y a pas d'abonnements par la poste.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

éditorial

Le sel et le poivre dans la politique

A propos des salières et des poivrières, la moitié des gens soutiennent mordicus que le "bouchon à grands trous" doit coiffer la salière et le "bouchon à petits trous" la poivrière.

Evidemment, l'autre moitié affirmera tout naturellement le contraire en prouvant le bien-fondé de leur point de vue différent, avec force arguments.

Les uns diront que les "grands trous" doivent aller sur la salière parce que les cristaux de sel ont un diamètre plus grand que les grains de poivre. Les adversaires protesteront alors que le poivre ne s'échappe pas facilement d'une poivrière à "petits trous" et qu'il est bien plus pratique d'utiliser le "bouchon à grands trous". Et ce débat purement académique s'éternisera dans l'absurde sans jamais aboutir à une conclusion formelle.

Pourtant, personne ne songera à demander si la salière et la poivrière contiennent des condiments de haute qualité...

Ainsi en est-il de notre système parlementaire actuel? Les politiciens, bleu ou rouge, discutent, à savoir si la politique provinciale doit être coiffée d'un "bouchon à grands trous" ou à "petits trous". Les uns affirmeront que c'est, sur la salière économique, qu'il faut mettre le "bouchon à grands trous", tandis que les autres soutiendront dur comme fer que ce serait une erreur d'agir ainsi, car, disent-ils, les aliments seront définitivement trop salés. Ils préciseront que le "bouchon à grands trous" doit, au contraire, être "vissé" à la poivrière, puisqu'il est clair comme de l'eau de source que l'économie de la province doit être "un peu plus poivrée"... Ceux-là non plus n'arriveront jamais à une conclusion pratique!

Car, pendant ce débat, la population attend pour se nourrir, politiquement parlant, que les "cuisiniers" aient déterminé comment conditionner les aliments.

Dans la politique tout comme en gastronomie, on a oublié de se demander si, à l'instar de notre sel et de notre poivre, nous avions une "bonne qualité de gouvernement".

Le chat est sorti du sac cette semaine, quand les députés, libéraux et unionistes, se sont entendu pour dénoncer le régime parlementaire désuet que nous a imposé la Constitution. Ces histoires de gentilhomme à la verge noire portent bien plus au ridicule qu'au respect d'une tradition enracinée dans les moeurs depuis plusieurs générations.

Tant et aussi longtemps que nos hommes politiques n'auront pas examiné la qualité de leur "sel" et de leur "poivre", ils poursuivront leurs discussions futiles au sujet des "grands et des petits" trous!

Jean LAURIN

Tout n'est pas perdu à jamais en ce qui concerne l'affaire de l'hôpital pour malades chroniques à Victoriaville... L'Union vous prédit des surprises d'ici la fin de semaine.

★

L'activité est fébrile entre, d'une part la Commission scolaire régionale et d'autre part les gouverneurs du Collège de Victoriaville. De grands projets seraient à l'horizon.

La pinte de lait à $0.28; la chopine à $0.15; la pinte sans gras à $0.20... Si le prix du lait continue à augmenter, on ne devra pas s'étonner de voir les vaches se promener en talons hauts.

★

La Suisse, pays essentiellement exportateur, vient d'importer de Victoriaville une de nos plus enthousiastes sportives: une des soeurs Belleau, Thérèse, qui a quitté le Canada pour prendre mari là-bas.

Sauvage attentat

WARWICK. — Un cultivateur de Warwick, M. Maurice Desrochers, 50 ans, a été la victime d'un sauvage attentat, au cours de la nuit de lundi à mardi, par des individus qui en voulaient à son argent.

M. Desrochers a été admis à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, et à cause de son état, la Sûreté provinciale qui a confié l'enquête à l'agent Ronald Papin, n'a pu obtenir de détails supplémentaires concernant cette affaire.

L'Union sait toutefois que M. Desrochers a été retrouvé inanimé dans une bâtisse attenant à sa résidence; il avait reçu plusieurs coups à la figure.

C'est son épouse qui, s'inquiétant de lui, l'a retrouvé en suivant les traces de sang dans la neige qui menaient de son camion à la bâtisse en question.

Il semble certain que les individus qui l'ont attaqué avaient eu connaissance qu'il avait une certaine somme d'argent dans ses goussets, lors d'un encan d'animaux vivants tenu lundi à Danville.

Encore et toujours la route 5

Une fois de plus, le mauvais temps s'est mis de la partie, en fin de semaine dernière, avec le piètre résultat que l'on connaît : la région des Bois-Francs était paralysée par la tempête de neige.

Les routes ont été ensevelies par une épaisse couche de neige, de sorte que la plupart étaient devenues impraticables. Il s'agit là d'une situation que l'on ne peut éviter, surtout vers la fin de janvier et le début de février.

Mais cette paralysie dont la région a souffert aurait été plus facile à accepter, s'il n'y avait pas encore eu le fameux problème que soulève la Route 5.

Ceux qui ont eu l'occasion de circuler sur cette route, entre Victoriaville et Danville, en fin de semaine dernière, en sont revenus l'âme un peu plus noire, parce qu'ils ont maugréé sans aucun doute sur les vieilles sections de cette route d'importance.

Il faut dire que la circulation était facile sur les nouvelles parties de la route; on ne peut pas malheureusement en dire autant des vieilles sections, parce qu'il fallait être ce que l'on qualifie de casse-cou, si on voulait dépasser le 40 milles à l'heure, en particulier entre Warwick et Kingsey-Falls, de même qu'entre Warwick et la nouvelle route qui mène à Arthabaska.

A tout analyser une fois de plus, ils ont bien raison les gens de Warwick de se croire isolées des villes voisines : route cahoteuse, route étroite, route enneigée et bordée de hauts bancs de neige, route-suicide, la vieille route 5 est devenue le cauchemar des automobilistes qui la fréquentent régulièrement et obligatoirement, et la mauvaise surprise de ceux qui ne la roulent (sic!) qu'à l'occasion. Inutile de se demander pourquoi le nombre d'accidents graves n'y est pas plus élevé au cours de l'hiver : le choc n'est pas assez violent, à cause de la faible vitesse des véhicules impliqués.

Et si par malheur, la population de la région des Bois-Francs, celle du comté d'Arthabaska, se voyait annoncer que la réfection des vieilles sections de la fameuse route 5 n'est pas programmée pour l'été 1967, elle en serait certainement chagrinée. De son côté, la population de Warwick se révolterait, brandirait pelles et faux sous forme de mémoires, et nous serions complètement d'accord avec elle.

Marcel RIVARD

Après... (suite de la page 1)

mise en nomination, les membres du conseil ont pu se rendre compte que la subvention de $300.00 allouée à la société Houle & Poisson Enr., n'a pas reçu une note d'appréciation favorable de la part des contribuables bien que cette subvention ait été accordée à l'unanimité du conseil tel que le démontre une résolution adoptée en ce sens par le conseil municipal à sa séance régulière du 3 janvier 1967."

"Considérant que Houle & Poisson Enr. ont signé un chèque de $300.00 en faveur de la municipalité du Village de Chesterville, représentant le remboursement de la subvention reçue, ainsi qu'un second chèque de $0.69 représentant les intérêts gagnés sur la subvention de $300.00 tel que produit séance tenante par le secrétaire-trésorier."

"En conséquence, il est proposé par le conseiller Emilien Desharnais, secondé par le conseiller Florian Lafontaine, et résolu à l'unanimité que la résolution adoptée par ce conseil à sa séance du 3 janvier 1967 soit abolie à toutes fins que de droit, et que les deux chèques signés par Houle & Poisson Enr. soient déposés aux fonds généraux de la corporation. Adopté."

Mais malgré tout, l'affaire ne veut pas s'éteindre et les adversaires ont repris de plus belle leurs activités. Ils soutiennent que le maire et les conseillers ont "eu peur d'être disqualifiés". "Nous ne sommes pas surpris de tout cela, a dit l'un d'entre eux, car le maire est le père d'un échevin, un échevin est le fils du maire, deux échevins sont des frères, deux échevins sont beaux-frères, trois échevins sont cousins, un échevin et le ptit cousin du maire et, finalement, le secrétaire-trésorier est le cousin de deux échevins." La vie n'est certainement pas ennuyante à St-Paul!

$100,000 perdus

Un des effets économiques du chômage dans la région

VICTORIAVILLE. — "La région des Bois-Francs est une région privilégiée! Elle est le centre du Québec industriel! Elle est sise à la proximité d'un marché de 3,500,000 de consommateurs! Elle est dotée d'un excellent réseau d'institutions éducationnelles! Elle est surtout peuplée de gens dynamiques dont le niveau de scolarisation est sensiblement plus élevé qu'ailleurs dans la province!"

"Dans ces conditions, il n'est pas impensable que, en unissant nos efforts, nous puissions éliminer le chômage, sous toutes ses formes, qu'il soit saisonnier ou autre."

FAITES-LE MAINTENANT. — N'attendez pas au printemps. La campagne do promotion pour les emplois d'hiver a été inaugurée lundi soir, en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville, à Victoriaville, et ce pour tous les Bois-Francs. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, on reconnait M. Gustave Poirat, gérant du Centre local de Main d'oeuvre du Canada, M. Henri Hamel, président de cette campagne de promotion, ainsi que M. Edouard Tourigny, promaire de Victoriaville, qui a fait la lecture de la proclamation.
(Photo L'UNION)

C'est ainsi que adressé M. Gustave Poirat, gérant du Centre local de Main d'oeuvre du Canada, lors de l'ouverture de la campagne des emplois d'hiver.

"Nous nous attaquerons à cette tâche, a pousuivi M. Poirat, avec d'autant plus de diligence que si l'on constate que, de décembre à avril, environ 2,000 personnes sont soutirées du marché du travail, conséquences d'un ralentissement de l'activité économique qui se produit à période fixe ou près. Dans les Bois-Francs, la région se voit privée d'un pouvoir d'achat de plus de $100,000. par semaine."

"Pourquoi nous avons laissé le champ libre"

M. Lucien Michaud

VICTORIAVILLE. — **"Je crois qu'il était préférable pour nous de nous retirer, de dissoudre l'association dont j'étais président, afin de laisser le champ libre à la nouvelle association qui venait d'être créée."**

"De toute façon, le but de la Chambre de Commerce de Victoriaville a été atteint : celui de regrouper tous les marchands, la majorité des marchands, dans une seule association."

C'est ce qu'a déclaré M. Lucien Michaud, ex-président du défunt comité des marchands au sein de la Chambre de Commerce, et ex-président de la défunte Association des Marchands, lors d'une entrevue exclusive avec le journaliste de L'Union.

M. Michaud commentait ainsi sa démission connue la semaine dernière lors de l'assemblée de la Chambre de Commerce, et commentait également l'arrivée d'un nouveau-né, les Marchands Progressifs.

Le point

M. Michaud a rappelé que le comité des marchands avait été reformé au sein de la Chambre de Commerce il y a un an et demi; sa fonction était de réunir les marchands pour l'établissement des heures uniformes.

Le comité des marchands a fait également un rapport régional et un mémoire a été préparé par les marchands et soumis au Gouvernement provincial. L'automne dernier, on a formé une association complètement en dehors de la Chambre, et c'est M. Lucien Michaud qui était élu président.

Depuis, un groupe de marchands désireux d'ouvrir le jeudi soir, ont formé une toute nouvelle association, les Marchands Progressifs, et c'est à partir de ce moment que la confusion a commencé à régner, car plusieurs n'ont pas compris qu'ils avaient déjà une association.

M. Michaud a donc démissionné parce que, selon lui, deux associations exposaient les marchands à la division, et qu'il préfère ne pas nuire au nouveau groupe. "J'ai d'ailleurs offert, d'ajouter M. Michaud, au nouveau groupement, mon appui entier afin de leur aider à contacter tous les marchands de Victoriaville."

Accord ou désaccord

Répondant à une question du journaliste, M. Michaud a dit: "L'accord entre les marchands ne sera jamais complet, parce que chacun a ses problèmes particuliers, et que chacun a des compétiteurs".

"Concernant les heures de travail, d'ajouter M. Michaud, il n'y a aucune raison pour qu'il n'y ait pas d'entente. Personnellement, je suis en faveur de l'ouverture des magasins le jeudi soir, parce que le progrès l'exige."

"Les marchands ont beau jeu, de terminer M. Michaud, pour se réunir afin d'empêcher les gens de se rendre faire leurs emplettes le jeudi soir, à l'extérieur de Victoriaville, dans des centres d'achat. Victoriaville a déjà son centre d'achat, et plusieurs n'en sont pas conscients comme il se doit."

La Chambre a atteint son but

"Si jamais la nouvelle association de marchands échoit dans les fonctions qu'elle s'est données, la Chambre de Commerce de Victoriaville sera heureuse de reprendre les activités de son comité".

Telles ont été les paroles de M. Alfred Vallières, président de la Chambre de Commerce de Victoriaville aux questions de L'Union.

"Le but de la Chambre de Commerce a été atteint parce qu'on a réussi à regrouper les marchands. Dans l'Association des marchands dont M. Lucien Michaud était président, il ne fallait pas que nous ayions une certaine influence; il s'agissait d'une association indépendante."

Tué en traversant la rue

VICTORIAVILLE. — Un octogénaire a été tué sur le coup peu avant 5 heures, mardi après-midi, à l'intersection de la rue Perreault et du B[illegible] Jutras Est, à Victoriaville.

La victime a été identifiée à la morgue comme étant M. Amédée Spénard, 84 ans, demeurant au 5 de la rue Rousseau, à Victoriaville.

C'est une camionnette conduite par M. Georges Paris, de St-Norbert, qui l'a happé, alors qu'il traversait l'intersection.

Nouveau président du vêtement

VICTORIAVILLE. — Les membres du Syndicat du Vêtement de Victoriaville (CSN) ont élu par acclamation, mardi soir, M. Laurent Rivard comme leur président, en remplacement de M. Jean-Marc Bergeron qui ne revenait pas sur les rangs après avoir rempli ce poste durant les neuf dernières années.

Par ailleurs, M. Gilles Lafontaine a été élu par acclamation au poste de vice-président, en remplacement de M. Roland Tourigny; M. Gilles Métivier a été réélu secrétaire par acclamation.

Il y aura élection au poste de trésorier détenu par M. André Moore; les deux candidats sont MM. Eddy Croteau et Paul Roux. Les élections auront lieu mardi soir prochain.

Le télégramme

ME WAGNER AUX LIONS

Me Claude Wagner, ex-ministre de la Justice, sera le conférencier-invité au souper Lions, jeudi soir le 23 février. Evidemment, les réservations se font nombreuses, car l'ancien ministre a la réputation d'avoir un franc-parler.

LA REPLIQUE AUX ENSEIGNANTS

M. Maurice Lavallée, président de la Fédération des Commissions Scolaires de la Province de Québec, prononcera une causerie devant les membres Lions, à l'occasion d'un souper-mixte, jeudi le 9 février prochain. Dernièrement, le président de la CIC a parlé devant les membres du club.

MICRO-FUN...

Yvonne protestera de toutes ses forces; malgré tout le dévouement qu'on lui connait, elle aura beau protester énergiquement, mais le système d'amplification de la salle à manger du Manoir n'est pas à la hauteur de la cuisine de l'établissement.

LA JEUNE CHAMBRE N'EST PLUS MORTE

L'an dernier, en janvier, L'Union soulignait en page éditoriale que la Jeune Chambre souffrait d'un mal étrange. L'organisme agonisait en silence. Des bonnes volontés sont venues et la Jeune Chambre a ressuscité. Aujourd'hui les membres sont fiers de "leur" réalisation de l'année: l'illumination des fêtes, qui se puorsuivra beaucoup plus longtemps qu'on ne l'avait tout d'abord souhaité... Comme quoi il n'y a rien d'impossible!

DES COURS DE PERSONNALITE

M. Fernand Beaudet lancera prochainement une nouvelle série de cours de personnalité au local de la Caisse Populaire. Avis aux intéressés.

UN CHAUFFEUR QUI NE SERA PAS HEUREUX

Le chauffeur de l'auto-taxi, portant la plaque d'immatriculation T-11357, a brûlé la politesse à un feu rouge, à 8.51 heures précises un de ces matins passés... à l'intersection des rues Laurier et St-Jean-Baptiste. Faut dire que le feu rouge est interminable avec ses 50 secondes bien comptées! On se croirait à Montréal face à l'Université McGill...

LES CHEVALIERS SE REUNIRONT!

Les Chevaliers de Colomb d'Arthabaska tiendront leur prochaine réunion du dimanche matin, le 26 février prochain, à l'Hôtel Mont St-Michel. Le président Guy Délisle dixit! Le Frère Maurice Carignan y sera.

QUAND MADAME DESIRE UNE PHOTO-SOUVENIR!

Les épouses ont de l'astuce de nos jours. Mme Napoléon Vigneault désirait avoir une photographie de son mari. Mais ce dernier refusait toujours la visite chez un photographe. Grâce à la complicité d'un photographe-journaliste, Mme Vigneault aura sa photo dès cette semaine... grâce aux amis du Club de Tir Victoria.

AVEZ-VOUS COMPRIS? — Pour tous les Canadiens-français unilingues qui ont eu l'occasion de doubler une niveleuse de la firme Lemay, de Victoriaville, il est difficile de comprendre tous ces mots; on comprend vite toutefois que ça veut dire de faire attention: Achtung en allemand, Atencion en espagnol, Attenzione en italien, Caution en anglais, et Attention en français évidemment. (Photo L'UNION)

LE MARDI-GRAS

Il y aura une sauterie et une mascarade à l'occasion du Mardi-Gras à la Salle des Chevaliers de Colomb, samedi le 4 février à 8.30 hres p.m.. Prix pour les plus beaux costumes. Bienvenue à tous.

DEPART POUR UNE RETRAITE

L'autobus qui conduira les dames à la maison de retraite de Drummondville partira du terrain de stationnement de l'église SS.-Martyrs, vers 6.30 hres p.m., vendredi le 3 février. Elle se rendra ensuite à la paroisse St-Gabriel et terminera sa tournée à l'église Ste-Victoire vers 7 hres p.m.; cet horaire a été communiqué par Mme Jeanne Dallaire, publicitaire des Dames Seules.

OU FETER LE SAMEDI-GRAS 1967?

La Jeunesse Lacordaire de Warwick, en collaboration avec les responsables des Loisirs-Dance, organise une soirée populaire en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc pour samedi le 4 février à 8.30 hres p.m.

LAICS FRANCISCAINS

Dimanche le 5 février prochain aura lieu la réunion mensuelle des Laics Franciscoins de Victoriaville au sous-sol de l'église St-Gabriel Lalemant à 10 hres a.m. Toute personne intéressée est bienvenue.

QUI S'INSTRUIT S'ENRICHIT

Le Centre d'Education Permanente de la Régionale des Bois-Francs et l'Enseignement Spécialisé, en collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, préparent actuellement une série de cours destinés aux adultes sans travail. Les cours proposés sont :

A Victoriaville :
Opérateurs de Machines à bois
Début : 30 janvier 1967.
Pré-Emploi 7e année
Début : 6 février 1967.

A Plessisville :
Sténo-Dactylo
Début : 13 février 1967.
Commis Bureau
Début : 13 février 1967.
Pré-Emploi 7e année
Début : 13 février 1967.
Pré-Emploi 9e année
Début : 13 février 1967.
Couture Industrielle
Début : 6 février 1967.

A Daveluyville :
Couture Industrielle
Début : 6 février 1967.

A Lyster :
Cuisine Professionnelle
Début : 13 février 1967.

Ces cours sont gratuits et de plus, les frais de pension sont totalement payés par le Ministère de l'Education.

Age d'admissibilité : 16 ans et plus.

Où se donnent les cours : Pour tous les cours de préemploi, DANS VOTRE PAROISSE si le nombre d'élèves est suffisant.

Pour les autres cours : Dans différentes villes de la région selon les besoins.

INSCRIPTION : Le Centre de Main d'Oeuvre du Canada: 117 Notre-Dame Est, tél. 752-4591, Victoriaville; 1800 St-Calixte, tél. 362-7197, Plessisville.

EXECUTIF REELU EN BLOC

Les membres de l'Association professionnelle des policiers-pompiers de Victoriaville ont réélu en bloc leur exécutif pour un autre mandat consécutif.

Les destinées de l'Association seront donc, une année de plus, entre les mains du Sergent Lionel Bernard, réélu président, du Constable Adrien Camiré, réélu vice-président, et du Constable Michel Camiré, réélu secrétaire-trésorier.

PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE

Une exposition de photographie artistique sera tenue du 4 février, soir de vernissage et d'ouverture officielle, jusqu'au 10 février courant, à la galerie permanente du Centre d'Art de Victoriaville.

Cette exposition fera connaître les talents de Claire Descôteaux, jeune artiste de Victoriaville, et ceux de sa compagne d'atelier, Suzanne Leblanc.

L'HEURE EXACTE. — Les amateurs apprécieront sans doute la nouvelle horloge installée la semaine dernière. Elle ne donne que l'heure exacte! Mais il est intéressant d'apprendre que cette horloge était destinée au Palais ds Sports de Sherbrooke. Cependant, certaines difficultés sont survenues, tant et si bien que les autorités de la Brasserie Molson ont offert l'horloge à M. Ben Mathieu, qui l'a acceptée avec une joie non dissimulée L'horloge coûte la bagatelle de $3,000. (Photo L'UNION)

... via Princeville

M. ALPHONSE LABRECQUE est devenu le 7e membre de la CML de Princeville... L'AQUEDUC MUNICIPAL sera doté prochainement de deux nouvelles unités de pompage, avec moteurs de 75 et 150 forces... IL EN COUTERA plus cher aux contribuables de Princeville pour l'enlèvement des détritus; une nouvelle échelle de taux sera publiée prochainement... LE BUDGET MUNICIPAL 1967 sera soumis aux édiles lors de l'assemblée de février... MLLE DENISE MORAND, I.D., vient d'inaugurer des cours de gymnastique pré-natale. Les cours sont dispensés par Mlle Yvonne Roger de Plessisville... BIENTOT CHEZ les Optimistes, une joute oratoire; le président, M. J.-André Mailhot a également demandé aux membres d'intensifier le recrutement... $400,000. ONT ETE investis dans le secteur de la construction en 1966 à Princeville, a révélé M. Sylvio Paquin, président de ce comité municipal. Parait-il qu'il y a pénurie de logements à Princeville et que nombre de travailleurs doivent s'exiler... L'ACTION FEMININE d'action sociale est le nouveau nom de l'Union Catholique... MME HENRI LAURENDEAU a invité les membres à se préparer pour l'exposition de l'été prochain... MME MARCEL LEBLANC a dirigé une séance d'études portant sur les questions religieuses... A LA CML, seul M. Nelson Grégoire a reçu l'autorisation d'effectuer des achats... A PRINCEVILLE, on fait la chasse aux chiens errants. Quelle vie de chien!... SAVIEZ-VOUS que les autorités postales offrent en vente à l'occasion du centenaire un joli coffret de matière plastique pour la somme de $2.00; ce coffret comprend toute la série des timbres de l'année... SAVIEZ-VOUS que M. Hervé Lavigne, originaire de Princeville, fut durant quelques années le plus jeune parmi les gérants des succursales de la Banque Canadienne Nationale?... LES EFFECTIFS du Cercle des Fermières atteignent les 100 membres, a révélé Mme Henri Paquin... LES OPTIMISTES ont eu besoin d'une bonne dose d'optimisme lors d'une récente excursion aux petits poissons des chenaux. Il a fallu acheter deux pleines poches pour fêter le retour!... LE CLUB SOCIAL du personnel de la Coopérative Fédérée a tenu sa fête annuelle mixte. Le président du club, M. Roger Bilodeau, a souhaité la bienvenue à M. et Mme Roland Houle... UN TOURNOI DE DARDS aura lieu à Princeville à l'Auberge Bon Air le 12 février... SIX MEMBRES Lacordaire ont reçu des certificats à l'occasion de leur 25e anniversaire d'abstinence; ce sont Mme Henri Croteau, Mlle Françoise Baillargeon, MM. Benoit Therrien, Rémi Martin, Sylvestre Baillargeon et Clément Boucher. Pour leur 20 ans: Mme Gérard Allard, M. Ovide Longchamps et M. Léo Côté. A cette occasion, les 200 personnes présentes ont participé à l'initiation de 12 aspirants... LE NOMBRE D'ECOLIERS inscrits à la maternelle pour l'année 1967-68 atteint maintenant 114... LE DR MARC ST-HILAIRE prévoit que le taux de la taxe foncière subira une diminution (agréable) de 0.05 par $100.; la décision finale viendra de Québec... SAVIEZ-VOUS qu'il y a 25 ans, Princeville ne comptait qu'une rue principale; il faut souvent regarder en arrière pour constater le progrès!... MME JULES THIBOUTOT est heureuse du succès du goûter au pain de ménage et cretons canadiens chez les Domrémy... REJEAN BELLEMARE a remporté les honneurs du tournoi de petites quilles...

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE
L'Assurance-Vie "Northern"
35, rue St-Joseph WARWICK

L'UNION
des Cantons de l'Est

SANITONE approuvé
SIGNALEZ
752-4525
NETTOYEUR LANGLOIS ENR.
190 Notre-Dame Est Victoriaville

Mgr E. Demers à son dernier repos

Princeville rend un ultime hommage à son pasteur

PRINCEVILLE (GAB) — C'est par une messe concélébrée, avec Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, qu'un dernier hommage a été rendu à feu M. le chanoine Eugène Demers, curé de Princeville de septembre 1954 au 20 janvier courant.

Son Excellence était assisté de MM. les abbés Julien Lefebvre et Arthur Auger, vicaires à Princeville. De nombreuses personnalités religieuses et civiles de la région et du diocèse, parents et amis du pasteur disparu, ainsi que les paroissiens, ont assisté à la cérémonie qui a marqué la dernière étape du séjour à Princeville de feu M. le chanoine Eugène Demers.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du Grand Séminaire de Nicolet après les funérailles à Princeville, et un libéra en la Cathédrale de Nicolet.

Translation des restes

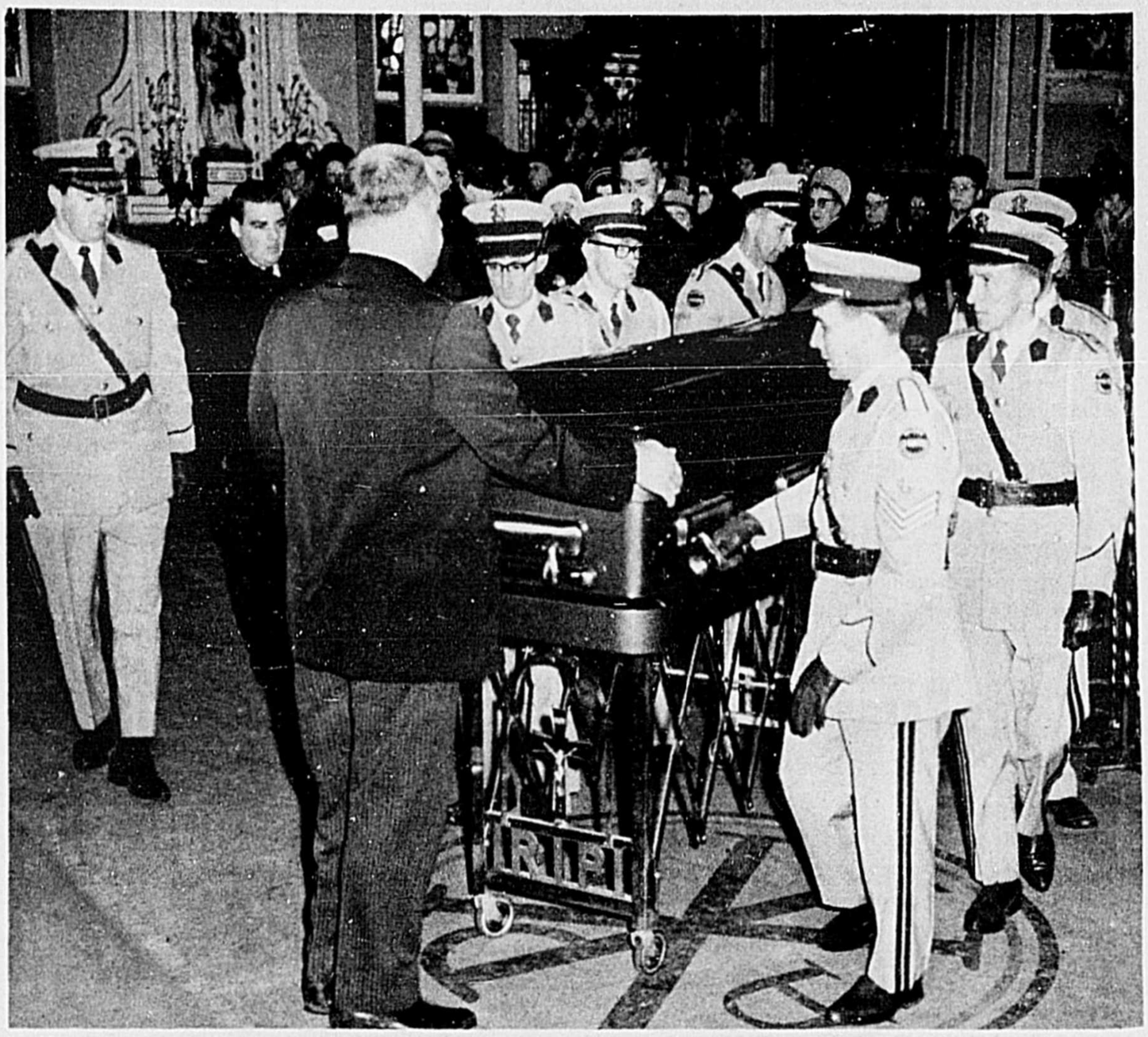
La veille des funérailles, le corps de M. le chanoine Demers avait été transporté à l'église paroissiale. Les associations en activité à Princeville ont organisé des périodes de garde et se sont succédées sans interruption durant plusieurs heures.

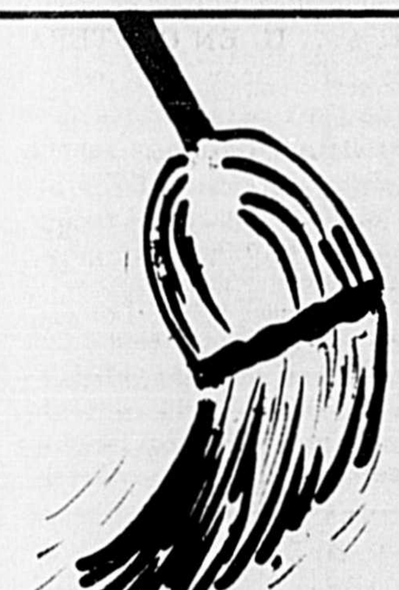
Immédiatement après avoir été exposé à l'église, en chapelle ardente, une messe a été chantée à l'intention des élèves du cours primaire. Cette cérémonie a été suivie par une autre semblable, hier avant-midi, avec les étudiants du cours secondaire comme assistants.

Famille du disparu

M. le chanoine Eugène Demers laisse dans le deuil deux

(suite à la page 9)





Carnaval du Tonnerre

CA VA BARDER
BALAYAGE EN BEAUTEE

SUR LES **ROBES**
5.00
10.00
@
25.00

SUR LES
MANTEAUX
25.00
@
100.00

SUR LES
CAR-COATS
6.00
@
29.95

SUR LES
2 PIECES
5.00
@
50.00

Une attention toute spéciale a été prise pour marquer la CHUTE DES PRIX à l'occasion de ces derniers 15 Jours de Vente à l'Elégance.

Jusqu'à date, la VENTE de Janvier - Mi-Février a été un succès; cependant pour la courronner en beauté, nous vous avons gardé, Mesdames, des RABAIS plus que formidables sur les robes, manteaux, jupes et blouses en magasin.

Chaque achat vous donne droit de participer à un nouveau tirage "SURPRISE CARNAVAL" qui sera décerné à la gagnante le 15 février prochain.

LA GAGNANTE de la gaine offerte la semaine dernière a été :

Madame ROBERT MARTEL
Ste-Elisabeth de Warwick

N'oubliez pas, c'est à

Élégance ENR.
M.Talbot PROP.

156 RUE ST-LOUIS
WARWICK,
TEL.: 358-2979

Souvenirs des luttes municipales

Une élection contestée en 1921

ARTHABASKA (AF) — La première votation pour le maire remonte à 1921, alors que Henri Pépin et J. F. Walsh se sont fait la lutte. Henri Pépin a reçu 68 votes et J. F. Walsh en a reçu 67. A cette date, le vote était ouvert et on peut juger que certains électeurs se trouvaient parfois dans l'embarras et l'époque de "Séraphin" se répétait (!).

J'ai entendu moi-même raconter un petit "fait divers" assez usité en pareille circonstance. Le vote étant ouvert on pouvait davantage se faire tourmenter et au besoin on attendait "la visite" d'un organisateur.

Toujours est-il qu'un certain organisateur et un certain votant discutaient à qui mieux mieux à la porte du bureau de votation. A six heures moins deux minutes n'ayant pu convaincre son homme par la parole, l'organisateur en question prend deux piastres dans sa poche et les glissant dans celle du votant, ouvre la porte en lui disant pour qui voter, naturellement; hélas, la discussion avait duré trop longtemps et l'officier rapporteur annonce que la votation est terminée. Notre électeur avait son deux dollars, mais le candidat n'avait pas reçu le vote qui lui aurait donné le même nombre de votes que le gagnant.

Dans un cas semblable, l'officier rapporteur doit donner son vote prépondérant. C'était pour lui également une situation délicate.

Coincidence ou non, en cette même année, Albert Beauchesne fait signer une requête pour demander l'abolition du vote ouvert.

La "grande chaussée"

M. le notaire C. R. Garneau ayant été élu maire par acclamation en 1933, c'est sous son administration que le désormais fameux problème de la "Grande Chaussée" a été mis à l'épreuve. M. Garneau devait défendre son oeuvre. M. Alfred Paris, qui soutenait que la dite chaussée n'était pas étanche, se présenta à la mairie avec le programme de rendre la "chaussée étanche". La question avait fait couler beaucoup d'encre et deux clans s'étaient formés.

En même temps que l'élection du maire, avait lieu l'élection des échevins pour le quartier Nord. M. Paris avait comme supporteurs dans ce quartier, MM. Philippe Bergeron et Pierre Daucause; le notaire Garneau avait des supporteurs en la personne de MM. Hormidas Beauchesne et Albert Simoneau. (Serait-il permis de dire qu'il y avait une "teinte" assez prononcée entre les deux "clans".)

Le résultat fut le suivant: C. R. Garneau a reçu 90 votes et Alfred Paris en a reçu 154; pour les échevins, Hormidas Beauchesne a reçu 32 votes, Pierre Dancause 85 (siège No 1); Philippe Bergeron a reçu 86 votes et Albert Simoneau 32 (siège No 2). Le résultat était assez probant.

C'était la première élection à la mairie avec un problème assez grave et d'actualité à cette époque. Je puis dire sans crainte d'être démenti que l'affaire avait mal débuté (manque de diplomatie) par une insignifiance en soi, et la politique aidant on en avait fait une boule de neige.

Toujours sur le dos de la chaussée !

En 1937, de nouvelles élections sont nécessaires à la mairie. La population qui avait endossé le projet de rendre la chaussée étanche, trouvait que M. Paris n'avait pas rempli sa promesse, et on lui amena un adversaire en la personne de M. Alfred Provencher. L'élection se fit de nouveau sur le "dos de la chaussée". L'électorat a parlé : M. Alfred Paris ayant obtenu 154 votes en 1935 n'en recevait que 77, deux ans plus tard. M. Alfred Provencher a reçu 158 votes. Le vent avait tourné. C'est de la politique, même en petit plan

Bataille à la mairie

En 1945, M. Elphège Labbé a été élu maire par acclamation pour la première fois. Il fut réélu en 1947. En 1949, quelques citoyens mal renseignés ont décidé de lui faire une lutte et M. J. Napoléon Couture a été choisi comme adversaire. Le maire sortant Elphège Labbé fut réélu avec 253 votes alors que M. Couture n'en recevait que 118. A cette même occasion, il y eut votation au quartier Ouest. L'échevin sortant Adélard Champoux fut réélu par acclamation au siège No 1, mais au siège No 2, Horace Bergeron, notaire, avait comme adversaire M. Hermann Roger. Le résultat fut le suivant: Notaire Bergeron 96 votes, et Hermann Roger 38 votes. C'était la deuxième élection dans ce quartier pour le choix d'un échevin. La votation de lundi le 6 février sera la troisième dans les annales de ce quartier.

Nouvelle lutte

En 1957, le Dr Jean-Marie Bécotte était élu maire par acclamation en remplacement de M. Elphège Labbé qui n'avait pas voulu revenir après 6 mandats consécutifs. La manière de conduire la chose publique n'a pas plu à un certain nombre de citoyens qui lui refusèrent leur confiance et M. Félix Houle fut choisi pour lui faire la lutte. Le résultat du vote a donné au Dr Jean-Marie Bécotte 255 votes et à M. Félix Houle 279 votes.

Suite et fin

M. J. H. Grégoire avait résigné sa place d'échevin du quartier Nord pour se présenter à la mairie en 1961. Il fut élu par acclamation. En 1963, un certain groupe de citoyens demandèrent au Dr Jean-Marie Bécotte de revenir solliciter un nouveau mandat à la mairie. Il y a donc eu votation pour la sixième fois à la mairie depuis 1903. Le résultat a été le suivant: M. J. H. Grégoire a remporté la victoire par 109 voix de majorité sur son adversaire, le Dr Jean-Marie Bécotte.

SUCCÈS

M. J. GERMAIN PEPIN, Courtier d'Assurances Générales de Daveluyville, vient d'être honoré par la Compagnie "La Survivance" division la Mauricie comme membre du Club "Le Millionnaire", pour la vente en vigueur d'un Million d'Assurance-Vie au 31 décembre 1966. Le "bouton-insigne du Millionnaire" lui a été remis par le gérant de la division M. Jean-Marie Mercure.

Félicitations.

Je suis monté dans un de ces autobus

Je suis monté dans un de ces autobus de l'Afrique du Sud. J'ai été naturellement obligé d'aller m'asseoir dans le compartiment réservé aux Blancs, compartiment qui comptait trois banquettes. J'y étais absolument seul. Il restait donc cinq places libres. Et ce fut ainsi à l'aller comme au retour. De tous les voyageurs de cet autobus, j'étais le seul Blanc. Les autres — tous des Noirs — occupaient le compartiment de l'arrière, où ils avaient été dans l'obligation de se tasser comme des sardines.

Les CITATION 1967 prennent un "SOIN TOUT SPÉCIAL" de votre lingel

Lessiveuse et sécheuse automatiques
Citation Inglis

Raoul Desharnais
PROP.

LESSIVEUSE CITATION

5 cycles, 2 vitesses. Filtre auto-nettoyeur. Réglage multiples de niveau d'eau. 5 combinaisons de température d'eau. Lampe germicide Sani-Sun. Eclairage fluorescent du dosseret.

SECHEUSE CITATION

Cycles variables. Séchage automatique avec régulateur d'humidité Inglis. Sélection de températures par boutons-poussoirs. Filtre à charpie au sommet du cabinet.

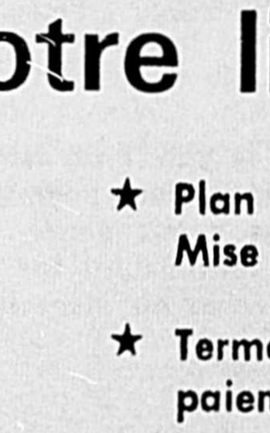
★ Plan Mise de côté.

★ Termes de paiements faciles.

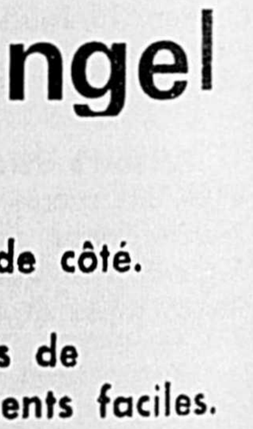
★ Jusqu'à 36 mois pour payer.

Inglis '67

Vendeurs



GABRIEL



JEAN

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE

LE PLUS GRAND CENTRE D'AMEUBLEMENT DE LA RÉGION

Situé entre
VICTORIAVILLE ET ARTHABASKA

357-2488

Mgr E. Demers...

(suite de la page 7)

frères, Mgr Alphonse Demers, curé de la paroisse St-Joseph, de Drummondville, ainsi que M. Donat Demers, de Ste-Sophie de Lévrard.

Le pasteur disparu laisse aussi dans le deuil une belle-soeur, Mme Donat Demers, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Son ministère

Ordonné prêtre en 1918, feu M. le chanoine Eugène Demers avait fait du vicariat dans plusieurs paroisses du diocèse de Nicolet; il avait même fait un séjour de deux mois à Princeville, à l'automne 1918 comme vicaire. Il a été durant quelque temps au diocèse de Gaspé; il avait par la suite été curé dans quelques paroisses du diocèse de Nicolet avant sa nomination comme curé de Princeville en 1954.

A Princeville

C'est durant son ministère à Princeville, comme curé, que le dévoué pasteur avait été élevé au rang de chanoine.

Sous son ministère, l'église de Princeville a été ornée de verrières, puis consacrée. Générale fut la surprise, et grande la consternation de tous lorsque s'est répandue la nouvelle de la mort de M. le chanoine Eugène Demers.

Le pasteur de Princeville est décédé à la suite d'une courte maladie, et quelques heures seulement après son entrée à l'hôpital; il était âgé de 75 ans.

La police recherche un jeune

ARTHABASKA. — Avec la somme d'environ $50.00 qu'il est allé retirer à la Caisse Populaire, un peu de linge qu'il a entassé dans un "packsac", un adolescent d'Arthabaska a quitté la demeure paternelle lundi après-midi, et depuis ce temps, différents corps policiers de la région, en collaboration avec la Sûreté provinciale, sont fébrilement à sa recherche.

Le disparu est le jeune Jean-Marie Prince, fils de M. Jean-Maurice Prince, demeurant au 60 de la rue Laurier, à Arthabaska.

Il a 15 ans, mesure environ 5 pieds et 6 pouces, et pèse quelque 140 livres; il a les cheveux blonds ondulés, les yeux bleus et porte des lunettes en corne noire. On prétend qu'au moment de sa disparition, il portait une cagoule noire ainsi que des pantalons noirs ou gris.

Première fois

Interrogée par L'Union, Mme Prince a déclaré : "Vers 2 h. 30, lundi après-midi, il nous a quittés et il a pris l'autobus pour se rendre à l'Ecole St-Wilfrid. Là, il y a rencontré son professeur et l'a avisé qu'il s'en allait."

"C'est la première fois qu'il agit comme cela, de dire Mme Prince; habituellement, il avertit tout le temps où il se trouve ou à quel endroit il s'en va."

"C'est quasi un mystère", de renchérir le père de l'adolescent disparu, ajoutant que l'enfant a amené tout son linge dans un "sac de soldat vert bouteille".

Tous ceux et celles qui auraient des détails supplémentaires pouvant amener à retracer l'adolescent, sont priés de communiquer avec le poste de police le plus rapproché, ou encore avec la Sûreté provinciale.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

VENTE 15è ANNIVERSAIRE

VENTE D'ECOULEMENT D'AUTOS-NEIGE

Snow Cruiser 1967

A PRIX TRES SPECIAL

du 1er au 10 Février

QUANTITE LIMITEE

30 SEULEMENT

Hâtez-vous

1er Arrivé — 1er Servi

— CHEZ —

P. E. THIBODEAU ENR.

CHASSE — PECHE — SPORT

145 Boul. Jutras Est — Tél. 752-4994 — Victoriaville

Festival...

(suite de la page 3)

meilleure tradition des carabins. Les chansons, les cris, les hurlements, la cacophonie engendré par le mélange de clairons, de crécelles, de flûtes-à-gogo, et surtout les explosions assourdissantes de "pétards à mèche", avaient un petit je-ne-sais-quoi d'inquiétant. La digne et auguste salle académique tremblait de tous ses murs. Qu'allait-il se passer?

Aux supplications et exhortations du président des étudiants, Henri Gérin, la salle répondait par des démonstrations de plus en plus puissantes... ce qui, évidemment, rendait impuissants les efforts du président.

Mais la NASA du Collège veillait! Le "décompte à rebours" était à peine amorcé que le R. Frère Roger Benoit, directeur des élèves, adressa la parole aux quelque 250 astronautes étudiants réunis dans la salle académique. Il leur reprocha leur manque d'entrainement pour mener à bien un tel lancement; il affirma que le programme spatial étudiant était mal engagé, que le satellite risquait fort d'être victime d'une déficience dans les responsabilités que la NASA avait confiées à ceux qui avaient réclamé le droit de participer aux activités de la NASA collégiale.

Cette intervention jeta évidemment une douche d'eau froide, partout dans la salle académique. Et c'est dans le silence presque total que la rampe de lancement fut évacuée à la demande expresse de la NASA qui remit à plus tard le lancement des quatre duchesses.

1967

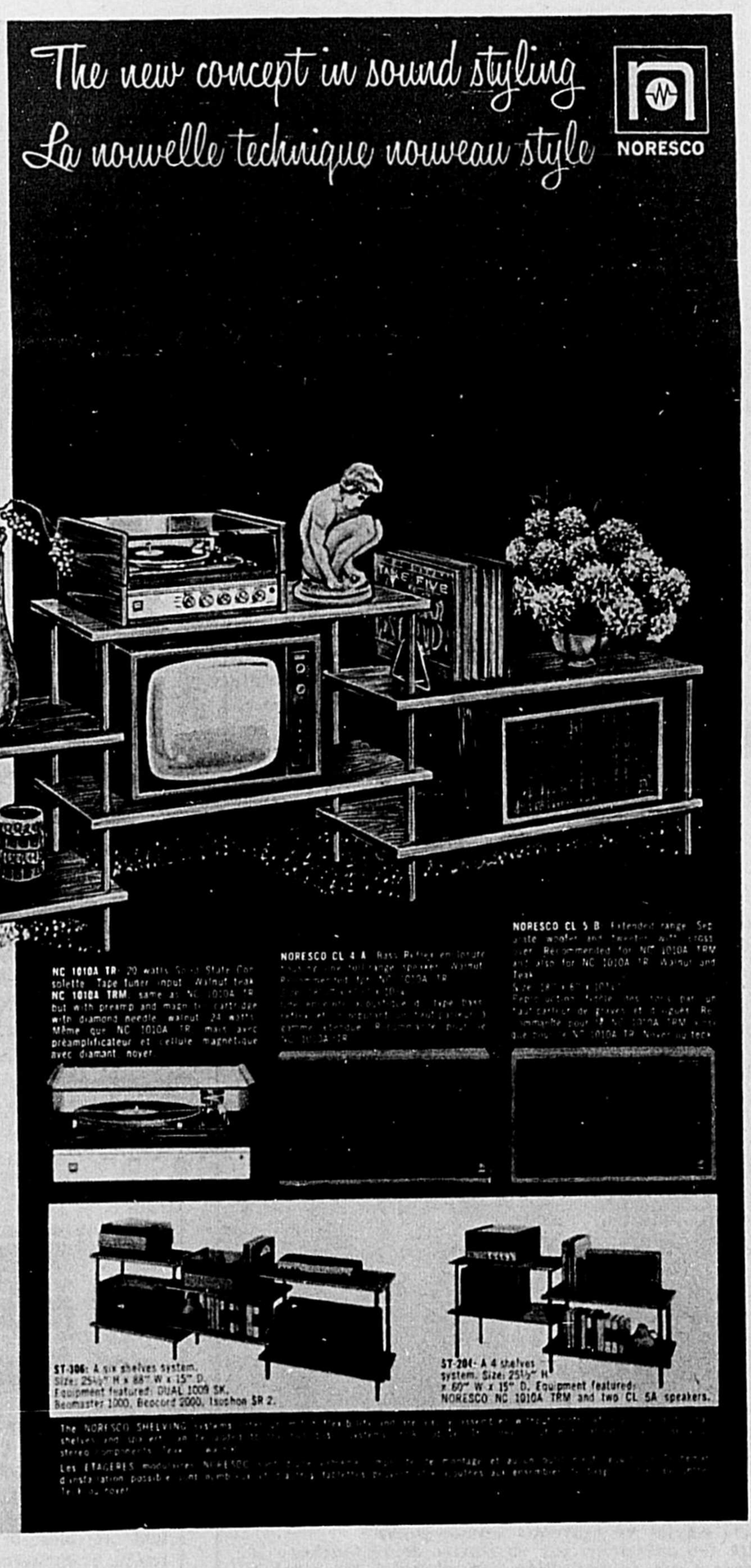
NORESCO presents in this brochure carefully selected and matched stereo components which are sold and serviced across Canada. Unlimited flexibility allows to build up a home music entertainment center of your choice always maintaining top quality to satisfy even the most discriminating taste. A perfect combination of Canadian and European advanced technology and fine furniture craftsmanship give you the best of two worlds.
By representing products which have become standards in the High-Fidelity field the world over, NORESCO is faithful to the concept of excellence you will be looking for.

NORESCO vous présente des composants stéréo qui ont été minutieusement choisis et dont le service est assuré d'un océan à l'autre.
Il est possible d'assembler pour votre foyer une chaine stéréo de prix abordable ou de trouver l'équipement spécialisé dont vous avez toujours rêvé. Plusieurs produits représentent la pointe du progrès dans chacun de leur domaine et certains sont devenus des critères universels de performance.

The NORESCO CONSOLETTES and SHELVING SYSTEMS designed and manufactured in Canada blend perfectly with modern or traditional decor.
These Consolettes are beautifully crafted choice-wood cabinets incorporating the world famous **DUAL 1010A** Automatic Turntable and a precision-built Solid State Stereo amplifier. Elegant smoked glass cover hinges back. This system is easily completed by simply plugging in two speaker enclosures of your choice.

Les CONSOLETTES et les ETAGERES modulaires NORESCO illustrées ci-contre rendent compatibles l'apparence et la technique. Toutes deux sont conçues et fabriquées au Canada. Ces compactes consolettes peuvent faciliter de nombreuses installations stéréophoniques. Un couvercle protecteur transparent renferme le fameux **DUAL 1010A.** Deux haut-parleurs de votre choix doivent simplement être reliés.

The new concept in sound styling
La nouvelle technique nouveau style
NORESCO



NC 1010A TR: 20 watts Solid State Consolette. Tape tuner input. Walnut teak
NC 1010A TRM: same as NC 1010A TR but with preamp and magnetic cartridge with diamond needle. Walnut 24 watts
Même que NC 1010A TR mais avec préamplificateur et cellule magnétique avec diamant noyer.

NORESCO CL 4 A: Bass Reflex enclosure ... full range speaker. Walnut ...

NORESCO CL 5 B: Extended range Satellite woofer and tweeter with cross-over. Recommended for NC 1010A TRM and also for NC 1010A TR. Walnut and Teak.

ST-306: A six shelves system. Size: 25½" H x 88" W x 15" D. Equipment featured: DUAL 1009 SK, Beomaster 1000, Beocord 2000, Isophon SR 2.

ST-204: A 4 shelves system. Size: 25½" H x 60" W x 15" D. Equipment featured: NORESCO NC 1010A TRM and two CL 5A speakers.

The NORESCO SHELVING systems ... shelves and six ... stereo components ...

Les ETAGERES modulaires NORESCO ... d'installation possible ... Teak ou noyer.

SONO RAMA STUDIO

298 Notre-Dame Est Tél. 758-8237 Victoriaville

Le Centre d'accueil se porte bien !

M. Wellie Roy, président du Centre d'Accueil Domrémy, a été réélu dimanche matin. Nous avons demandé à M. Roy comment se portait son organisation? Il a répondu: "Tout va pour le mieux! Nous avons actuellement 144 membres, qui nous viennent de la ville de Victoriaville et plusieurs de tous les coins du comté. Notre travail consiste en des forums le mercredi soir, suivis de la messe à 9 hres p.m.; le vendredi soir, il y a toujours une soirée de cartes, le jeu de marelle et la table de "snooker", deux tables de billard, des jeux de dards, dames, etc., pour divertir les membres. Et à tous les samedis soirs, nous tenons une bonne veillée de campagne avec un orchestre."

Est-ce que votre travail est fructueux? "Oui, dit le président, nous obtenons beaucoup de succès. Tout cela parce que les membres s'adaptent à la salle. Aussi parce que tout se fait en équipe. Le dimanche matin, nous avons aussi nos conférences sur des sujets différents."

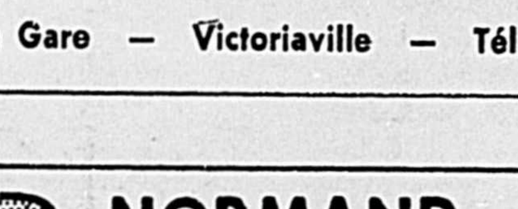
Et les finances? "Elles sont en excellente santé, explique le président. On recueille les fonds par des dons et aussi grâce à des veillées récréatives. Notre principal problème, c'est le travail de réadaptation!"

L'EXECUTIF DE LA SALLE D'ACCUEIL. — M. Wellie Roy a été réélu, dimanche matin, président du Centre d'Accueil Domrémy lors des élections annuelles. De gauche à droite, on distingue MM. Etienne Lapierre, Lionel Hamel, Roger Richard, conseiller technique pour CAPAC, Roger Angers, Wellie Roy, président, l'abbé Rosaire Lemaire, Raymond Poiré, Louis Leclerc et Raoul Bergeron.

(Photo L'UNION)

Tél.: 752-5362
Jean-Marie Feeney
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
Appt. 2
VICTORIAVILLE, Qué.

Chez votre Représentant
Studio JAC FOUCAULT
3, rue de la Gare — Victoriaville — Tél. 752-5459

NORMAND DOUCET INC
NOUVEAU!
CALCULATEUR entièrement électronique

CARACTERISTIQUES
- Rapidité : Réponse à 1/10 de seconde pour n'importe quelle opération
- Silence : Ne fait aucun bruit; garde les locaux tranquilles et efficients
- Le mauvais emploi ne provoque aucune panne
- Commodité des opérations par un clavier de 10 touches
- Procédé mécanique de protection pour l'emploi des touches
- Indication automatique du point décimal
- Indication automatique du signe
- Clarté des chiffres sur le tableau visuel
- Entretien et contrôle aisés

AMEUBLEMENT DE BUREAU AU COMPLET
Vente — Réparation — Service — Location
Stationnement en arrière de la Caisse Populaire de Victoriaville
58A St-Jean Baptiste
752-2727

Les hebdos iront en tournée dans l'ouest du pays en avril

Un octroi de $13,824. vient d'être consenti par la Commission du Centenaire à l'Association des Hebdomadaires de langue française et à l'Union canadienne des Journalistes de langue française, pour aider à défrayer le voyage de journalistes de langue française à Toronto, Winnipeg, Calgary (ou Régina) et Vancouver, du 7 au 16 avril prochain. Les présidents des deux groupes, MM. Jean Mercier et Louis Martin, viennent d'en être avisés.

En annonçant la nouvelle, M. Georges-E. Gauthier, commissaire associé, a dit que des membres de l'Association des Hebdomadaires bilingues participeront également à la tournée.

M. Gauthier a ajouté que la demande des deux groupes de journalistes a été reçue avec beaucoup de considération en raison du succès de la tournée des rédacteurs de la presse ethnique au Québec, l'an dernier. "Cette première tournée, aussi subventionnée par la Commission du Centenaire, avait exercé sur les rédacteurs de cette presse une influence considérable, selon les rapports qui nous ont été adressés", explique le Commissaire associé. L'Union des Cantons de l'Est sera représenté par son rédacteur en chef, M. Jean Laurin.

En Afrique du Sud, la 'pilule' est inconnue

Les enfants pullulent en Afrique du Sud. Ça m'a tout l'air que la "pilule" n'est pas encore connue dans le pays. Des enfants, on en voit tant et plus le long des trains, et ils fourmillent dans le voisinage des gares. Ils ne sont presque pas vêtus parce qu'il fait chaud là-bas (de 75 à 85 degrés en décembre). Mais, quand ils sont vêtus, ces enfants portent par-dessus leurs vêtements une épaisse couverture de laine. Tout ou rien. Pas de demi-mesure.

votons Maurice Bergeron

"A la veille des prochaines Elections Municipales, je tiens à m'adresser à toute la population d'Arthabaska et plus particulièrement aux électeurs du quartier Ouest qui seront appelés à voter pour le choix d'un échevin au siège Numéro 2."

"En premier lieu, je tiens à informer tous mes concitoyens que je suis heureux qu'il y ait des élections, car les électeurs auront l'occasion de manifester par le choix qui s'offre à eux s'ils ont ou non encore confiance aux services que je puis leur rendre, tel que je l'ai fait depuis les 9 dernières années."

"Depuis que je siège au conseil municipal, j'ai toujours travaillé dans l'esprit de servir le mieux possible tous mes concitoyens, en considérant à la fois nos besoins et nos moyens, et je suis toujours disposé à continuer à orienter mes efforts dans ce sens, en collaboration avec les autres membres du conseil. Je suis d'avis que l'expérience de 9 ans que j'ai à mon crédit ainsi que le désir que j'ai de poursuivre le travail commencé, surtout en ce qui a trait à l'urbanisme, car je suis à la tête de ce comité, sont les principaux points qui inciteraient les électeurs du quartier-ouest à m'accorder de nouveau leur confiance pour le prochain terme."

"En terminant, je tiens à remercier tous ceux qui m'ont accordé leur appui depuis que je m'occupe des affaires de la Municipalité et j'invite tous les électeurs du quartier-ouest à voter pour moi le 6 février prochain."

MAURICE BERGERON

Paye par l'organisation de Maurice Bergeron

Engageons-nous dans la vraie charité

Le président du Noël du Pauvre

VICTORIAVILLE. — Le président du Noel du Pauvre, M. Ben Mathieu, a invité les membres du club Lion à pénétré plus profondément dans le domaine de la charité. Il a demandé à ses confrères de faire connaissance avec la pauvreté, à la découvrir, à la visiter et à la soulager. "Il faut y mettre les pieds, a-t-il affirmé au cours d'un court exposé marquant le souper d'hommage du Noel au Pauvre jeudi soir dernier."

M. Mathieu a dit qu'il était urgent de créer un fichier des oeuvres et il a souhaité que l'an prochain les pasteurs des paroisses accordent leur collaboration active.

En raison de l'intérêt que ce texte présente, l'Union le publie intégralement cette semaine :

Mes amis, ce soir, j'ai un message à vous livrer à l'occasion de ce souper d'hommage du Noel du Pauvre.

Mon message sera court, mais il a été longuement réfléchi. Aussi je vous prie de bien vouloir apporter, vous tous, membres Lions, une attention bien spéciale à chacun des mots et au sens profond que je voudrais que vous dégagiez de mon message.

Celui qui vous parle était le responsable du Noel du Pauvre. C'est à ce titre qu'il veut vous livrer son message. Oubliez pour quelques instants le Ben Mathieu que vous connaissez et représentez-vous le responsable du deuxième Noel du Pauvre que vous ne connaitrez pas.

Il est urgent de reviser ses notions

Dans la vie d'un homme, le Noel du Pauvre marque une étape majeure! Cette activité essentiellement tournée vers la charité pure m'a amené à reviser complètement mes notions personnelles dans ce domaine. Jusqu'à ce jour, je m'étais fait à l'idée qu'il suffisait d'être membre d'un club social comme le nôtre pour remplir notre devoir dans le sens de la charité. Mais cette expérience, ce choc, que j'ai vécu depuis ce vendredi 16 décembre, à la recherche de solution pour les 250 cas de misère que nous avions en main, m'a révélé que notre engagement, tant à titre personnel que comme club social charitable, doit aller au-delà de simples gestes charitables et que nous devons tous nous engager personnellement, et comme club, dans le milieu de la pauvreté. Nous devons apprendre à en faire la connaissance, à la découvrir, à la visiter et à la soulager. Nous savons que la misère existe, mais il faut y mettre les pieds pour la connaître vraiment Nous savons qu'il y a des malades dans les hôpitaux, mais nous découvrons l'ampleur de la maladie sous toutes ses formes uniquement lorsque nous visitons les hôpitaux.

N'allez surtout pas croire que je me fais moraliste comme un prédicateur de retraite. Je constate les faits. Aussi quand je me regarde, je me désole; quand je me compare, je me console... Moi et vous tous par rapport à la charité, c'est un peu cela!

Donc le Noel du Pauvre ouvre les yeux. Je souhaite en conséquence que le club Lion s'engage un peu plus profondément dans la charité en jouant directement un rôle comme le fait le Noel du Pauvre.

Le Noel du Pauvre, c'est beaucoup, mais c'est peu! C'est beaucoup parce que des centaines d'âmes généreuses ont souscrit avec joie pour résoudre quelques dizaines de cas... C'est beaucoup parce le $4,000 aidera à soulager la misère... Mais c'est peu, lorsque l'on constate notre impuissance devant toute cette misère humaine qui nous entoure et que souvent nous ne voyons pas, parce qu'elle ne se cache. C'est peu, parce que les moyens physiques du Noel du Pauvre n'ont aucune permanence.

Il faut créer un fichier

Ce qu'il faut — et c'est urgent de le faire — c'est de créer un fichier central des oeuvres. Un fichier qui constituera la base de travail de tous les organismes de la région qui se dévouent pour soulager la misère. Je souhaite que le fichier des oeuvres soit créé en 1967. Ce serait ma récompense personnelle pour mon modeste travail!

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

La collaboration entre le clergé et les laics

Je voudrais maintenant toucher un aspect plus délicat qui entoure le Noel du Pauvre et la charité. Je me souviens d'avoir souvent entendu dire que les laics ne prenaient pas assez souvent leurs responsabilités dans l'église. Le Club Lion a pris siennes en lançant cette initiative qu'est le Noel du Pauvre. Nous n'avons pas mis sur pied cet organisme pour faire compétition à qui que ce soit, pas plus à la St-Vincent de Paul, qu'aux Filles d'Isabelle, qu'au Richelieu. Nous avons voulu combler un vide qui existait dans la société qui nous entoure. Nous nous permettons donc de demander où étaient nos pasteurs de paroisses au moment où le Noel du Pauvre se préparait ou se déroulait? Nous aurions aimé, comme laics, sentir leur présence et leur expérience à nos côtés, mais ils n'ont pas répondu à notre appel. Nous n'irons pas jusqu'à leur en faire le reproche, mais il m'est certainement permis de souhaiter que l'an prochain leur collaboration active nous sera acquise, dans la même mesure où, nous laics, nous nous engagerons un peu plus profondément dans la charité aux vraies dimensions de l'Evangile.

Finalement, mes remerciements s'adressent à tous ceux qui m'ont secondé directement ou indirectement. Merci à mes proches collaborateurs qui ont joué un rôle effacé. Merci à toute la population dont la générosité est exemplaire. Merci à ceux qui se sont déplacés pour épauler le Noel du Pauvre. Merci à tous les Lions.

30 secondes de méditation

Le deuxième Noel du Pauvre constitue une nouvelle expérience au point de vue organisation. Je transmettrai au futur responsable de cette organisation les remarques que je crois utiles pour améliorer les rouages mis en place.

En terminant, il est vrai que le Noel du Pauvre m'a ouvert les yeux sur des choses que je ne connaissais pas. Je souhaite que chacun d'entre vous puisse devenir à tour de rôle président de cette activité. C'est la plus belle expérience qu'un bourgeois comme nous sommes tous, puisse vivre. Et aux applaudissements qui suivent généralement toute conférence-éclair, je préfèrerais cette fois 30 secondes de méditation. Merci!

VOICI JOHN WAYNE LE CHANCEUX qui se promène, dans la moitié de l'Europe avec les beautés Claudia Cardinale, Rita Hayworth dans la spectaculaire production en Couleurs et en Technirama, dans sa version française, avant Montréal, LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE ou "Circus World" ou "Le Monde du Cirque" présenté au Théâtre Victoria, commençant Samedi, 4 février.

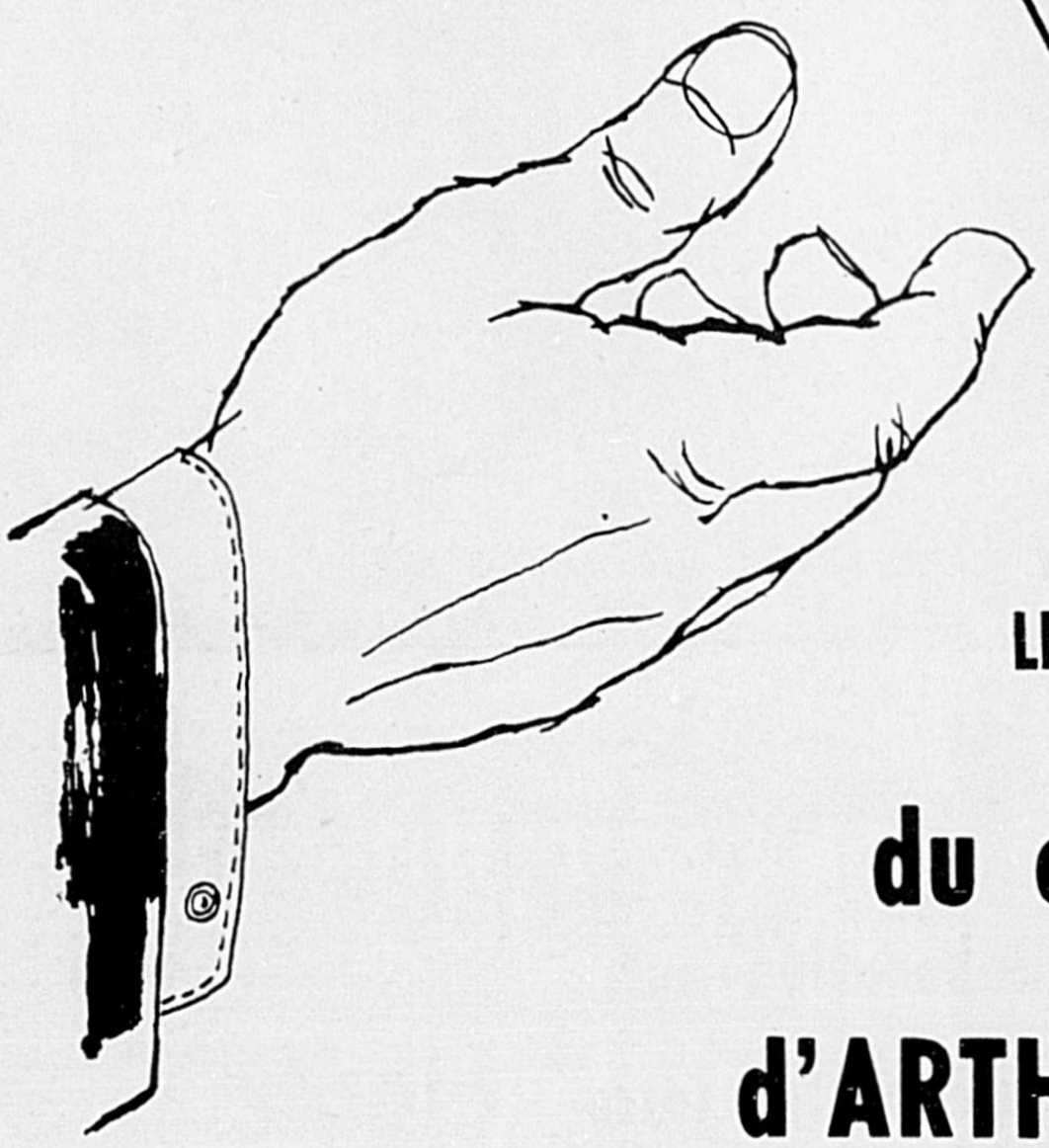
ANNONCEURS!

L'UNION DES CANTONS DE L'EST au service des bois-francs depuis 100 ans

VOUS OFFRE

UNE CIRCULATION VERIFIEE

★ ABC ★



UNE DISTRIBUTION

DANS TOUTES

LES VILLES ET VILLAGES

du comtē

d'ARTHABASKA

Un journal differēnt, exclusif, vivant et dynamique lu chaque semaine de la premiēre ā la dernière page!

Qu'est-ce que l'ABC?

C'est la marque de commerce d'une organisation internationale nommée Audit Bureau of Circulation... Cette firme professionnelle créée par les périodiques pour protéger les annonceurs, délègue périodiquement des experts-comptables dans tous les journaux, revues et magazines pour y vérifier scrupuleusement et rigoureusement le nombre des abonnés payés.

A la suite d'enquêtes, les annonceurs ont établi la preuve que leur budget d'annonces est mieux protégé quand il est dépensé dans les journaux, membres de l'ABC. C'est un critère universel!

Est-il facile de frauder l'ABC? Beaucoup ont tenté cette expérience, mais tout comme dans le domaine de l'impôt, ils en ont subi les conséquences. Aujourd'hui, appartenir à l'ABC constitue une dépense considérable, mais nécessaire, pour protéger les annonceurs. Car cette audition des livres du département du tirage est suivie de rapports trimestriels très sévères.

L'UNION DES CANTONS DE L'EST APPARTIENT A L'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION (ABC) depuis 15 années. C'est un service dispendieux qui absorbe annuellement environ $6,000. Mais nous consentons à investir cette somme pour mieux protéger notre clientèle. Soyez avisés et utilisez toujours les journaux ayant un tirage ABC.

"Quelque soit votre commerce et l'endroit où vous opérez

L'UNION DES CANTONS DE L'EST au service des bois-francs depuis 100 ans

est en mesure de vous servir"

L'agriculture au Québec passée par le crible d'une enquête royale

La Commission royale d'enquête sur l'agriculture au Québec entreprendra bientôt, soit pendant les mois de février et mars, une série d'audiences publiques dans les villes de Montréal, Québec et Sherbrooke au cours desquelles elle entendra entre autres les personnes et organismes qui lui ont soumis des mémoires.

Quelques audiences publiques ont été tenues au cours des mois derniers dans certaines autres régions de la province, notamment en Abitibi, au Saguenay-Lac St-Jean et dans le Bas St-Laurent.

Nombre d'autres rencontres ont été effectuées par la Commission dans toutes les régions agricoles de la province avec les principaux organismes régionaux ou locaux intéressés à l'agriculture et avec quelques centaines de cultivateurs individuellement sur leur ferme.

Parallèlement à ces rencontres, la Commission a fait l'étude de quelque 80 mémoires qui lui ont été soumis et a mené plusieurs études et enquêtes dans les divers secteurs de l'activité agricole, qu'il s'agisse de la production, de la transformation, de la distribution ou de la mise en marché des produits, ou encore de la position concurrentielle de l'agriculture du Québec, de sa situation dans l'économie générale de la province, de l'utilisation rationnelle des sols, etc., etc.

La Commission entend soumettre prochainement un rapport préliminaire au gouvernement du Québec portant sur certaines questions prioritaires.

LA COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR L'AGRICULTURE. — De gauche à droite MM. E.A. Dugas, Maurice Tremblay, le Dr Rolland Poirier, M. Nolasque April, M. Chs-B. Neapole, le Dr Rosario Cousineau et M. G.C. Thomson. Au centre, rangée du bas, Me Camille G. Moreau et M. René Monette.

Le "Polynesia"

J'ai visité le "Polynesia" il y a quelques semaines. Il mesure 151 pieds de long et son mât principal monte à 130 pieds. Il peut loger 38 personnes. C'est un des plus beaux voiliers actuellement en service.

On peut être assuré de sa stabilité; il a fait plusieurs fois la traversée de l'Atlantique.

C'est le plus beau voilier que j'aie vu, et il est parfait pour prendre des photographies.

FORMIDABLE LA

NECCHI

TERMES FACILES

NECCHI AUTOMATIQUE ZIG-ZAG $269. meuble inclus

NECCHI

MAINTENANT A LA PORTEE DE VOTRE BUDGET

PROCUREZ-VOUS UNE NECCHI QUI COUD AVANT, ARRIERE, BRODE ET REPRISE POUR AUSSI PEU QUE $129.

Centre Moderne Necchi, Victoriaville Inc.

349, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél: 752-7791

Vente AVANT RÉNOVATION...

52,000 verges de divers tissus A ÉCOULER

- **300 verges de BROCCARD** Rég. $5.89 — SPECIAL de **$1.00** @**$1.50** la verge
- **400 verges de COTON** Rég. $3.98 SPECIAL **$1.00** la verge
- **128 verges de COTON "BROUSSOC"** Régulier $4.95 SPECIAL **$3.00** la verge
- **100 verges de CREPE MAGIQUE** Régulier $1.98 SPECIAL **50¢** la verge
- **250 verges de SOIE (Foulards)** Régulier $3.50 SPECIAL **$2.69** la verge
- **500 verges de TOILES de toutes sortes** Régulier $5.50 SPECIAL **$3.35** la verge
- **206 verges de CREPE DOUBLE** Régulier $4.75 SPECIAL : **$4.00** la verge
- **57 verges ANTRON BOUCLE** Régulier $7.50 SPECIAL **$2.00** la verge
- **125 verges de BLIN BLIN** à costumes et à robes SPECIAL @ **½ du Prix**
- **150 verges de CREPE DE LAINE** Régulier $4.50 SPECIAL **$2.00** la verge
- **75 verges de TISSUS A MANTEAUX** Rég. $14.00 la verge SPECIAL @ **½ du Prix**
- **325 verges de CREPE "SALTAIRE"** Régulier $7.35 SPECIAL **$6.98** la verge
- **249 verges de VELOURS CORDES** Régulier $3.50 SPECIAL **$2.98** la verge
- **227 verges de "JACQUARD"** Régulier $7.50 SPECIAL **$3.00** la verge

Et plusieurs autres verges de tissus de première qualité à ÉCOULER A PRIX RÉDUITS

1120 PATRONS de marque ADVANCE régulier 85¢ SPÉCIAL 5¢

(FACE A LA CAISSE POPULAIRE)

★★★ MAGASIN CHARLES LANGLOIS ★★★

24 Notre-Dame Est Victoriaville Tél. 752-5297

À l'échevinage

EN 64 ANS, TROIS LUTTES

ARTHABASKA. — 1907, 1959 et 1967, voilà les trois années qui ont été marquées sur la scène municipale d'une élection à l'échevinage. Cette année, le conseiller Maurice Bergeron fait la lutte à M. Chs-Auguste Desrochers. Cela ne n'était pas produit depuis 1949, alors que M. Horace Bergeron, notaire, avait remporté la victoire au siège 2 du quartier Ouest en défaisant son adversaire, M. Hermann Roger par une majorité de 58 voix. M. Bergeron avait obtenu 96 votes et M. Roger: 38.

Il faut ensuite remonter à 1907, alors que l'élection avait apporté les résultats suivants: M. Honoré Blanchet: 48 votes; M. J.-E. Perreault, 36 votes, et M. Adélard Maheux: 14 votes. Les deux premiers avaient été déclarés élus dans ce quartier.

Une certaine tradition existe donc à Arthabaska concernant les élections municipales: les luttes à l'échevinage sont rares. Cette année, les contribuables iront aux urnes. Mais, ils ont perdu l'habitude!

Voici la liste des échevins qui se sont succédés dans le quartier Ouest depuis l'incorporation de la Ville d'Arthabaska en 1903 :

1903—Henri Laurier et Henri Pépin
1904—Henri Laurier et Henri Pépin
1907—Honoré Blanchet et J. E. Perreault
1910—Honoré Blanchet et J. E. Perreault
1913—Honoré Blanchet et J. E. Perreault
1916—Denis Leblanc et Wilfrid Tourville
1919—Philippe Coulombe et Henri Vallières
1922—J. F. Walsh et Wilfrid Vidal
1923—J. F. Walsh démissionne et Patrick Brochu le remplace
1925—Wellie Lépinay et Isidore Denault
1928—Xavier Ratté et Isidore Denault
1931—Wellie Michaud et J. E. Hudon
1934—J. E. Hudon et David Cloutier
1937—Napoléon Couture et Wilfrid Vidal
1940—Napoléon Couture et Wilfrid Vidal
1943—Napoléon Couture et Gilles Verville
1946—Adélard Champoux et Gilles Verville
1949—Adélard Champoux et Me Horace Bergeron
1952—Adélard Champoux et Raoul Roux
1955—Edgar Simoneau et Raoul Côté
1958—Léo Nolet et Maurice Bergeron
1961—Edgar Simoneau et Maurice Bergeron
1964—Edgar Simoneau et Maurice Bergeron.

NOS REPORTAGES

BONNE CHANCE! — M. Charles-Auguste Desrochers et M. Maurice Bergeron, deux adversaires au siège No 2 du quartier Ouest d'Arthabaska, se souhaitent mutuellement : bonne chance, à l'issue de la mis en candidature; dans l'ordre, Me Jean Moisan, président d'élection, M. Robert Noel, réélu maire par voie d'acclamation, et M. Wilfrid Mailhot, élu au siège No 1.

Arthabaska aux urnes lundi 6 février

Une lutte-surprise au siège 2 du quartier No. 2

ARTHABASKA (AF) — Le sort en est jeté: M. J. Robert Noel a été réélu maire pour un second mandat, sans opposition; M. Wilfrid Mailhot a été élu échevin du quartier Ouest, siège No 1, également par acclamation. Quant au siège No 2 du même quartier Ouest, M. Maurice Bergeron, échevin sortant, aura comme adversaire M. Charles-Auguste Desrochers, épicier-boucher.

La votation aura lieu lundi le 6 février, soit le premier lundi juridique de février, selon la loi.

Le bureau de votation sera à l'Hôtel de Ville, au sous-sol, et sera ouvert de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

Les propriétaires et locataires de ce quartier inscrits au rôle d'évaluation de la ville ont droit de vote. Le nombre est de 293.

M. Maurice Bergeron, échevin sortant, a été élu pour la première fois en janvier 1958; il fut réélu en 1961 et en 1964. Il demande un renouvellement de son mandat pour un quatrième terme. Il est né à Arthabaska le 19 mars 1910, fils de William Bergeron, en son vivant taxi, et de Zénaide Fréchette. Après des études au Collège St-Joseph, il ouvrit un restaurant puis un magasin de confection pour homme tout en continuant à travailler d'abord à l'Imprimerie d'Arthabaska Inc., et depuis plusieurs années à l'Imprimerie Héon et Nadeau, de Victoriaville.

Le 24 juin 1935, il épousait Nelcy Chouinard. Quatre enfants sont nés de cette union: Margot, Claude, Louise et Michel.

Il demeure à 28 rue Beauchesne.

M. Charles-Auguste Desrochers est né à Leclercville le 2 avril 1929, fils de Frank Desrochers et Eva Pérusse. Il est le frère de Roland Desrochers, agent d'assurance, et de Clément Desrochers, propriétaire de Clément Importateur, ainsi que de 8 soeurs et 2 autres frères.

Il a fait ses études au Collège St-Joseph d'Arthabaska.

Il est marié à Rita Chabot et sont les parents de deux garçons: Mario et Louis.

M. Charles-Auguste Desrochers fait partie des Chevaliers de Colomb Conseil 1254, sous-conseil d'Arthabaska, de la Chambre de Commerce d'Arthabaska et est membre des Epiciers du Québec. En 1965, il s'est mérité le grand prix de l'Epicier Modèle de 1965 pour la région des Bois-Francs. Il est propriétaire du Marché Suprême Desrochers d'Arthabaska et du Marché Ste-Famille Inc. de Victoriaville.

Il demeure à 22 rue Garneau, Arthabaska.

Confiez toujours votre nettoyage au

NETTOYEUR BOUCHARD Ltée
Victoriaville 752-5565

NETTOYAGE SANS ODEUR - PRESSAGE
TEINTURE - REPARATIONS GENERALES - LAVAGE
DE CHEMISES - ENTREPOSAGE DE FOURRURES
QUALITE - SERVICE

217 Laurier Tél. 752-5565

Calculez, mesdames!

PARIS. — (N.A.N.A.) — Combien de calories une femme dépense-t-elle dans sa routine quotidienne ?

Un diététicien de Zurich répond : cinq calories par minute pour faire les lits, huit pour battre les tapis, quatre en faisant sa toilette, neuf pour les soins du bébé, sept pour faire la cuisine et neuf pour les courses.

A chacune de faire ses propres calculs.

Doris Pellerin

Lise Beauchesne

Annette Guimont

Ginette Thibault

Le Festival de l'érable se mettra en branle le 18 fév.

PLESSISVILLE. — C'est samedi, le 18 février courant, qu'aura lieu l'inauguration officielle des activités nombreuses présentées à Plessisville, dans le cadre du Festival de l'Erable.

C'est la neuvième année consécutive que se tient le Festival de l'Erable à Plessisville, et une fois de plus, quatre charmantes Princesses participeront, d'ici le 1er avril, aux différentes festivités précédant le choix de la Reine du Festival de l'Erable.

Les quatre Princesses sont Mlles Ginette Thibault, Doris Pellerin, Annette Guimont et Lise Beauchesne.

L'ouverture officielle du Festival se fera d'ailleurs par la présentation de ces princesses le 18 février.

Le lendemain, dans le cadre des activités du Festival de l'Erable, un important concours d'autos-neige aura lieu dans le but de déterminer le champion provincial.

On sait que ces manifestations sont organisées avec la collaboration des producteurs, des marchands, industriels et professionnels de la région, dans le but de mousser la popularité des produits de l'érable.

Cette année, M. Gérard Goulet, personnage bien connu de la population de Victoriaville, est l'âme dirigeante du Festival de l'Erable.

Sauvez une vie en donnant votre sang

L'unité mobile du Service de Transfusion Sanguine de la Croix-Rouge visitera Warwick, Princeville et Victoriaville les 6, 7, 8 et 9 février prochain, alors que se tiendront des cliniques de donneurs de sang. Le programme de ces collectes de sang est le suivant :

LUNDI 6 février : les résidents de Warwick seront attendus à l'école Ste-Jeanne d'Arc, entre 3 hres et 5 hres et le soir de 7 hres à 9.30 hres p.m.

MARDI 7 février : la clinique aura lieu à la salle paroissiale de Princeville de 3 hres à 5 hres et le soir de 7 hres à 9.30 hres p.m.

MERCREDI et JEUDI 8 et 9 février : on invite les résidents de Victoriaville et Arthabaska à contribuer à la banque de sang de la Croix-Rouge, alors que la clinique se tiendra au Manège Militaire de Victoriaville, de 2 hres à 5 hres et le soir de 7 hres à 9.30 hres p.m.

Gouvernement du Québec

Service Général des Achats

APPELS D'OFFRES

Projet No. 1840

Pneus et Chambres à air.
Ministère de la Voirie,
Victoriaville.

Sont admis à soumissionner les marchands de pneus et chambres à air et reconnus comme distributeurs autorisés de manufacturiers de pneus et chambres à air et ayant leur place d'affaires dans le comté de Arthabaska.

Clôture des soumissions : 4.00 p.m. 10 février 1967.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au :
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
585, Boulevard Charest Est,
Québec.

Le Directeur général,
Georges Bussières.

AVIS

Avis est donné que "Jean-Guy Lepitre" de la Ville de Victoriaville, district d'Arthabaska, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un ordre changeant son nom en celui de "Steve Blouin", ledit nom servant à toutes fins que de droit.

Victoriaville, le 12 janvier 1967.

Les procureurs du requérant,
Jutras, Béliveau, Denault.

Charles Auguste Desrochers

Candidat au siège No 2

de la Ville d'Arthabaska

En regard du passé Songeons à l'Avenir

Le 6 Février 1967

DE 9 HEURES A.M. à 6 HEURES P.M. à L'HOTEL DE VILLE

Votons pour un Homme Actif
Pour le progrès
Charles Aug. Desrochers

Annonce payée par l'organisation de Chs. Auguste Desrochers

CONTINENTAL

VOYEZ EN PREMIER

NOUVELLES

SACOCHES

POUR DAMES

Prix Continental **2.98 @ 7.98**

Plusieurs jolis modèles, presque toutes les formes et grandeurs en demande, tels que patent et mat, modèle incluant tailleur, froncé est-ouest etc. Plusieurs avec compartiment à fermeture-éclair. Couleurs: Noir et couleurs assorties.

Ensemble de clefs et porte-monnaie

Joli ensemble en cuir maroquin. Pour hommes et dames. Pratique car les deux morceaux sont de même teinte et vous sont offerts pour un seul prix. Noir, brun.

Prix Continental **3.98**

Corde à linge

25 pieds
Modèle mural. Accorde 25 pieds. Vis, 2 crochets.

Prix Continental 89¢

Achat spécial ! D'entretien facile !

Jolis chemisiers pour dames

Chemisiers très élégants, confectionnés en tissus 65% Tetoron* et 35% coton, se lavant à merveille, peu ou pas de repassage.

- Devant à nervures, col tranformable, manches longues
- Se portent en dedans ou par dessus la jupe ou pantalon
- Choix de blanc, bleu, rose ou jaune.
- Tailles 10 à 20. CH. **3.98**

Chandail-T à col roulé en conton, dames

Prix Continental **1.98**

Faits en Angleterre ! Chandails souples en tricot de coton indémaillable, qui se lavent facilement et gardent leur forme. Modèles à manches longues, col en tricot côtelé. Rose ,blanc, brun, rouge ou noir, en tailles petite, moyenne, grande.

PRESSEZ-VOUS..

Pour Votre Valentin le 14 fév.

CULOTTES PLASTIQUE
Pour bébés . . .

Ne manquez pas une telle occasion et faites provision ! Ces culottes sont en plastique imperméable, taille et jambes élastique. Teintes diverses. Tailles P.M.G.GX.

Prix Continental le paquet de 5 **98¢**

Lunettes de soleil

Lunettes de soleil style "panorama" de grande protection . . . Montures de couleur dorée, lunettes plastique vert pour dames et messieurs.

Prix Continental **1.98**

Bouilloires aluminium

Contenance 2 pintes, pratique pour l'eau du thé, du café, etc. Aluminium à extérieur brillant.Bas prix avantageux.

Prix Continental **2.29** chacune

PANTALONS

Jamais de Repassage

Toute aller

PRIX CONTINENTAL **9.98**

Lavez et portez — Ces pantalons traités Koratron ne requièrent jamais de repassage. Modèle Continental sans revers et à jambes étroites. Nuances diverses
Tailles 28 à 38.

Vente de

Lit d'auto pliant

Lit solide, léger et facile à assembler. Pieds et poignées en tube de chrome, rembourrage en relief de vinyle facile à nettoyer, coussin épais et pare-chocs. Bleu seulement.

Prix Continental **13.98**

Pour fillettes . . .

CULOTTE COTON

En coton peigné 100%, tricot gaufriant de fantaisie. Gousset double et tour de jambes garnis de jolie dentelle. Ton de blanc. Ages 2, 4, 6 et 6x ans.

Pour garçons . .

CALEÇONS COTON

En coton peigné et côtelé. Empiècement double au siège. Braguette en avant. Ton de blanc. Ages 2, 4, 6 et 6x ans.

Ensemble Pullover et Cardigan pour dames

Un merveilleux tricot en bouclé de nylon, soyeux et d'une luminosité ravissante. Choix de noir, bleu paon, or, rouge ou blanc. Un ensemble pullover et cardigan vraiment chic. Tailles : 14 à 20.

PULLOVER **3.49** CARDIGAN **3.88**

Poubelle

Acier galvanisé robuste avec couvercle à enclanchement. Capacité de 16 gallons.

Prix Continental **3.88**

arts • lettres • spectacles

Deux cocus terribles s'aimant ā se... crocus!

Ou, comment retarder d'une minute les orages de l'amour

Tous les amoureux du monde devraient ajouter le mot : CROCUS à leur vocabulaire intime... Imitant l'auteur Noel Coward et ses Amants terribles, ceux-là également retiendraient durant 60 secondes la scène de ménage par l'effet magique de ce mot, lequel par convention, oblige les deux parties, masculine et féminine, à observer une minute de silence dans l'orage!

Jeudi soir, sur la scène du Laurier, près de 700 amateurs de théâtre ont vivement apprécié une savoureuse minute de silence entre les deux Amants terribles, Gilles Pelletier et Jeannine Sutto, tous deux débordant d'humour, versés dans l'ironie, la moquerie et allant parfois jusqu'à un léger soupçon de vulgarité. L''histoire n'a rien de terrible! Deux couples qui se croisent au hasard de l'amour... mais un Gilles Pelletier, toujours beau brummel, fait toute la différence : sa présence suffit pour assurer le succès commercial d'une pièce.

Les spectateurs ont ri. Ils se sont amusés. Quelques dures vérités ont franchi la rampe, même si le cynisme des situations n'avait d'égal que la fausse morale sur laquelle la pièce a été échaffaudée.

Certaines répliques ne manquaient pas d'humour, tandis que d'autres rappelaient les beaux jours de la Poune au Monument National. "Il y a certaines minutes dans la vie où nos machins crochus ne sont pas prêts à se fusionner, lança Annette à son amoureux trop entreprenant à mi-chemin au deuxième acte!" Crocus... pour l'amour du ciel!

Si la musique adoucit les moeurs, elle ne réussit guère avec les amants terribles; tant et si bien que le deuxième acte se termine par une double paire de gifles, qui déclenche une scène de ménage "illégale" dans la plus pure tradition "western" jusqu'à l'arrivée du second couple... cocus! Crocus... pour l'amour du ciel!

Ces deux amoureux-là représentaient un genre bien différent: peureux, pleurnichards, ennuyants comme la pluie, jaloux comme des pigeons, ils n'ont certes pas la sympathie du public, qui accorde spontanément la préférence au couple-vedette. Mais, celui-là également porte dans son coeur un sentiment de quelconque culpabilité. "Je t'aime parce que tu es étourdissante et étonnante, dit Gilles Pelletier à sa dulcinée, à l'instant même où retentit la sonnerie du téléphone"... "C'est EUX, s'exclame Jeannine Sutto"... Mais ce n'était pas EUX... Crocus, pour l'amour du ciel!

Bon enfant le public, qui ne demandait qu'à s'amuser et à rire, a tout de même constaté que ces amants-là n'avaient d'autres préoccupations dans la vie que leur vie sentimentale. Ils ne travaillent pas souvent comme doit le faire le commun des mortel... Parlant sentimentalement de leur nid d'amour, Annette récite à Daniel (Pelletier) : "Ah, qu'il fait beau ce matin... J'aime un appartement perché au sommet d'un édifice... Quand le soleil sort le bout de son nez, c'est chez vous qu'il vient le réchauffer..." Puis la poésie disparait subitement lorsque Daniel insulte sa femme Lucie. Protestant son amant exige des excuses. "Ce n'est pas ma femme que j'insulte, hurle Pelletier, c'est ma maîtresse". — Vous êtes un lâche, rétorque l'autre! — Vous êtes un benêt. enchaine Pelletier. — C'est ce qu'on va voir, dit l'autre en faisant mine d'enlever sa veste. — Voilà, ajoute Pelletier, les femmes seront heureuses, car rien n'excite plus les femmes que deux mâles qui s'entretuent! — Aimez-vous Annette? — Et vous? demande l'autre... Voilà le dialogue typique de ce succès de Noel Coward.

De cette excellente soirée, nous avons retenu spécialement l'interprétation magistrale de Jeannine Sutto. En particulier rappelons l'étonnant monologue d'Annette jouant les femmes coupables. Elle gémit son remords. Elle veut s'exiler chez les lépreux. Quel petit chef-d'oeuvre que cette scène chargée de remords et entremêlée d'ironie caricaturale.

Mais heureusement toute cette histoire se termine autour d'une table à l'occasion d'un casse-croute matinal dans une atmosphère explosive, empoisonnée par les douloureux souvenirs amoureux des heures précédentes... Mais l'amour... et l'humour régnaient quand même en maître au cours de cette chasse-croisée vive et remplie d'imprévus... pendant que les Amants terribles s'esquivent sur la pointe des pieds!

Vous qui assistiez à cette délicieuse soirée, pourquoi ne pas dire à ceux qui n'y étaient pas : CROCUS...

JEAN LAURIN

CINÉMA LAURIER

VICTORIAVILLE — TEL.: INF. 752-5960 - AFF. 752-9912

PRESENTE SUR LA SCENE

Vendredi le 17 Fév. à 9.00 h.

BILLETS EN VENTE MAINTENANT

Theatre VICTORIA
Victoriaville

VOUS OFFRANT LE CONFORT DES FAMEUX FAUTEUILS KROEHLER RETRACTABLES

LE PLUS MODERNE DE LA REGION
FOYER DES GRANDES PRODUCTIONS MONDIALES VERSIONS FRANCAISES

POUR PROGRAMMES ET HORAIRES.. Tel: 752-2707

FACILITE DE STATIONNEMENT

Première fois à prix populaires !
Après avoir été montré à sièges réservés !

Samedi 4 à Vendredi 10

EN FRANÇAIS
AVANT MONTREAL

A prix régulier **$1.25**

Vous verrez le cirque comme vous avez toujours rêvé le voir... à quelques pieds de votre fauteuil!

Après avoir été montré, en anglais, à Montréal à sièges réservés à $3.00 — Voici LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE jamais produit — 138 minutes de Plaisir - d'Emotions - de Romance - de Suspense - d'Action - de Grand Spectacle — (Ne pas confondre avec d'anciens films de cirque, car celui-ci est tout nouveau). Vous assisterez à l'incendie de la grande tente ! Un terrible naufrage en mer ! A un spectaculaire Rodéo ! A la poursuite de bêtes féroces et de chevaux échappés dans les rues de Paris ! 1001 émotions fortes qui vous clouerons à votre fauteuil !

UN SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE !

EN FRANÇAIS AVANT MONTRÉAL

138 Minutes de PLAISIR et d'EMOTIONS !

JOHN WAYNE

En Version Française

CLAUDIA CARDINALE

RITA HAYWORTH

VOUS SUIVREZ LE CIRQUE A PARIS - ROME - LONDRES - VIENNE - BERLIN - ETC... A NE PAS MANQUER POUR AUCUNE RAISON !

EN VERSION FRANÇAISE

CIRCUS WORLD

TECHNICOLOR

by TECHNICOLOR

EN FRANÇAIS

ALSO STARRING

LLOYD NOLAN · RICHARD CONTE · JOHN SMITH

AUTRE GRANDE PRIMEUR EN COULEURS

Grand film d'aventures et romance entre un jeune médecin et une jeune aveugle qu'il saura guérir après l'avoir soustraite des griffes de son tuteur qui n'est autre que le meutrier de son père !

L'AVENTURIER MAGNIFIQUE

Avec Diane Martin - Anthony Steffen
Paul Maxwell

Noter que ces deux grands films seront présentés pour les jeunes les samedis :
"L'AVENTURIER MAGNIFIQUE" - le 4 février - 1.30 h.
"LE GRAND CIRQUE" - le 11 février à 1.30 hre.
Admission: Prix régulier 35¢ seulement

Qui est le plus beau ?

Qui est le plus beau ? Rodrigue Gilbert, Benoit Girard, Jean Béliveau, Richard Garneau ou Guy Provost ? C'est à vous de juger, mesdames ! Vous pouvez faire savoir à Michèle Werner, assistante de Jacques Cossette, réalisateur de *Place aux femmes*, qui, selon vous, est le plus bel homme du Québec. Dressez donc une liste des dix hommes que vous croyez être les plus beaux du pays et envoyez votre choix à Michèle Werner, a/s *Place aux femmes*, Radio-Canada, case postale 6000, Montréal.

Au moment où nous écrivons ces lignes, ce sont le comédien montréalais Benoit Girard et le populaire ailier droit des Rangers de New York, Rodrigue Gilbert, qui mènent le bal. Ce concours se terminera le jour de la Saint-Valentin, à la salle Piano Nobile de la Place des Arts. C'est alors que vous connaîtrez, mesdames, mesdemoiselles, le plus bel homme de l'année.

DÉVOILEMENT DES SOEURS SECRÈTES

WARWICK. — La cérémonie dite "dévoilement des soeurs secrètes" fut une grande manifestation qui a débuté le programme général de 1967 chez les Filles d'Isabelle de Warwick.

Le cercle Notre-Dame de Fatima compte maintenant 200 membres ayant acquitté leurs contributions. La presque totalité des effectifs du cercle a pris part à la cérémonie "dévoilement des soeurs secrètes" à la salle de l'Ecole Ste-Marie.

La partie récréative de la soirée a été confiée à Mmes Fleurette Pépin, Louise Houle, Nicole Desrochers, Jeanne d'Arc Bilodeau, Claudette Pouliot, Ghislaine Lemay, Lorraine Cantin. Dans une pièce intitulée "La veillée du Jour de l'An", les artistes ont fait revivre des joies que nos ancêtres goûtaient avec amour. Le décor est remarquable: foyer, chaises en jonc, lampe à l'huile, horloge grand-père ...

Si vous voulez boire, c'est VOTRE affaire!

Si vous voulez arrêter, c'est NOTRE affaire!

ALCOOLIQUES ANONYMES
752-9034
357-2215
752-2884

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Un récital de grande classe le 17

VICTORIAVILLE. — La Grecque Nana Mouskouri sera de passage à Victoriaville dans quelques jours: cela suffit pour que des centaines de personnes de la région se pressent à réserver leurs billets pour assister au spectacle.

Car il y aura spectacle le soir du 17 février, et il n'y a aucun doute que Madame Mouskouri remportera un éclatant succès; un autre succès à accrocher à sa grande tournée qu'elle fait à travers la province de Québec.

Nana Mouskouri sera impressionnante comme elle l'a toujours été depuis qu'elle a été lancée. On peut se rappeler le triomphe qu'elle a remporté il y a plus d'un an, alors qu'elle volait en quelque sorte la vedette à Harry Belafonte, lors d'un spectacle dans la Métropole.

"Les Parapluies de Cherbourg", de Michel Legrand, "Quatre soleil", l'ont fait connaître davantage à travers le monde; elle chante dans plusieurs langues, et à chacune de ses chansons, c'est un succès.

Tout récemment encore, Madame Mouskouri rendait un grand hommage aux Canadiens; elle enregistrait la chanson d'un séminariste de Nicolet: "Un Canadien errant".

On peut s'attendre qu'il y aura foule pour voir; pour la première fois à Victoriaville, cette artiste qui a râflé une popularité internationale. Obtiendra-t-elle un plus grand succès que Petula Clark, à Victoriaville? Pile ou face?

IL Y A TOUJOURS UN BON PROGRAMME AU
LAURIER

SAMEDI à VENDREDI
du 4 au 10 Février $1.25

C'EST NATUREL QU'UN JEUNE COUPLE EN VOYAGE DE NOCES VOUS DISE... "NE DERANGEZ PAS S.V.P."

NE DÉRANGEZ PAS S.V.P.

DEUXIEME GRAND SUCCES EN COULEURS

LE FILM QUI ATTEINT LE SOMMET DE L'AVENTURE

en COULEURS "LE VOL DU PHOENIX"

JAMES STEWART -PETER FINCH-HARDY KRUGER-ERNEST BORGNINE

CINÉMA LAURIER
Ciné-Sélection
UN SOIR SEULEMENT
JEUDI LE 9 FEVRIER
A 8.00 HRES

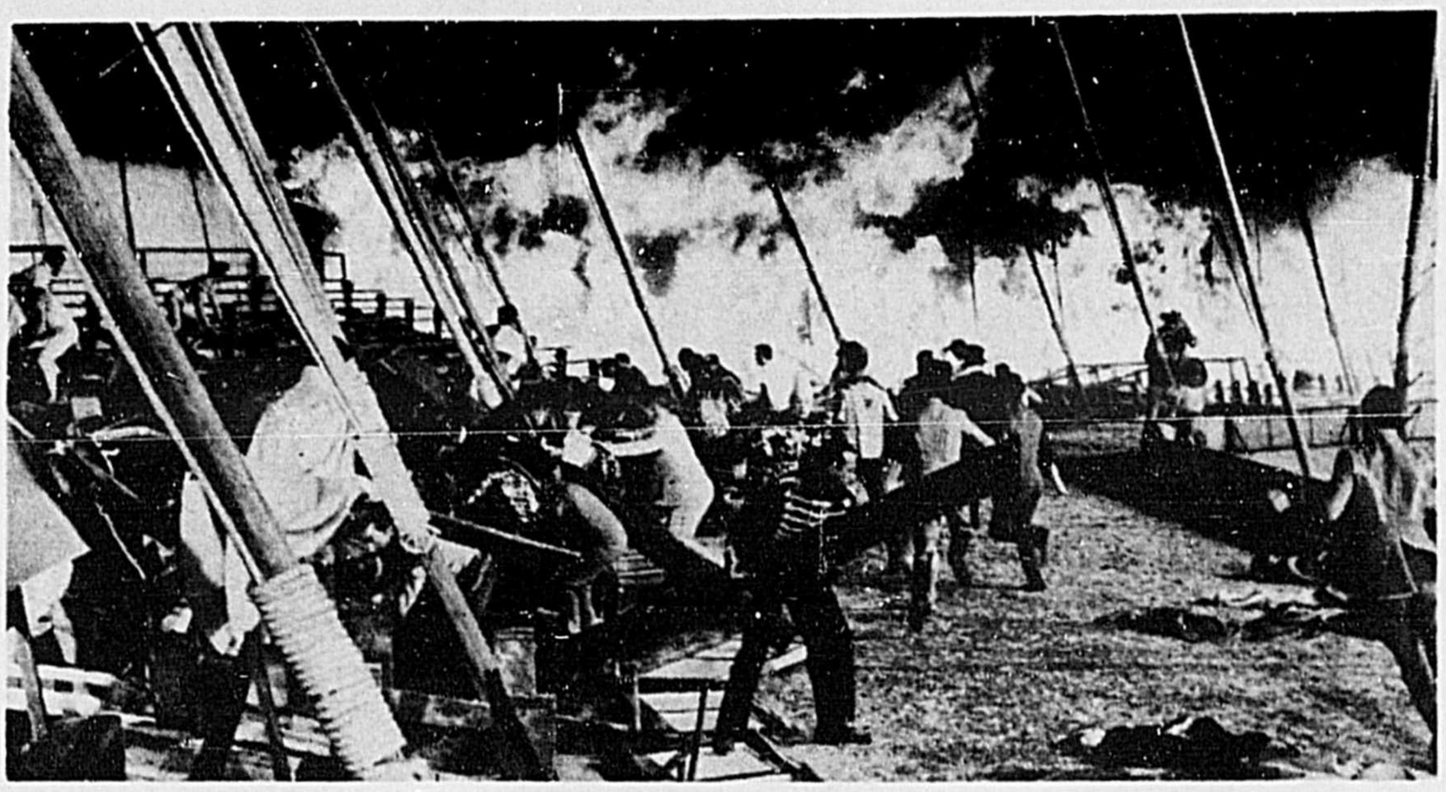
Bientôt à l'Affiche
CINÉMA LAURIER
TEL QU'ANNONCE AU CANAL 10

Une soirée dans un cirque fantastique bien "callé" dans un fauteuil

Bientôt un cinéma local présentera le film: "Circus World". Divertissement de grande taille, réalisé à coups de millions par des génies de l'industrie cinématographique américaine à l'intention du procédé Cinérama, ce film relate l'histoire — ou plutôt les histoires — que l'on retrouve généralement dans cette vaste machine qu'est un cirque ambulant.

Le réalisateur Samuel Bronston avait la ferme intention de dépasser tout ce qui existait auparavant: il y a réussi. Les scènes de naufage et d'incendie d'une puissance visuelle de haute intensité dramatique font passer les spectateurs par toute la gamme des émotions. Il a fallu trois mois pour tourner cette seule séquence du naufrage! Cela étonne les profane, mais laisse indifférent Hollywood, qui en a vu d'autres. Evidemment, les numéros du cirque son entrecoupés comme il se doit dans la plus pure tradition américaine par des histoires d'amour, des maléfices, la jalousie, la superstion, la vengeance, la réconciliation et l'humiliation.

John Wayne campe un directeur de cirque de première main avec deux autres vedettes, l'une symbolisant l'avenir (Claudia Cardinale) et l'autre rappelant aux aînés de beaux souvenirs du passé (Rita Hayworth). Une autre belle soirée en perspective.



LE SPECTACULAIRE INCENDIE DE LA GRANDE TENTE DU CIRQUE DANS LE SUPER-FILM EN TECHNIRAMA ET EN COULEURS POUR ECRAN GEANT: "LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE" — Version française de "Circus World" avec CLAUDIA CARDINALE, JOHN WAYNE, RITA HAYWORTH et des milliers d'autres. Il ne faut pas confondre cette très nouvelle production avec d'autres anciens films de cirque. Il est présenté au Théâtre Victoria dans sa version française avant Montréal. On sait que ce chef-d'oeuvre de l'écran a été présenté d'abord en Cinérama à Montréal au prix de sièges réservés à $3.00 mais, grâce à une entente spéciale, les cinéphiles auront l'avantage de le voir, en même temps qu'une autre primeur, également en couleurs de Luxe, au Théâtre Victoria, au prix d'admission régulier, dès Samedi le 4 février.

Présent

Andréanne Lafond et Jean Mathieu sont les animateurs de l'émission *Présent*, diffusée tous les après-midi, du lundi au vendredi, de 5 heures à 6 heures, au réseau français de radio de Radio-Canada. A 5 heures, édition métropolitaine de *Présent*, où Andréanne Lafond et Jean Mathieu commentent les principaux événements survenus à Montréal et dans la région. A 5 h. 30, édition nationale de *Présent*, où sont traitées les nouvelles de caractère provincial et national. Une équipe de journalistes participent à ces émissions et transmettent leurs interviews.

Madame Cyrille Rondeau

GÉRANTE DE DISTRICT

117, RUE ARCAND
VICTORIAVILLE, QUE.

SERVICES DE PLACEMENTS UNIS (QUÉBEC) LTÉE

RÉS.: 752-4752

Distributeur exclusif de

United Accumulative Fund Ltd.

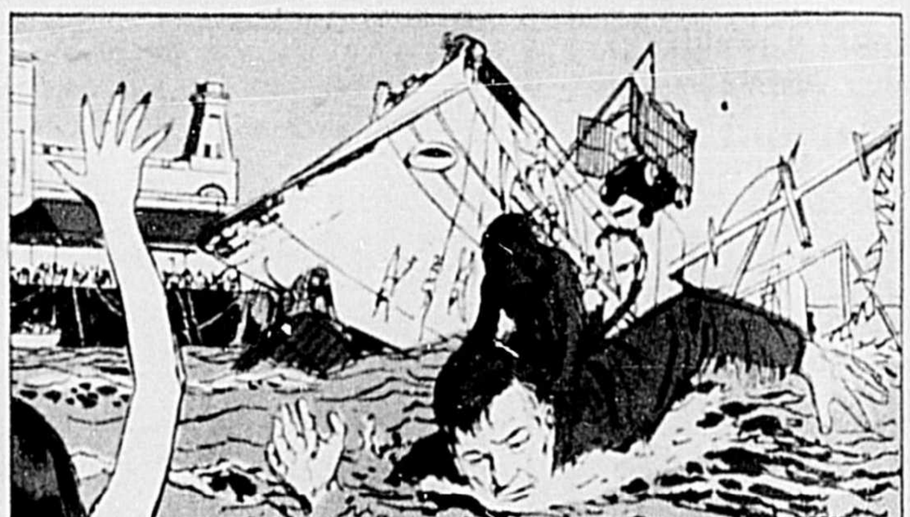
7-67

LES AVENTURES EXTRAORDINAIRES DE MATT MASTERS ET DE SON RODÉO

LORS D'UN VOYAGE AUTOUR DU GLOBE
DU PLUS GRAND CIRQUE AU MONDE

En Grande Primeur au Théâtre Victoria

Dans ce très grand numéro de Rodéo, l'expert en course et attractions de la mort, Matt Masters, et sa troupe donnent une performance incroyable de suspense aux Etats-Unis, avant d'entreprendre avec le Grand Cirque un voyage autour du monde!



Mais un désastre frappe ce Grand Cirque quand la mer déchaînée fait sombrer leur navire près d'un port d'Espagne et les hommes comme les bêtes féroces sont projetés dans les flots aux vagues immenses!

Décidé à reprendre ses triomphes, Matt est acclamé par les Parisiens comme un héros lorsqu'il réussit à arrêter des chevaux pris d'épouvante dans les rues de Paris.

Après avoir réussi à capturer un lion sauvage échappé, il voit enfin le jour ou il pourra redonner son spectacle.

Cependant, un incendie se déclare durant la représentation et Matt se lance dans cet enfer de flammes avec sa partenaire dans une incroyable glissade vers la vie!

Matt réussira-t-il? Le Grand Cirque survivra-t-il? Voyez-le dans son spectacle extraordinaire sur l'écran géant du Théâtre Victoria.

JOHN WAYNE

CLAUDIA CARDINALE

RITA HAYWORTH

LLOYD NOLAN

RICHARD CONTE

JOHN SMITH

NOS ENQUÊTES

Les grèves d'enseignants ? ce qu'il en pensent...

Depuis quelques mois, les arrêts de travail se multiplient dans les milieux scolaires. Dans la région des Bois-Francs, une telle situation ne s'est pas présentée. L'UNION a voulu toucher cette délicate question en présentant un éventail d'opinions glanées au hasard.

M. Denis Précourt

"C'est un peu ridicule la grève chez les professeurs, d'exprimer M. Denis Précourt, également de Victoriaville, parce que ce sont eux qui ont à peu près les meilleurs conditions de travail, les meilleurs salaires, les meilleurs congés, et ce sont eux qui se plaignent le plus".

"C'est ridicule aussi parce que plusieurs vont manquer leur année scolaire, si les cours réguliers ne reprennent pas plus tôt."

"A peu près toutes les Commissions scolaires de la province de Québec sont endettées par-dessus la tête, et les grèves ne règleront certainement pas leurs problèmes financiers."

A son avis, ce sont les deux plus graves conséquences de la grève chez les professeurs qui devraient immédiatement reprendre le travail, et négocier par la suite.

M. Alfred Boutin

"Non, je trouve que les professeurs ambitionnent un peu; aux salaire qu'ils sont payés, ils devraient être raisonnables."

C'est ce qu'a répondu M. Alfred Boutin, de Victoriaville, à la question de L'Union. A son avis, les professeurs devraient penser plus aux enfants qui ont besoin d'instruction.

"Parmi eux, d'ajouter M. Boutin, il y en a parmi les professeurs, qui ont des salaires égaux à ceux des députés, et même de premier ministre."

"Depuis quelque temps, les syndicats ont été loin un petit peu; ils ont été bons d'une certaine manière parce qu'ils ont protégé les petits des employeurs trop sévères; mais il ne faut pas qu'ils aillent trop vite. Il ne faut pas qu'ils ambitionnent."

Mlle Claire Gagné

"La grève chez les professeurs, à l'heure actuelle, c'est une chose ridicule", de dire Mlle Claire Gagné, de Victoriaville.

"Ce ne sont pas des augmentations de salaires qu'ils désirent, c'est de ne plus être à l'école huit heures par jour; ils veulent entrer pour leur cours respectif, et ressortir de l'école immédiatement après."

"Pour le moment, ce sont eux qui se révoltent contre les Commissions scolaires, d'ajouter Mlle Gagné, mais après la grève, et même peut-être avant, ce sont les élèves qui se révolteront, en dépit du fait que ces derniers n'ont peut-être pas la maturité nécessaire pour le faire. Pensez-vous que c'est normal que de laisser des élèves deux mois en plein milieu d'une année scolaire."

M. Jean-Louis Parenteau

"Je suis pour le principe de la grève chez les professeurs, mais elle ne doit être utilisée qu'en tout dernier essor; on se doit de trouver le plus possible une solution avant de tomber en grève", a émis M. Jean-Louis Parenteau, de Victoriaville.

"Je dis qu'ils ont raison de demander des salaires raisonnables; les professeurs doivent suivre les autres classes de salariés pour rencontrer, eux aussi, le coût toujours croissant de la vie."

Ce que M. Parenteau n'aime pas avec ces grèves de professeurs, c'est le fait que ce sont les enfants qui vont en subir les conséquences. On figure dix mois pour qu'un élève réussisse une année scolaire; il ne faut donc pas perdre de temps.

Selon M. Parenteau, le plus triste c'est que la grève se répand davantage en province parce que le premier cas ne se règle pas assez vite.

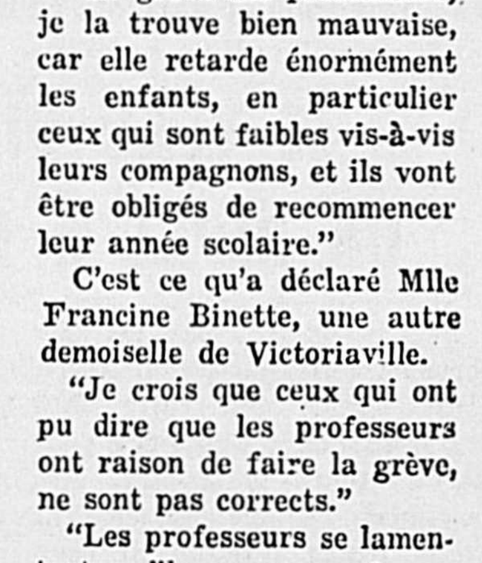
Mlle Francine Binette

"La grève des professeurs, je la trouve bien mauvaise, car elle retarde énormément les enfants, en particulier ceux qui sont faibles vis-à-vis leurs compagnons, et ils vont être obligés de recommencer leur année scolaire."

C'est ce qu'a déclaré Mlle Francine Binette, une autre demoiselle de Victoriaville.

"Je crois que ceux qui ont pu dire que les professeurs ont raison de faire la grève, ne sont pas corrects."

"Les professeurs se lamentent qu'ils ne gagnent pas assez cher; pour ma part, ils n'ont pas raison : ils ont des conditions de travail et des **salaires appréciables.**"



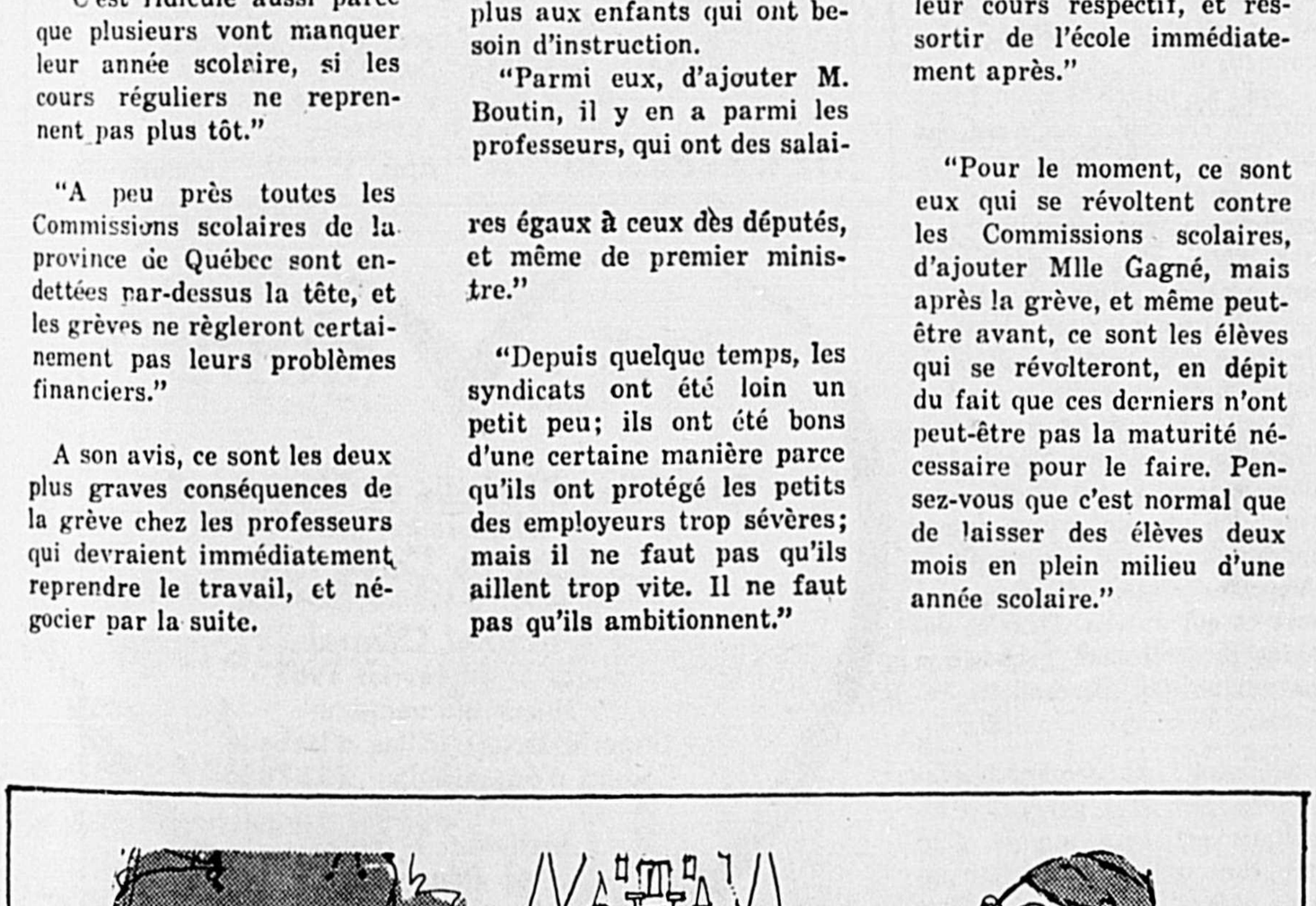
M. William Gosselin

"C'est bien embêtant : parce que s'ils ne sont pas assez payés, et si c'est leur droit, ça ne me fait rien qu'ils fassent la grève", de dire M. William Gosselin, de Victoriaville.

"D'un autre côté, si leurs salaires sont trop hauts, c'est encore le petit salarié qui paie pour ça."

"Je crois bien qu'en général, les enfants ne sont pas en faveur de la grève, en particulier ceux qui veulent apprendre."

M. Gosselin a souligné le fait que les grèves qui s'allongent, ont pour résultat de retarder les enfants; ils devront encore se forcer davantage, peut-être avec des cours suplémentaires qu'ils suivront probablement l'été, pour rattrapper leur année scolaire.

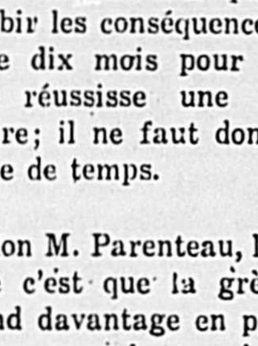


Pour la SÉCURITÉ et le REVENU de vos

PLACEMENTS

- Actions
- Obligations
- Fonds Mutuels

Consultez



J. Denis Béliveau

Placements

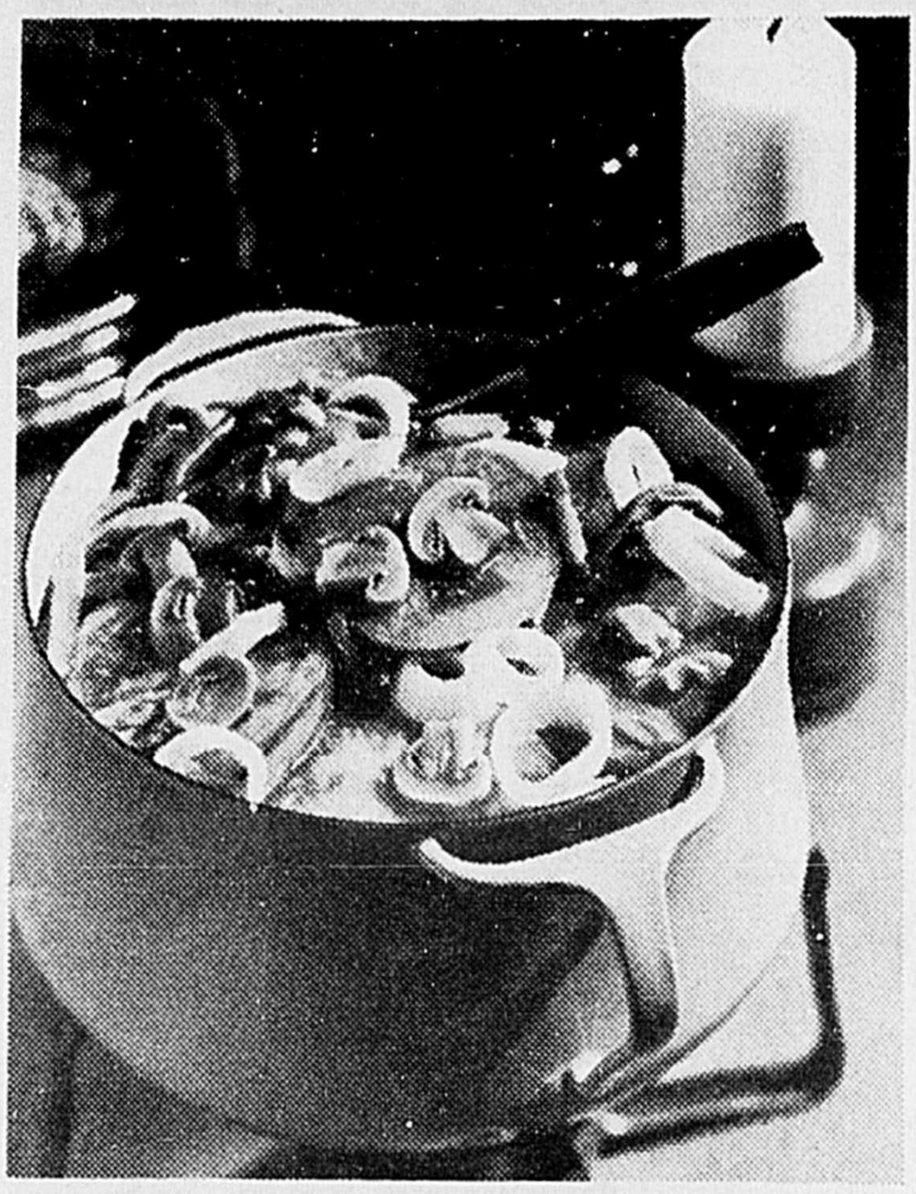
* * *

Bureau :
117 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-6822

Résidence :
255 rue Laurier
Victoriaville 752-6822

(Cliche & Associés Ltée)

EVE AU FOYER



VEAU VILLE-MARIE ... — Des escalopes que l'on fait brunir dans le beurre ou l'huile à salade avant de les faire cuire au four dans une vinaigrette de type Catalina additionnée de bouillon de boeuf; la garniture de tomates en conserve, courgette-piment coupée en dés. oignon, champignons et haricots en fait un repas complet en soi.

LE VEAU VILLE-MARIE, UN REPAS A PLAT UNIQUE

La cuisson du veau est une sorte de défi pour la cuisinière. Cette viande doit cuire dans une atmosphère d'humidité pour donner toute sa saveur. Nos ménagères canadiennes semblent plutôt lentes à découvrir combien le veau peut être délicieux. Bien qu'il se vende généralement à meilleur marché que le boeuf et le porc, les Canadiens ne consomment que huit livres de veau par personne par année, comparativement à 78.7 livres de boeuf et à 49.2 livres de porc.

Le Veau Ville-Marie offre une excellente façon d'apprêter les escalopes et constitue à lui seul un repas complet. Après avoir fait brunir les escalopes dans du beurre ou de l'huile à salade, on les mets à cuire au four avec une garniture de tomates en conserve, de courgette-piment coupée en dés, d'oignon, de champignons et de haricots. Mais le principal élément de saveur réside dans la vinaigrette de type Catalina que l'on incorpore à un peu de bouillon de boeuf.

Quelque peu évocateur de la cuisine espagnole, le Veau Ville-Marie est un mets original mais facile à réaliser; il est fort attrayant, bien que sa préparation ne vous retienne que peu de temps à la cuisine.

Veau Ville-Marie

4 escalopes de veau (2 lb.)
2 c. à table d'huile à salade ou 2 c. à table de beurre
6 petites tomates ou 1 boite de 20 oz. de tomates entitères
1 courgette-piment moyenne, coupée en dés
1 tasse de rondelles d'oignon
1 tasse de champignons tranchés
1 paquet de haricots congelés
½ tasse de bouillon de boeuf
1 tasse de vinaigrette Catalina.

Battre les escalopes à l'aide d'un maillet pour les réduire à ¼ de pouce d'épaisseur. Faire brunir lentement (ne les tourner qu'une fois) dans les deux cuillerées à table d'huile à salade. Mettre dans un plat à four de 1 pinte ½.

Couper les tomates en tranches épaisses et les poser sur les escalopes, ou verser sur ces dernières 1 boite de tomates en conserve.

Faire sauter dans les 2 cuil. à table d'huile à salade la courgette coupée en dés, les tranches d'oignon et de champignons. Disposer le tout sur les tomates; y mettre également les haricots.

Verser dans la poêle 1 tasse de vinaigrette Catalina avec ½ tasse de bouillon de boeuf et porter à vive ébullition pour détacher rapidement le fond de cuisson. Verser sur les autres ingrédients dans le plat à four.

Cuire au four préchauffé à 375 degrés F. (four modérément chaud) 45 minutes. Quatre portions.

horoscope

Bélier : 21 mars-20 avril. Vos débuts de mois sont difficiles. Vos nerfs en sont la cause. Grande quiétude du côté sentimental. Sentiments et raison sont enfin d'accord. Réussite probable d'une affaire bien étudiée et pour laquelle vous avez dépensé beaucoup d'efforts. Votre jour: jeudi.

Taureau : 21 avril-21 mai. Recrudescence des forces. Inutile d'exaspérer des jalousies latentes. La simplicité et la franchise sont à conseiller si vous voulez rétablir l'harmonie dans vos affaires de coeur. Les jeux d'esprit ne sont jamais favorables au climat sentimental. Satisfactions matérielles, fruit d'un travail intense. Votre jour: lundi.

Gémeaux: 22 mai-21 juin. Légère défaillance. Semaine amicalement mouvementée. Tout ce qui touche au coeur sera favorisé. Vous consacrez beaucoup trop de temps aux loisirs et trop peu au travail. Vous ne réussirez jamais de cette façon. Petites tracasseries dans le domaine professionnel. Votre jour: dimanche.

Cancer: 22 juin-23 juillet. Fatigue à surmonter. Couchez toujours la fenêtre ouverte même quand il fait très froid. Apaisement salutaire dans le cercle familial. Grande satisfaction sur le plan sentimental. Améliorez votre sort, multipliez vos démarches; accomplissez immédiatement et non demain ce que vous avez à faire. Votre jour: lundi.

Lion: 24 juillet-23 août. Idées noires à chasser. Ceci n'est pas bon pour votre foie ni pour votre teint. Dans le domaine sentimental, vous avez des raisons d'être plus optimiste que jamais. Votre situation se stabilisera si vous y mettez plus de vigilance et de travail personnel. Votre jour: vendredi.

Vierge: 24 août-23 septembre. Migraine à soigner. Cette dernière saison a été dure pour vous. En amour, votre impatience vous pousse à la témérité. Naissance d'une affection très pure et qui durera. Dans le domaine professionnel, proposition inattendue qui demandera réflexion. Votre jour: mardi.

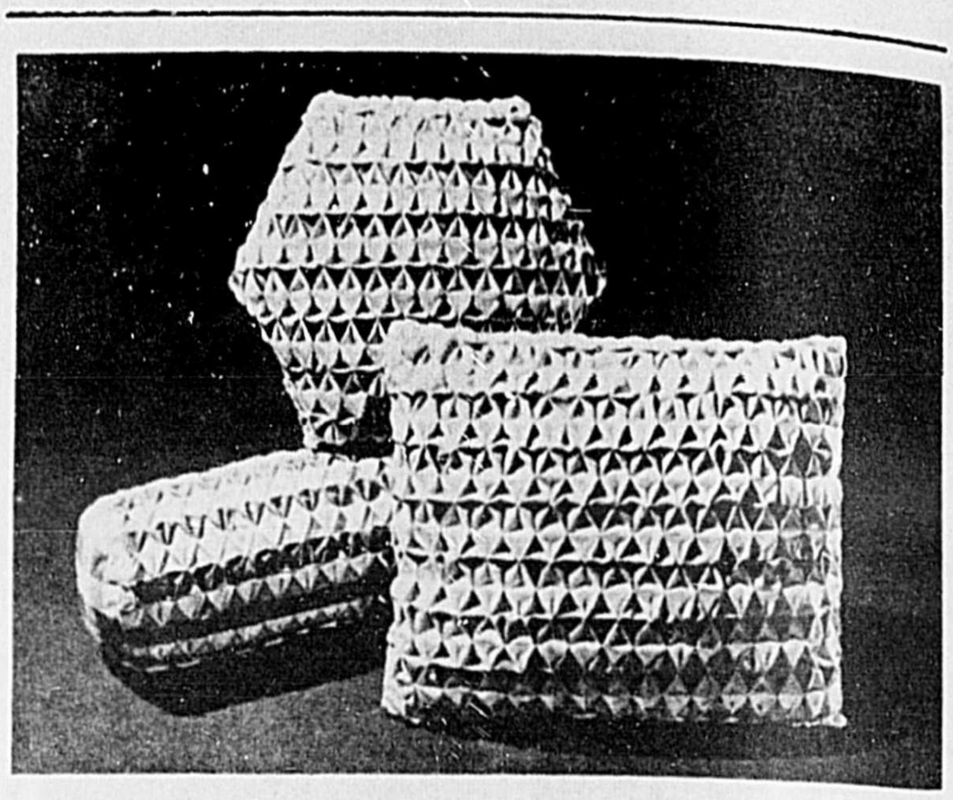
Scorpion : 24 octobre-22 novembre. Bon état général. Protections efficaces auprès d'un être cher qui ne vous fait jamais défaut. Petites contrariétés pécuniaires. Redoublez d'efforts et de travail si vous voulez parvenir au succès convoité. Votre jour: mercredi.

Sagittaire : 23 novembre-22 décembre. Vous allez mieux. Semaine apaisante du côté familial. Vos joies sentimentales vont en s'amplifiant. Tentez votre chance en affaires. Beaucoup de courage et de persévérance vous front gagner la partie. Votre jour: lundi.

Capricorne : 23 décembre-21 janvier. Malaises possibles. Renseignez-vous d'abord avant de vous prononcer sur un être qui vous tient à coeur. Faites des excuses et l'on vous pardonnera avec plaisir et amour. En affaires, sachez conserver votre confiance. Vous entrez dans le cycle des influences bénéfiques. Votre jour: samedi.

Verseau : 22 janvier-19 février. Bonne semaine pour la santé. Période mémorable pour les vrais amoureux. On fait appel à votre coeur : soyez généreuse. Trouvaille ingénieuse chez les intellectuels. Professionnellement, vos succès vont de pair avec vos efforts au travail. Votre jour: dimanche.

Poissons : 20 février-20 mars. Retour à la santé. Soyez moins sensible aux paroles flatteuses. Dans un conflit familial, sachez vous contenir. Période favorable pour les amoureux. Du côté travail, excellente ambiance. Votre jour: vendredi.



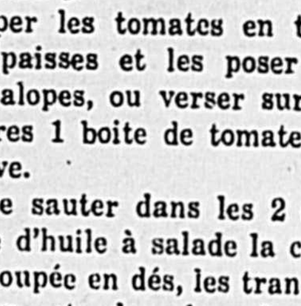
COUSSINS BRODES AU NID D'ABEILLES. — Sur votre lit ou sur votre divan, ces jolis coussins compléteront la décoration de l'appartement. La broderie au nid d'abeilles est très facile à exécuter.
Modèle No P.P.E. 1144-F — Service des Patrons.

Si vous désirez recevoir un patron de ces modèles, écrivez à :
Service des Patrons de Laine,
L'Union des Cantons de l'Est,
9 St-Dominique,
Victoriaville.
Ajoutez pour frais de transport la somme de 15¢.

C. P. 104 Tél.: 752-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
— Verres de Contact—
117 Notre-Dame Est — App. 1 — Victoriaville

THÉ - MODE
Les Filles d'Isabelle de Victoriaville
en collaboration avec
La Lingerie Larue Enr.
vous invitent à leur **THE-MODE**
à l'Hôtel Central
Mardi le 14 février 1967
Billets en vente à
Lingerie Larue - Filles d'Isabelle
Comité d'organisation: **752-7046**
Prix: $3.00
Invitation à toutes les élégantes
8-2-67

Institut Lucille Giguère
Esthéticienne +- Visagiste
DIPLOMÉE
DE L'ECOLE EDITH SEREI ET FERNAND AUBRY, DE PARIS
Massage facial - Peeling - Traitement de l'acnée
Traitement du buste, épilation à la cire
(visage, jambes, aisselles)
Consultation Gratuite Pour Tout Examen
37 Alain - Victoriaville - 758-8181



Teintures des cils, sourcils.
MAQUILLAGE

Voyage Miami Beach
14 JOURS - $251.00
Voyage par autobus
• FRAIS DE TRANSPORT
• 14 REPAS A MIAMI BEACH
• LOGEMENT
• DEPART TOUS LES DIMANCHES MIDIS
POUR PLUS DE DÉTAIL VOYEZ :
L. R. CHARRON VOYAGE
11, rue de la Gare
Tél. 752-6861
Victoriaville
MOTEL "SUEZ"

Courrier de Fanchon

Adressez vos lettres à :-
9, rue St-Dominique,
Victoriaville, Qué.

Dans le domaine vestimentaire, la jupe est en voie de disparaitre. Déjà rapetissée sous forme de minijupe, elle est réduite cette année à des proportions minuscules. On peut s'attendre à sa fin prochaine.

Sur survivante, la longue blouse ou tunique, demeure pour couvrir la situation le mieux possible.

Les collections de mode printanière américaine ont presque anéanti tout espoir de survie pour la jupe, un espoir particulièrement caressé par les femmes de plus de 25 ans ou dont le poids dépasse 125 livres.

Avec la fin de la jupe, on offre plusieurs solutions. Lors des parades de mode, les mannequins portaient des collants sous le reste de jupe. D'autres avaient choisi des pantalons au genou, réalisés en dentelle.

Et l'une de ces jolies filles, se rappelant sans doute le conseil de sa grand-mère, portait la culotte bouffante comme à la belle époque.

Q. - J'ai 17 ans et je suis ni laide ni belle. Je suis amoureuse d'un garçon de 19 ans et mon défaut est de fixer le garçon que j'aime. Je l'ai rencontré à une danse et il me demande souvent à danser. Lorsqu'il me regarde, je me sens drôle et je me fais toutes sortes d'illusions. Je suis sûre qu'il m'aime et comme je dois aller à une soirée dansante prochainement, dois-je l'inviter à m'accompagner ou me montrer indépendante?

REINE AMOUREUSE

R. - Voyons donc, ma petite, vous passez par toutes les transes et les joies de toute jeune fille normale de 17 ans. Mais, de grâce. cessez de le fixer si vous ne voulez pas qu'on porte des jugements sur vous. Demandez-lui de vous accompagner à cette danse. Il est libre d'accepter ou de refuser. Essayez toujours d'être vous-même et vous serez plus heureuse.

Q. - Lorsque j'étais jeune, je fut opérée à une jambe en haut du genou et je porte une grande cicatrice qui n'est pas jolie du tout. Alors, j'ai honte de porter des "shorts" ou autres pantalons courts. Que me conseillez-vous?

ARMANDE

R. - Pour cacher cette cicatrice, vous pouvez utiliser un fond de teint de la couleur de votre peau. Mais n'allez pas vous tracasser outre mesure car bien des gens portent des cicatrices aux bras ou aux jambes et cela ne les empêche pas de portes des manches courtes ou des pantalons courts. Incidemment, quel âge avez-vous?

Q. - J'ai 21 ans et lorsque j'avais 18 ans je sortais avec un garçon que j'aimais beaucoup. Il m'a quittée depuis deux ans car il ne voulait pas s'attacher définitivement. D'après ce que j'ai entendu dire sur son compte, il s'est bien amusé. Dernièrement, il est revenu et veut sortir avec moi. Durant notre séparation, je suis sortie avec d'autres mais je n'en ai jamais trouvé un comme lui. Dois-je l'accepter?

INDECISE

R. - D'après moi, vous êtes capable de rire et de vous amuser. Alors pourquoi ne pas vous amuser avec lui? avec ses amis et amies, pratiquez les sports ensemble. Toutefois, je vous conseille de ne pas lui avouer votre amour car il semble avoir peur des déclarations. S'il vous aime vraiment, il vous le dira. Bonne chance.

Q. - Je suis une maman dans le vent et pour faire plaisir à mon fils de 14 ans, j'ai appris la danse à gogo. Pensez-vous que je passerai pour ridicule si je danse le "gogo" en public?

R. - Vous êtes libre d'agir comme vous l'entendez et si vous êtes assurée qu'à votre âge, vous pouvez vous permettre cette exhibition, allez-y! Toutefois, soyez prête à être jugée sévèrement par des gens qui ne sont pas "dans le vent".

Saviez-vous que? ...
Conseils opportuns

...on peut enlever la pellicule brumeuse qui se forme parfois sur les pianos et autres meubles en acajou ou en noyer, en l'essuyant avec une gaze humectée d'eau vinaigrée (1 c. à soupe de vinaigre dans une pinte d'eau). Essorez la gaze le plus possible et frottez légèrement la surface du meuble. Asséchez avec de la gaze propre.

...lorsque vous avez fini de cirer et polir vos planchers, mettez également de la cire sous les pieds des chaises et fauteuils pour aider à préserver le poli du plancher.

...pour enlever une tache de graisse sur la page d'un livre, placez la feuille salie entre deux papiers buvards et pressez avec un fer chaud.

...le jus de citron nettoie fort bien les mains malpropres.

...pour empêcher la cassonade de durcir, gardez-la dans un bocal bien étranche. Elle y restera moite indéfiniment.

...gardez les conserves dans un endroit frais, mais ne jamais laisser geler.

Les bonnes manières ...

On penche la tête et non tout le buste quand la main porte les aliments à la bouche. Le mouvement doit être fait par les mains et les avant-bras et non par le corps.

Le pain n'est jamais coupé mais rompu avec les doigts des deux mains. Cette opération doit se faire à chaque fois qu'on désire une bouchée de pain.

Porter son couteau à la bouche est une faute impardonnable.

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est — Tél.: 752-3802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

Roger Rouleau & Cie, C.A.
Comptables Agréés
120 Est, rue Notre-Dame — Roger Rouleau, C.A.
Apt 5 — Tél. 752-4503 — Jacques Potvin, C.A.
Victoriaville, Qué.

La maison a besoin de réparations?
FAITES-LES MAINTENANT grâce à un prêt HFC

Les travaux d'hiver sont un bon placement! . . . Pourquoi? Parce que les matériaux et la main-d'oeuvre, étant plus faciles à trouver, coûtent moins cher et augmentent la plus-value de votre maison. Un prêt ménager HFC peut vous procurer jusqu'à $2,500 pour réparations, rénovations ou redécorations. Puis, dans la nouvelle élégance de votre maison, vous rembourserez HFC aisément comme l'indique la table ci-contre.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
VICTORIAVILLE
42 est, rue Notre-Dame—Téléphone 752-4556
(Coin de Debigarré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

AU BUREAU D'ENREGISTRFMENT D'ARTHABASKA

Chronique commanditée par :

J. ROLAND PARIS INC.
Courtier en Immeubles

VENTES - ACHATS
ECHANGES
22 Ave des Pins
752-4915 — 752-7544
Victoriaville

Vente: Robert Richardson à Warwick Potato Chips, Warwick.

Testament: Odilon Hamel à Germaine Chateauneuf-H., Ste-Victoire.

Testament: Edmond Morin à Simone Beauchesne-M., Ste-Victoire.

Testament: Olivine Guillemette à Hermance Labonté, Ste-Hélène.

Vente: Le Dév. d'Arthabaska Inc. à Benoit Leclerc, Arthabaskaville.

Vente: Lionel Levasseur à J. Charles Boucher, Stanfold.

Vente: Paul Roy à Du-Bo Meubles Ltée, Ste-Victoire.

Vente: Simon Gagné à Gérard Gagné, St-Norbert.

Vente: Le Dév. d'Arthabaska Inc. à Gaston Tardif, Arthabaskaville.

Testament: Omer Babineau à Régina Bastarache-B., Ste-Victoire.

Vente: Cyrille Desrochers à Jean Desrochers, Warwick.

Vente: Paul Liard à Maurice Gaudet, Ste-Victoire.

Testament: A. Rodolphe Lemay à Anna Croteau-L., Ste-Victoire.

Vente: J. Bourassa Const. Inc. à Clément Bernier, Ste-Victoire.

Vente: Joseph D. Pellerin et ux à Auguste Pellerin, Stanfold.

Vente: Joseph D. Pellerin et ux à Yvon Pellerin, Stanfold.

Vente: Joseph D. Pellerin et ux à Antoni Lafontaine, Stanfold.

Vente: Joseph D. Pellerin et ux à André Béliveau, Stanfold.

Vente: Gaétan Mailhot à La Corp. Ville Princeville, Princeville.

Vente: La Cie Imm. B. F. Ltée à Fernand Côté, Ste-Victoire.

Testament: Edgar Gosselin à Marie L. Yvonne Boutin-G., Warwick

Vnte: Henri Bilodeau à André Bilodeau, Arthabaskaville.

Testament: Roland Kirouac à Sté Adm. Fiducie, ès quel., Warwick.

Vente: Dame Auréa Luneau à Majella Corriveau, Ste-Victoire.

Vente: Dév. Vict. Inc. à Jean Bolduc, Ste-Victoire.

L'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE
Coopérative d'Epargne et de Prêt
Représentant pour
ARTHABASKA — VICTORIAVILLE ET ENVIRON
NOTAIRE NICOLAS LAROCHELLE
41, Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 357-2100

CORPORATION des ÉLECTRONICIENS du QUÉBEC

L'EMBLÈME de la CORPORATION DES ÉLECTRONICIENS DU QUÉBEC est votre meilleure assurance de BONS SERVICES, de la SÉCURITÉ, de la plus STRICTE ÉQUITÉ en affaires. Ils sont tous IDENTIFIÉS par leur COMPÉTENCE et leur HONNÊTETÉ, en toute circonstance.

Liste des électroniciens de la région

Auger André, Inc., 297 est, Notre-Dame, Victoriaville	752-9761
Boucher, T.V. Enr., 107, Victoria, Victoriaville	752-6966
Hébert Gilles, 88, St-Jean-Baptiste, Victoriaville	752-2263
Laroche, J. Roger, 25 Desjardins, Victoriaville	752-6274
Levasseur T.V., 14 Des Erables, Arthabaska	357-2777
Paquette Radio T.V. Service, 30, Gaulin, Princeville	364-5325
Provencher Raynald, 36 rue Campagna, Victoriaville	752-6015
Roux Télévision, 19 DeCourval, Victoriaville	752-6555
Roux Radio T.V., J. Bruno, 168 St-Louis, Warwick ..	358-2482
Tardif T.V., 51 Boul. Ste-Croix, Victoriaville	752-2606
Claude Verville, 273 Laurier, Victoriaville	752-5806
Warwick Radio T.V., 14, Beaumier, Warwick	358-2371

8-2-67

LES CONSEILS du MAITRE-JARDINIER

par Bernard Levac

Q. - On nous parle souvent de l'arbre du centenaire; quel est cet arbre et est-il bien rustique?

R. - L'arbre du centenaire est un pommetier décoratif de la variété "Almey". Il a été choisi à cause de sa grande rusticité sous tous les climats du Canada, de sa taille moyenne, de son feuillage d'apparence sobre mais attrayant, de sa floraison qui égaie le printemps et de ses fruits à la fois décoratifs et comestibles.

Comme la plupart des variétés de pommetiers décoratifs le "Almey" est plus rustique que les pommiers; on peut le planter en toute confiance dans notre région. Atteignant à peu près la taille d'un pompier, il convient à la plupart des terrains de ville. Au printemps, les jeunes feuilles sont rouge pourpre et deviennent par la suite vert foncé bronzé. Les fleurs en grappes de couleur rouge avec centre blanc apparaissent en mai "au temps des pommiers". Les fruits rouges (pommettes) qui murissent à la fin de septembre sont très petits, acides et peuvent servir à faire de la gelée.

Q. - Est-ce qu'on pourrait cultiver dans la maison la sorte de fougère que les fleuristes emploient dans les bouquets?

R. - Cette fougère des fleuristes est une asperge plumeuse dont la forme naine (Aspargus plumosus nanus) convient très bien pour la culture en pot dans la maison.

Les graines sont semées de préférence en mars dans une terre sablonneuse mêlée à de la terre noire ou à de la tourbe. Les graines, noires, de la grosseur d'un petit pois sont souvent très dures et absorbent difficilement l'humidité. A cause de cela, il est bon d'égratigner l'écorce de la graine à l'aide d'une lime ou de papier sablé très grossier, en faisant bien attention de ne pas traverser l'écorce noire et blesser l'amande

La température de culture doit être de préférence entre 65 et 70 degrés F. En hiver, on choisit l'endroit le plus ensoleillé, tandis qu'en été, un endroit légèrement ombragé est préférable.

Une autre sorte d'asperge de forme différente mais de culture aussi facile peut être semée avantage. C'est la "griffe de chat" (Asparagus Sprengeri), une plante retombante qui convient bien aux corbeilles suspendues. Un autre usage de cette plante est comme verdure retombante pour les boites à fleurs extérieures. Peu exigeante en fait de lumière, elle convient aussi bien pour un endroit ombragé qu'au soleil.

Q. - Pourrait-on cultiver dans la maison des lis de Pâques?

R. - Il est maintenant trop tard pour cette année. Le bulbe doit être planté à l'automne ou au début de l'hiver et le pot conservé à une température de 50 degrés F. pendant 4 à 6 semaines avant d'être exposé à une température plus élevée pour la croissance.

Q. - On nous conseille de planter des fleurs blanches et des rouges, soit les couleurs du drapeau du Canada, à l'occasion du centenaire. Quelles fleurs conseillez-vous?

R. - Il existe un très grand nombre de variétés et d'espèces de fleurs rouges et blanches. Il pourrait être long d'en donner une liste même partielle. Pourquoi ne pas consulter le catalogue de votre grainetier, ou si, comme la majorité des gens, vous ne disposez pas des moyens pour préparer vous-même vos plants, consultez votre jardinier ou fournisseur de plants qui saura vous faire des suggestions heureuses.

Dans le choix d'une décoration, il est important de ne pas oublier l'harmonie des couleurs. Il y a des endroits où le rouge et le blanc conviennent bien mais ce n'est pas le cas partout. Je crois préférable de tenir compte d'abord des couleurs existantes de la maison ou autres objets afin de réaliser une décoration de bon goût.

CONSEILS DE LA SEMAINE

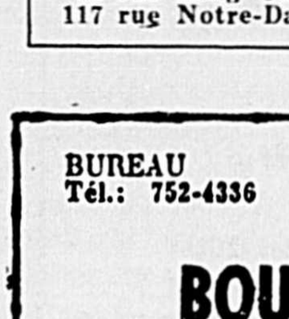
Nous sommes encore en hiver, mais une sorte d'impatience semble déjà s'emparer de tous ceux qui s'intéressent à l'horticulture. Tout nous permet de prévoir pour 1967 une année record dans le domaine de l'embellissement. Les groupes sont depuis longtemps déjà au travail avec acharnement. La Société d'Horticulture de Victoriaville, pour sa part, met au point le programme le plus complet jamais présenté. Cet organisme permet à ses membres de parfaire leurs connaissances en plus de faire appel à leur esprit d'initiative et à leur expérience. La réunion de février a lieu mercredi soir le premier du mois, à l'école secondaire des garçons, rue Monfette. Mon conseil: membres ou non, soyez présents.

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
11-1-67 j.n.o. Tél.: 752-5545

RENE CROCHETIERE
B.A. LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
Hôtel de Ville — Victoriaville — Tél.: 752-9401
Heures de Bureau :
Du Lundi au Vendredi : 9 h. a.m. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir : 7 h. à 9 h. — Samedi : de 9 h. à midi.

GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE
Ingénieurs-Conseils
A. ST-PIERRE & D. ST-PIERRE,
Arpenteurs-Géomètres
11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest GR 8-0808
82 rue King Ouest, Sherbrooke LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville 752-5989

BUREAU Tél.: 752-4336
RESIDENCE Victoriaville : 752-2718 Warwick : 358-2968
BOULANGER & BRIERE
NOTAIRES
30, rue Notre-Dame Est — Victoriaville
Bureau: 2e Etage, Restaurant "Au Fin Gourmet"
Heures : Jour: 9 h. à midi - 1.30 à 5.30 h. Soir:: 7 à 9 hres, le vendredi
24-3-67

LE COMPLET DE VOTRE VOISIN
N'EST PAS FAIT POUR VOUS

CONFIEZ AUJOURD'HUI
VOS
VÊTEMENTS de DEMAIN
A
CHEZ MON TAILLEUR ENR.
BENOIT BRETON, Prop.
1, rue St-Dominique — Victoriaville — 752-4977
Assortiment complet de tissus importés

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES
LUCIEN CORRIVEAU
Courtier en Immeubles - Licencié
117, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952

AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle de la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu du Comté d'Arthabaska sera tenue mercredi le 8 février 1967 à 10 heures a.m. à la Salle Paroissiale de Warwick.

Une messe sera chantée à 9.30 heures a.m.

Des prix de présence seront tirés au sort.

ARTHUR PICARD,
Secrétaire.

1-2-67

HORAIRE DES MESSES

Dimanche	Jours de fête
Eglise des SS.-Martyrs :	
6.30 hres a.m.	6.30 hres a.m.
7.30 hres a.m.	8.00 hres a.m.
8.45 hres a.m.	9.30 hres a.m.
10.00 hres a.m. (grand-messe)	11.00 hres a.m. (grand-messe)
11.30 hres a.m.	5.00 hres p.m.
5.00 hres p.m.	8.00 hres p.m.
Ecole Mgr Milot :	
9.30 hres a.m.	
11.00 hres p.m.	(pas de messe)
Eglise Ste-Famille :	
7.00 hres a.m.	6.30 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.
10.30 hres a.m.	11.00 hres a.m.
11.30 hres a.m.	5.15 hres p.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Eglise St-Gabriel :	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.00 hres a.m. (grand-messe)	9.00 hres a.m. (grand-messe)
10.30 hres a.m.	10.30 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	7.30 hres p.m.
Eglise Ste-Victoire :	
7.00 hres a.m.	7.00 hres a.m.
8.30 hres a.m.	8.30 hres a.m.
10.00 hres a.m.	10.00 hres a.m.
11.30 hres a.m.	11.30 hres a.m.
5.00 hres p.m.	5.15 hres p.m.
Eglise Notre-Dame l'Assomption :	
8.00 hres a.m.	8.30 hres p.m.
10.00 hres a.m.	10.00 hres a.m.
11.30 hres a.m.	4.30 hres p.m.
5.00 hres p.m.	8.00 hres p.m.
Eglise St-Christophe :	
7.00 hres a.m.	8.30 hres a.m.
8.30 hres a.m.	10.00 hres a.m.
10.00 hres a.m.	5.15 hres p.m.
11.30 hres a.m.	8.30 hres p.m.
Hôpital d'Arthabaska :	
6.45 hres a.m.	6.45 hres a.m.
12.30 hres p.m.	12.30 hres p.m.
4.15 hres p.m.	4.15 hres p.m.
Pères du Sacré-Coeur :	
8.00 hres a.m.	8.00 hres a.m.
9.15 hres a.m.	9.15 hres a.m.

Serge Bouchée

OPTICIEN D'ORDONNANCES
PRESCRIPTIONS D'OPHTALMOLOGISTES
▲ Lunetterie Moderne
▲ Verres de Contact
▲ Centre Auditif DAHLBERG
— Service complet sur tout genre d'appareils —
236 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-7222
(Face au Presbytère Sts-Martyrs) 752-2908
15-2-67

Votre meilleur conseiller financier
Roch Pélissier
799 Notre-Dame Ouest
Victoriaville 752-5215

Investors SYNDICATE LIMITED
Distributeur de :
Investors Mutual of Canada Ltd.
Investors Growth Fund of Canada Ltd.
Investors International Mutual Fund Ltd.
5-4-67

ÉPHÉMERIDES...

ron 60,000 âmes.

Un centre de ski municipal à Warwick.

Le Dr Liguori Breton démissionne comme échevin de Warwick.

Henri Morin est déchiqueté par un train au passage à niveau de la rue St-Jean-Baptiste, à Princeville.

Vic Métal de Victoriaville fête les 25 ans de service de J. Noel Provencher.

Trois conseillers de Victoriaville précisent leur intention de briguer les suffrages lors de l'élection de juin 1965: MM. Evariste St-Pierre, Antonio Pépin et Edouard Tourigny.

L'Hôpital St-Hilaire de Princeville disparait.

Un problème à résoudre une fois pour toute: à qui appartient la Croix du Mont St-Michel d'Arthabaska?

Important jugement en faveur de la ville d'Arthabaska: La cie d'huile à chauffage B.A. devra payer la taxe d'affaires réclamée par la ville.

Pourquoi les autos ne gardent-elles pas la droite sur la rue Beauchesne, entre Arthabaska et Victoriaville?

Perspectives économiques: réduire les dépenses du gouvernement et hausser les impôts des particuliers.

Pas d'illumination spéciale pour le temps des fêtes à Warwick.

Un Palais des Sports pour Victoriaville: objectif de M. Camille Langlois, candidat au siège No 2 en juin prochain.

M. J. Robert Noel sollicite un renouvellement de son mandat.

Me Jean Moisan, avocat d'Arthabaska, sur le comité de revision du Code Civil.

Le contrat de construction de l'usine Crino, à Plessisville, accordé à J. Robert Noel Inc.

M. Robert Caron devient le 14e président du Club Richelieu.

Nouvelle directive concernant l'embauchage du personnel non-spécialisé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Victoriaville aura un autre terrain de stationnement.

Ouverture de classe maternelle à Princeville pour septembre 1967.

Le Père Legault anime l'émission "Le Noel du Pauvre" à CFDA.

Une Commission des Loisirs est en voie de formation à Warwick.

L Père René Laroche, o.m.i., fils de M. et Mme Emile Laroche, ordonné par Mgr Martin, à Arthabaska.

Pourquoi le ministère de la Santé a refusé le projet d'un hôpital pour malades chroniques avec la bâtisse Fashion Craft: tous les hôpitaux à l'intention des malades chroniques sont construits directement par le ministère de la Santé.

Lactantia Ltée se porte acquéreur de l'usine des Produits Laitiers Aston, de St-Léonard.

Pour l'Expo 67, Victoriaville et Arthabaska publieront conjointement une carte des deux villes.

Le Noel du Pauvre recueille $4,000. en argent.

Les faillites sont en train de pourrir les structures sociales, selon M. Raymond Leblanc.

La CML de Victoriaville a présenté une demande de subventions.

La nécessité des sous-centres scolaires de Warwick et Princeville mise en doute par le ministère de l'Education.

L'ex-balayeur de mines "Victoriaville" perd son nom; il s'appellera désormais le H.M.C.S. Granby.

Agrandisesment du chalet du Club de Golf.

Le Conseil économique provisoire propose un budget basé sur un montant de 10 sous par habitant.

La famille de M. Raymond Moreau, de Québec, devient la famille de l'Expo 67.

Le respect des lois doit être enseigné aux jeunes, selon M. René Caron.

ALCIDE ET SES PROPOS

COLLEGE ST-JOSEPH

Pour mieux renseigner, voici des détails, concernant l'article du 11 janvier, qui intéresseront la population.

Les Frères des Ecoles Chrétiennes d'Arthabaska, tout comme les autres communautés de Frères dans toute la province, donnent bénévolement 10% de leurs salaires à leurs Commissions scolaires. C'est sans doute une ristourne sur les maigres salaires que les Frères recevaient autrefois $400.00 et $500.00 par année...

Les Frères du Collège St-Joseph versent cette année :

à la Com. Scolaire d'Arthabaska:

2 Frères: $1,080.00 en don

et à la C. S. R. des Bois-Francs :

2 Frères: $1,378.87

4 Frères: $2,458.87

et cela par pure bonté, sans obligation de leur part. C'est autant de taxes à payer en moins pour les contribuables. Ils paient leurs taxes à la Commission scolaire. Ils ne reçoivent plus rien gratuitement; ils font même l'aumône aux Commissions scolaires. Donc le Collège St-Joseph verse $2,500.00 de loyer et $1,080.00 en dons, pour un total de $3,580.00. Ceci ne comprend pas la Rente ni le Fonds de Pension que leurs employeurs, les Commissions scolaires, retiennent sur chacun de leurs chèques.

Tous les locaux du collège sont occupés: soit 13 locaux de classe, une bibliothèque, une salle des pas perdus, une salle de dactylographie — le Frère Directeur enseigne la dactylographie de 11 h. 30 à 12.00 h. aux élèves qui, du consentement de leurs parents, veulent bien pratiquer. — Les chambres sont occupées par 7 religieux; les autres servent à l'infirmerie pour permettre au F. Sanctinus de soigner les élèves malades ou indisposés, et aux infirmières pour visiter et examiner nos élèves : elles viennent 4; il faut deux chambres. Une de ces chambres sert au Provincial de la communauté ou à un visiteur de passage. Le secrétariat sert à remiser bulletins, papeterie, adresses et registres des Anciens élèves, registres de l'école, etc. Les deux petites pièces exiguës sont bien occupées. C'est dire qu'il ne reste plus aucune place pour les mouvements paroissiaux. Qu'on achète et transforme le bureau de postes, m'a-t-on dit. La chapelle où les Frères prient pour les anciens élèves, les commissaires et les élèves actuels. En la transformant, on réussirait à faire une grande chambre à coucher, pas plus, ou un petit parloir, pour discuter des problèmes: Commission scolaire vs collège St-Joseph; Amicale et le Congrès national; survie des Frères des Ecoles Chrétiennes ou disparition; centralisation ou "éparpillement".

L'ancien réfectoire sert aux dineurs et il est rempli à pleine capacité : 122; on y logeait 100 pensionnaires de 1956 à 1960. La salle à diner des Frères est occupée: 7 religieux. La chambre de la cuisinière est occupée. La cuisinière accommode des dineurs en leur servant des liqueurs: 10 cents au lieu de 15 cents. Elle n'est pas obligée à cela, mais elle le fait volontiers en service gratuit envers la Commission scolaire.

On conseille d'acheter le bureau de postes. Si on groupe les 20 et quelques mouvements paroissiaux au collège, on manquera de place, et il faudra 2 autres concierges pour ramasser les pots cassés et refaire l'ordre chaque jour. On remarque que les écoles qui servent à tous les mouvements paroissiaux causent de graves problèmes aux Commissions scolaires et aux responsables d'écoles. On conseille que chaque paroisse bâtisse son centre de loisirs.

Et cela sans compter sur la stabilité ou l'instabilité, le regroupement ou l'éparpillement des Frères. La danse s'est arrêtée au collège, c'est une bonne chose. Les élèves ne ramasseront plus de bouteilles de bière sur la cour ou dans les toilettes. Finis les cris de désespérés et le buvettes autour du collège! Il y a des hôtels pour ça — pour les boissons et les danses — jamais pour les cris!

Jusqu'à présent, les Frères se sont tus, mais ils vont commencer à parler, ils commencent déjà. Lisez le "Frère Untel". Les Frères entrent dans le Ministère de l'Education et ses ramifications: ils vont parler encore plus fort.

L'Ecole Polyvalente de Victoriaville n'est pas encore bâtie; ne jouons pas à Perrette... Ce plan se réalisera-t-il? Le Gouvernement n'a pas d'argent. Les écoles de Victoriaville ne se videront pas si vite; le collège St-Joseph non plus.

Attendons! L'école des Bois-Francs aura peut-être besoin d'agrandissement... La nouvelle paroisse absorbera un bon nombre des nôtres, et dégagera St-Christophe. Alors, la maternelle y aura peut-être sa place... Attendons! Les constructions ne s'imposent pas pour le moment, a-t-on continué.

En plus d'être à la page, les Frères s'efforcent d'être réalistes, mais non pessimistes.

Le Collège St-Joseph est très bien vu par tous ceux qui se donnent la peine d'y entrer et d'observer pendant quelque temps ce qui s'y passe: belle discipline, sans contrainte: le temps est passé des "claques, des coups de pied, de la courroie, de prises de cheveux"... C'est maintenant la vie de famille qu'on s'efforcent de développer: dialogue ou simple causerie avec les élèves, participation à leurs jeux, à leurs loisirs, etc. Les élèves se sentent réellement chez eux. Le travail scolaire est exécuté allègrement, sans contrainte, ni nausée. Les enfants sont épanouis: ils causent de leurs petits problèmes; ils font de même avec Monsieur le Vicaire. C'est vraiment l'esprit de famille qui anime tout le collège.

Les titulaires sont enchantés de l'harmonie qui règne entre les professeurs et la Direction. Les élèves sont conduits par des professeurs compréhensifs et dévoués, de bons pédagogues. Si bien que les écoles normales de Sherbrooke et de Cap-Rouge envoient des normaliens pour y faire leur période d'expériments à l'aide de professeurs expérimentés, sous la surveillance discrète d'une direction compréhensive (3 normaliens). Et voilà.

Pour ma part, voici ce que j'ai à ajouter à ma déclaration du 11 janvier.

J'ai parlé d'espace pour divers groupements. On mentionne que tous les locaux sont occupés LE JOUR, et c'est exact; mais LE SOIR le sont-ils? C'est là que je suis en faveur d'occuper une bâtisse aussi longtemps que possible. Quelle serait la logique de construire ou acheter une autre bâtisse, peu importe où, et qui servirait que le soir alors que le collège ne sert que le jour?

Quant au besoin de gardien supplémentaire, aux réparations, etc., ce serait la même chose dans une construction du soir, et il y aurait le coût de la construction, le chauffage, etc., en plus.

Je ne chasse pas les Frères. Quant au nombre, j'ai mentionné qu'il y en avait troi, plus le Frère Sanctinus. Et TROIS est le nombre que la Commission scolaire locale paie; c'est ce qui me concernait. Qu'il y en aie 3 ou 4 en plus à la Régionale, je n'y suis pour rien. C'est ce qui complique les choses. Et nous devons le subir.

Quant à différents commentaires que j'ai recueillis, je les passe sous silence pour ne pas éterniser la discussion. Nous sommes en 1967 et on nous conseille d'appeler les choses par leur nom.

Arthabaska se penche sur un problème d'urbanisme

Le comité d'urbanisme s'est réuni la semaine dernière pour étudier le cas particulier d'une construction de 6 logements sur la rue Girouard. Les plans en eux-mêmes ont été acceptés mais le terrain sur lequel on devait construire cet édifice n'a pas été jugé suffisamment grand puisque c'était un terrain de 100 pieds par 90 pieds seulement.

Le comité a jugé que ce n'était pas conforme à la logique de construire une maison de six logements sur un terrain de cette grandeur, et en conséquence, il a suggéré au demandeur d'acheter un terrain plus grand.

Sans avoir de normes spécifiques à ce sujet — il y en aura de proposées lors de l'amendement au règlement de construction au printemps — il faut au moins avoir un endroit pour stationner les autos, un espace pour les enfants, et ne pas exposer la ville à avoir et les autos et les enfants de six logements dans la rue à la journée longue.

L'espace est suffisamment grand dans ce secteur pour ne pas invoquer l'impossibilité de s'en procurer. C'est dans l'intérêt même de celui qui désire faire une telle construction que de le convaincre de construire un tel édifice sur un terrain approprié.

La Chambre au travail

Après la conférence de M. le député Roch Gardner, l'assemblée a procédé à l'étude des divers item à l'agenda, dont une résolution adoptée pour appuyer le conseil de ville dans ses revendications pour obtenir la réfection du chemin conduisant à la Croix du Mont St-Michel.

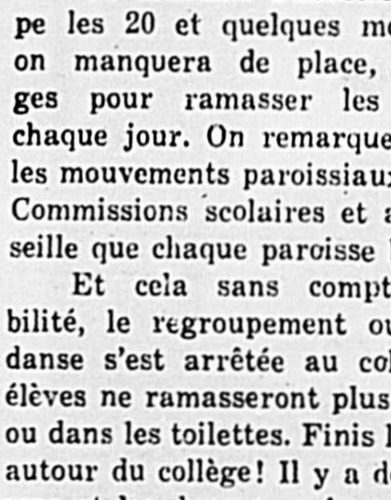
Une autre résolution a été adoptée pour accepter le principe de la publication d'un dépliant publicitaire conjointement pour Arthabaska et Victoriaville, patroné par les deux Chambres de Commerce. On sait que la première suggestion était de faire un dépliant publicitaire pour la ville d'Arthabaska seulement.

A une demande de poser des indications sur la nouvelle route 5 concernant le Musée Laurier, M. le député Gardner a demandé de lui faire parvenir une demande écrite à ce sujet et qu'il verra les autorités concernées afin de leur expliquer le bien-fondé de la demande.

Me Jean Moisan a parlé du jumelage de la ville d'Arthabaska et de celle d'Athabasca, en Alberta. Il a écrit à Québec à ce sujet et n'a pas eu de réponse. M. le député prend note de la chose. A ce sujet, M. Jean Laurin a souligné le fait que l'an dernier les journalistes des provinces de l'Ouest sont venus faire une visite au Québec et cette année les journalistes du Québec iront dans l'Ouest au début d'avril. Si une entente était conclue entre ces deux villes, un programme spécial pourrait être exécuté pour souligner cet événement, et on peut se figurer la publicité que les deux villes en retireraient. La chose est à l'étude. C'est alors que des malins ont lancé avec humour: Le greffier et le maire préparent-ils un voyage dans l'Ouest?

M. Jean-Marc Labbé a parlé du C.E.R. (Conseil Economique Régional) alors que lui et Me Moisan ont assisté à la réunion du comité provisoire qui a eu lieu à Princeville. On espère pouvoir composer le vrai conseil économique vers le mois de mai.

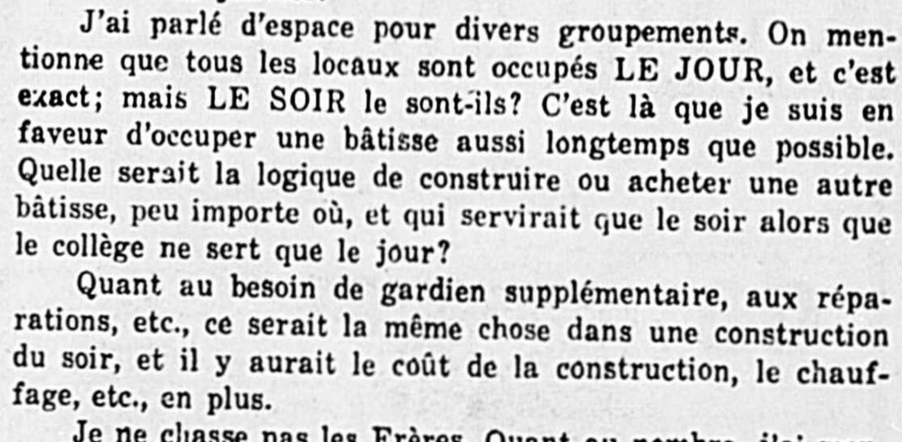
Pour ce qui concerne la Croix du Mont St-Michel ainsi que le chemin y conduisant, il en a été question la semaine dernière dans des articles appropriés.



PAUL PAQUIN
Entrepreneur Général

Construction - - Rénovation

- Vente et Installation de Clapboard en Aluminium 12 Couleurs au choix
- Portes et Chassis en Aluminium
- Pierre synthétique
- Auvents - Etc....



- Pas de peinture
- Pas d'amorçage de chaleur d'été
- Isolation supérieure
- Installation rapide à bas prix.
- Matériaux résistants à la moisissure

30-3-67

PAUL PAQUIN

752-5435 - 233 Laurier
Victoriaville, Qué.

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroides

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroides et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

ÉPHEMERIDES 1966

(Suite de la semaine dernière)

OCTOBRE

La Ville de Victoriaville franchit une première étape du rapport Dufresne.

Décès de M. le curé Lucien Roberge, de Warwick.

Quatre stagiaires africains conserveront un excellent souvenir de leur stage d'études à la Société Coopérative de Warwick.

Bureau de la Régie des Rentes établi à Toris-Rivières.

Marcel Leblanc assermenté comme président de la Jeune Chambre de Daveluyville.

L'Union raconte ses cent ans sur les ondes de CFDA.

Le Cercle Musical inaugure ses nouveaux locaux rue Des Forges.

La Caisse Populaire Ste-Victoire pend la crémaillère.

Enquête menée pour savoir ce qu'on pense de l'Union.

La Crèmerie de Victoriaville change de main en devenant la propriété de M. Jean-Denis Béliveau, courtier en placements.

25e anniversaire de la Légion Canadienne.

Des représentations artistiques de haute qualité offertes à la population des Bois-Francs.

La présence de St-Louis de Blandford soulignée sur les panneaux de la Trans-Canadienne.

Le pont de St-Louis sera bientôt ouvert à la circulation.

Projet de rénovation et agrandissement du Golf de Victoriaville.

Lou Poliquin est nommé instructeur des Tigres de Victoriaville.

CFDA fête ses 15 ans d'existence.

Le Continental gagne le championnat de l'Industrielle.

Le Magasin des Aviculteurs d'Arthabaska est la proie des flammes.

Un garçonnet, John Ryan, fils de Mme Monique Ryan, de Victoriaville, est mort asphyxié après s'être enfoncé dans une charge d'avoine contenue dans un camion en état de stationnement dans la cour du Magasin des Cultivateurs à Victoriaville.

L'Ambulance St-Jean lance une campagne de recrutement.

M. Fernand Monfette, président de la Ligue Commerciale de Hockey.

Programme pour l'avancement du ski.

La Jeune Chambre de Victoriaville passe par des tribulations, mais la ville aura quand même son illumination pour Noel.

On parle de la construction du pont de la rue Girouard à Arthabaska.

Tingwick rend hommages à son curé, M. l'abbé Desharnais, à l'occasion de son départ pour Warwick.

Une auto capote sur la route 20 : Omer Babineau, de Victoriaville, y trouve la mort.

Mme Renaud Lemay perd la vie à la suite d'une chute sur le trottoir.

1326 employés radiographiés par l'unité mobile dans le comté.

Une troupe de théâtre en formation à Victoriaville.

M. Hermann Fournier, industriel de Daveluyville, est élu président du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Marcel Girouard est le nouvel instructeur des As de Victoriaville.

NOVEMBRE

Geste philanthrophique de M. Rodolphe Baril, de Warwick : construction d'un foyer pour les personnes âgées à Warwick.

La route 5, nouvelle section entre Warwick et Arthabaska, asphaltée.

Le Centre Catholique devient le Centre Civique de Victoriaville.

Deux pièces de théâtre en 4 jours à Victoriaville.

La Chambre de Commerce d'Arthabaska visite l'usine Mobilier H. P. L.

La formation d'une Commission des Loisirs à l'étude à Warwick.

Congrès régional des Chaines-Richelieu à Victoriaville le 28 septembre.

Le Club de Curling Laurier maintenant ouvert au public.

Les camelots et le personnel de l'Union effectuent une envolée de courtoisie dans un DC-8 d'Air-Canada et font également une visite sur les terrains de l'Expo 67.

Le Cercle Musical de Victoriaville reprend ses activités.

Warwick accueille son nouveau pasteur, M. l'abbé Alphonse Desharnais.

Le député Roch Gardner apporte lui-même la réponse à "Qui mène vraiment le comté?".

Mlle Thérèse Bossé, de Plessisville, succombe à de multiples blessures infligées alors que l'auto dans laquelle elle prenait place s'écrasa contre un fardier.

Vague de discothèques à Victoriaville.

Nombreuses recommandations de la CML concernant les loisirs à Victoriaville.

Le Foyer St-Eusèbe de Princeville accueille ses premiers pensionnaires.

Le Couvoir Modèle Ltée, d'Arthabaska, construira dans le parc industriel de Victoriaville une meunerie d'une production hebdomadaire de 300 tonnes de moulée.

La situation s'aggrave à Princeville : Qu'adviendra-t-il de l'injonction relative à l'épuration des eaux?

Arthabasa lance une série de travaux publics.

Une violente bourrasque de vent fait des dégats à Wrawick.

Nouvelle chronique: Warwick en éveil, avec Blondin Plourde.

Le maire P. A. Poirier annonce qu'il sollicitera un renouvellement de son mandat.

Mort tragique de M. Gérard Malouin, architecte, de Nicolet.

Deux compagnies se disputent l'achat des 1300 actions de la Cie de Téléphone de Princeville: offre de $1,050,000.

Le Foyer St-Eusèbe est béni par Mgr Martin. C'est la première institution du genre dans le diocèse.

71 nouveaux membres chez les Filles d'Isabelle.

Compétition provinciale d'autos-neige, le 22 janvier, à Victoriaville.

Nouvelle illumination des Fêtes à Victoriaville.

Décès de Dame Marthe V. Turcotte, collaboratrice de l'Union.

Terrain de stationnement et nouvelles pistes de ski annoncés par le Club de Ski Victoria.

Deuxième numéro spécial concernant le Centenaire de l'Union. Il contient spécialement l'historique religieux de chacune des paroisses du comté d'Arthabaska, et autres choses intéressantes.

Il est question de former une nouvelle compagnie de téléphone qui fusionnerait toutes les compagnies indépendantes actuellement existantes.

Le comité provisoire du Conseil Economique Régional demande l'aide financière pour pouvoir réaliser son objectif.

40% de jeunes travailleurs et 19.7% des étudiants boivent régulièrement.

DECEMBRE

Centrale de traitement de l'eau à Victoriaville, la première du genre dans la province, a été bénie par Mgr Origène Grenier, curé de Ste-Victoire. Elle peut alimenter une population d'envi-

(suite à la page 25)

PAUL-HENRI LABBE
OPTICIEN D'ORDONNANCE
• AJUSTEMENT DE LUNETTES
• VERRES DE CONTACT
• APPAREILS DE SURDITE
Maico
281 Notre-Dame Est — Tél. 752-4646
Victoriaville

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
11-1-67 j.n.o. Tél.: 752-5545

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC
(Victoriaville-Arthabaska)

ÉMILIO PATRY
Tel.: 752-4501
120, rue Notre-Dame est, Victoriaville

GASTON DUBUC
Tél.: 752-4784
150, rue Lariviere, Victoriaville

ALBERT LABBÉ
Tel.: 752-4851
106, rue Perreault, Victoriaville

P. H. PLOURDE Limitee
Tél.: 752-5591
43, rue Notre-Dame est, Victoriaville

PAYEUR & FRÈRE INC
Tel.: 758-8266
142, rue Notre-Dame est, Victoriaville

CLAUDE L'ABBÉ
Tél.: 357-2414
20, rue Des Erables, Arthabaska

GENEST & LECLERC Enr
Tel.: 752-2481
565, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville

GÉRARD HAMEL
Tel.: 357-2742
4, rue Methot, Arthabaska

BERNARD BETTY
Tél.: 752-4830
120, Notre-Dame est, Victoriaville

BENOIT AUGER
Tél.: 752-2509
615, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville

JEAN-MARC LABBÉ
Tel.: 357-2342
61, rue Beauchesne, Arthabaska

GUY BLANCHET INC.
Tel Bur 758-8267
227 Notre-Dame Est — Victoriaville

LECLERC & POISSON LTEE
Tel.: 752-5621
75, rue Campagna, Victoriaville

GUY BÉLIVEAU
Tél. 752-4058
68, rue Guay, Victoriaville

LES AGENCES D'ASSURANCES LABBÉ LTEE
Tél.: 752-2701
9, rue Onil, Victoriaville

J.-D. GUILLEMETTE & FILS ENR.
Tél. 752-4501
120, rue Notre-Dame est, Victoriaville

NÉCROLOGIE

M. Alfred Tourigny

A Asbestos, le 17 janvier, est décédé M. Alfred Tourigny autrefois de Victoriaville, époux de Dame Idora Goudrault, demeurant au 149 St-Jean-Baptiste à Asbestos. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 20 janvier à 10 hres a.m. en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. Inhumation au même endroit.

Mme Arthur Beaudoin

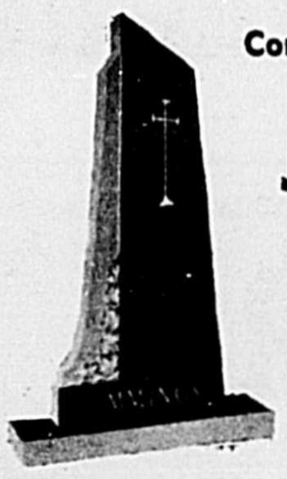
A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 17 janvier à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Arthur Beaudoin, née Clairina Larose, demeurant dans le 2e Rang de Ste-Sophie de Mégantic. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 20 janvier à 10 hres a.m., en l'église de Ste-Sophie de Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial.

Dame Edna Paulhus

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 janvier à l'âge de 73 ans, est décédée Dame Edna Paulhus, épouse en premières noces de feu Georges Lafosse, en deuxièmes noces de feu Missael Hébert et en troisièmes noces de M. Alfred Grève, demeurant à St-Albert. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 janvier à 9.30 hres a.m. en l'église de Ste-Clotilde de Horton. Inhumation au cimetière du même endroit.

M. Honoré Brisson

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 21 janvier à l'âge de 74 ans, est décédé M. Honoré Brisson époux en premières noce de feu Dame Noelléna Carignan et en deuxièmes noces de Dame Marie Carignan, demeurant au village de Ste-Sophie de Mégantic. Il était le père de Soeur Rachelle Brisson des Soeurs de la Charité de Québec, du frère Roger Brisson, dominicain à Ottawa, et de Mme Armand Vigneault de Ste-Sophie. Les funérailles ont eu lieu mardi le 24 janvier à 10 hres a.m. en l'église de Ste-Sophie. Inhumation au même endroit.



DE PERE EN FILS DEPUIS 1890
Confiez-nous vos projets de monuments

J. Maurice Ducharme
Tél.: 752-6474

Bureau et Atelier :
324, rue Laurier Victoriaville
Résidence :
231, Notre-Dame Est - Victoriaville

Le rose · le bleu

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

19 janvier :

Mme Albert Picard
St-Rémi de Tingwick
Fille, 7.13

Mme Marcel Nadeau
Arthabaska
Garçon, 7.13

Mme Jean-Marc Drouin
Victoriaville
Fille, 8 lb.

20 janvier :

Mme Roger Vaillancourt
Victoriaville
Fille, 7.9
Sans anesthésie

Mme Armand Saucier
Warwick
Fille, 8.7¼

Mme Gérald Girouard
Victoriaville
Garçon, 6.7

Mme Jacques Desrochers
Warwick
Fille, 6.10
Sans anesthésie

23 janvier :

Mme Judes Leclerc
St-Paul de Chester
Garçon, 9.2½

Mme Jean-Luc Godbout
Victoriaville
Garçon, 7.10½

Mme André Marchand,
St-Rémi de Tingwick
Fille, 7.14

Mme Gaston Ouellette
Tingwick
Fille, 6.12

Mme Raynald Bergeron
Arthabaska
Garçon, 7.13½

Mme Normand Cardinal
St-Wenceslas
Fille, 7.1½

Mme Réal Emond
Plessisville
Fille, 6.13½
Sans anesthésie

Mme Pierre Roux
Arthabaska
Fille, 8.6½

Mme Jean-Marie Landry
St-Albert
Garçon, 7.11

24 janvier :

Mme Raymond Caron
Victoriaville
Garçon, 5.10

Mme Pierre Forcier
Victoriaville
Fille, 5.15

25 janvier :

Mme Marcel Brochu
Princeville
Garçon, 9.8

Mme Clément Desrochers
Warwick
Fille, 7.7

HOPITAL SACRE-COEUR PLESSISVILLE

24 janvier :

Mme Serge Boulanger
Plessisville
Garçon, 7.12

Mme Maurice Houle
St-Ferdinand
Fille, 7.15

Bernadette...

(suite de la page 29)

fant.

Bernadette et une douzaine d'amputés adultes sont maintenant équipés de ces nouvelles prothèses électroniques. Le Dr Gingras espère équiper ainsi au cours des 18 prochains mois, une douzaine d'autres petites victimes de la thalidomide.

L'appareil de Bernadette pèse environ neuf livres. Bien qu'il présente une amélioration remarquable sur les premiers équipements, il est encore volumineux. Avec l'appareil sous sa robe, Bernadette ressemble un peu à un petit joueur de football.

L'Institut de réadaptation, de concert avec la Northern Electric, expérimente actuellement une prothèse hydraulique qui sera plus de la moitié moins lourde, espère-t-on, que le modèle actuel. Lorsque Bernadette sera trop grande pour son équipement actuel, le nouvel appareil sera prêt pour elle.

"Nous ne parlons plus d'espoir à l'égard des malformation congénitales, dit le Dr Gingras, mais de réussite. La prothèse électrique est devenue une réalité! Même si l'appareil n'est pas aussi élégant que nous le souhaiterions, il est quand même "révolutionnaire" et, demain, il sera plus raffiné et continuera de se raffiner avec les années."

On peut s'attendre que la science médicale aura mis au point des mécanismes dont la perfection permettra à Bernadette, lorsqu'elle aura atteint l'âge adulte, de vivre une vie presque normale et de prendre sa place dans la société sans crainte de s'y trouver mal à l'aise.

L'histoire de Bernadette, c'est l'histoire de la mise en échec d'une tragédie. Les visiteurs de l'Expo verront se dérouler cette émouvante histoire dans le Médithéâtre, le théâtre du pavillon "L'Homme et la Santé", commandité par les compagnies d'assurance-vie au Canada à titre de contribution au Centenaire de la Confédération.

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

n'importe quel pharmacien peut remplir la prescription de n'importe quel médecin.

Le choix est à vous.

Ca se passe. . .

En plein 20 ième siècle

"Ines" véritable fléau !

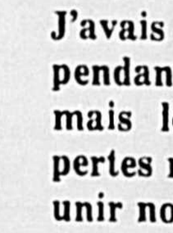
(Suite et fin)

A 10 h. 30, j'étais rendue à la Montmance... une Montmance tumultueuse, roulant rageusement ses eaux boueuses dans un bruit d'enfer. Les roches qui s'entrechoquent, emportées par le courant, font un bruit qui ressemble à une canonnade éloignée.

A peine suis-je rendue sur le bord de la rivière que je vois s'amener des hommes, des femmes et des enfants. Tous viennent me dire que je ne dois pas me hasarder à traverser et de retourner à Laval bien sagement. Je les rassure leur disant que je suis venue pour regarder descendre l'eau et que ce n'est que plus tard, dans l'après-midi, que je traverserai si le niveau de l'eau est suffisamment baissé. Je débride Youki et la fais paître en bordure de la route. Ce geste semble les rassurer un peu et quelques-uns décident de retourner chez-eux; d'autres restent au moins une heure encore avec moi, cherchant à me convaincre de rebrousser chemin. Je m'assois sur une roche, je regarde cette eau qui bout à mes pieds et qui m'empêche d'aller rejoindre mes compagnes de Chauffard; je m'inquiète d'elles et mon coeur est à la torture. Toute la journée, je scrute l'autre rive espérant apercevoir quelqu'un de Chauffard. J'avais promis aux gens qu'à cinq heures je quitterais mon poste d'observation, c'est ce que je fis. J'avais demandé à une dame de me recevoir pour la nuit. Elle était très flattée de cette marque de confiance de ma part. Quand j'arrive chez-elle, je me rends compte que la "caille" est écrasée; la mère, le père, cinq garçons et une fillette ont comme seul refuge le petit abri ajouré qui sert de cuisine. Je propose donc de me rendre à la maison voisine qu'habite une dame âgée. La famille s'y oppose. Je reste donc et j'ai hâte intérieurement de nous voir nous installer tous pour la nuit dans ce petit abri de 5½ pieds de largeur par 8 pieds de longueur. Ce fut bien simple. Le père est parti avec les quatre aînés pour aller dormir sous la "caille" écrasée; ils ont réussi à se faufiler sous le toit. J'ai dormi sur une natte dans la cuisine avec la dame et les deux autres enfants. J'ai dormi comme une princesse. A quatre heures du matin, un rayon de lune m'arrivant dans les yeux m'a éveillée. A cinq heures, je suis descendue à la rivière. Son niveau avait beaucoup baissé mais elle était encore trop forte pour que je puisse la traverser. J'étais déçue. A sept heures, la famille et les voisins réunis parlent d'une passe où je pourrais peut-être traverser mais il me faudra laisser mon cheval et aller à pied. La route à pied me fatigue beaucoup pour ne pas dire davantage, mais j'ai tellement hâte de revoir les compagnes que je suis prête à affronter toutes les difficultés pour les retrouver. Un saint Christophe s'offre à me prendre sur son dos pour me faire passer la rivière et me conduire jusqu'à Chauffard. Mon guide doit me trainer par la main presque tout le long de cette route montante. Je me sens à bout, mais je veux arriver à Chauffard. Je suis arrivée à destination vers midi, heureuse comme une libérée de prison. J'avais vraiment été prisonnière de la Montmance pendant 24 heures. La maison était endommagée mais les compagnes étaient indemnes; alors les pertes matérielles importent peu... bien qu'il faille unir nos pauvres ressources pour effectuer les réparations. Ainsi va la vie missionnaire avec ses surprises, ses difficultés; mais dans les coeurs il y a toujours cette joie profonde de se savoir dans les mains de Dieu et en tout dépendantes de Lui, le Tout Bon.

Si vous êtes désireuses de venir participer à mon bonheur, vous aurez plus de détails en consultant :

Les Oblates Missionnaires de Marie Immaculée,
7535 Boulevard Parent, Trois-Rivières, P. Q.



Menuiserie Laurier Enr.
ROGER BLAIS, Prop.
— Spécialités —
Portes et Chassis - Préparation de bois
"Chassis Thermos"
493 Laurier — Victoriaville — 357-2196

8-2-67

L'histoire de Bernadette est une histoire tragique. Cependant, sa dramatisation pour le Médithéâtre du pavillon "L'Homme et la Santé", à l'Expo 67, constituera un message d'espoir en la médecine moderne, qui vient au secours des moins fortunés et les aide à vivre une vie plus normale que celle qu'ils auraient vécue il y a quelques générations.

Bernadette, victime de la thalidomide, vivra plus heureuse grâce à la science

Un bel exemple de collaboration internationale

Bernadette a 4½ ans; c'est l'une des quelque cent petites victimes canadiennes du tranquilisant qu'on appelle la thalidomide. Elle est née avec une infirmité aux bras et aux mains, les muscles d'un côté de son visage sont paralysés et elle n'a qu'une oreille.

Peu après sa naissance, Bernadette a été confiée aux soins de l'Institut de réadaptation de Montréal, qui a été choisi par les gouvernements fédéral et provinciaux pour le traitement de tous les enfants victimes de la thalidomide dans l'Est du Canada.

En juin 1966, Bernadette est devenue la première victime de la thalidomide dans le monde à être munie de bras et de mains artificiels actionnés électroniquement.

Les Russes avaient fait les premières expériences avec des membres artificiels actionnés électroniquement; leurs savants avaient mis au point une main que les amputés pouvaient utiliser. Il est réconfortant de signaler le bel exemple de collaboration internationale que les Russes ont donné lorsqu'ils permirent au Dr Gustave Gingras, directeur de l'Institut de réadaptation, et à ses confrères, d'examiner leurs travaux et de les utiliser comme point de départ de l'expérience canadienne.

Les mains inventées par les Russes étaient plutôt primitives mais le Dr Gingras s'empresse de louer "l'audace et le courage dont ces savants ont fait preuve en présentant à l'attention du monde médical un mécanisme encore imparfait.

Au Canada, les spécialistes de l'Institut ont travaillé en collaboration étroite avec les savants et les chercheurs de la Northern Electric Company Limited afin de mettre au point une version plus petite, plus perfectionnée de l'invention russe.

Le résultat de cette expérience, le premier membre artificiel actionné électroniquement qui soit adaptable aux petits enfants et dont Bernadette fut la première à bénéficier, est une réalisation qui constitue un puissant motif d'espoir dans le traitement des malformations congénitales.

Grâce à son appareil, Bernadette est capable d'ouvrir et de fermer ses mains artificielles, de tourner ses poignets d'un côté ou de l'autre, de fléchir les coudes et de mouvoir de l'avant à l'arrière la partie supérieure de ses bras, au moyen de l'électricité. Pour la première fois de sa vie, Bernadette peut se nourrir elle-même, dessiner et jouer aux blocs et à la balle avec d'autres enfants.

Bernadette commande elle-même les mouvements de ses bras et de ses mains. A l'aide de ses propres membres infirmes, elle actionne un clavier attaché à des bretelle qui lui entourent le torse. L'énergie provient de piles minuscules, qui peuvent être rechargées, placées dans une ceinture autour de la taille de l'en-

(suite à la page 28)

A. B. DICK-650

Votre travail de bureau sera plus vite fait si vous possédez cette nouvelle machine à photocopier électrostatique automatique.

1° Le papier en rouleau à l'intérieur de la machine se coupe automatiquement de la même longueur que votre original.

2° Chaque copie vous coûte de 3¢ à 5¢ chacune suivant la grandeur.

3° Vous obtenez jusqu'à 15 copies d'un original sans toucher à la machine, à la vitesse de 6 copies à la minute.

VENDUE OU LOUÉE
PAR

Jacques Bergeron Ltée

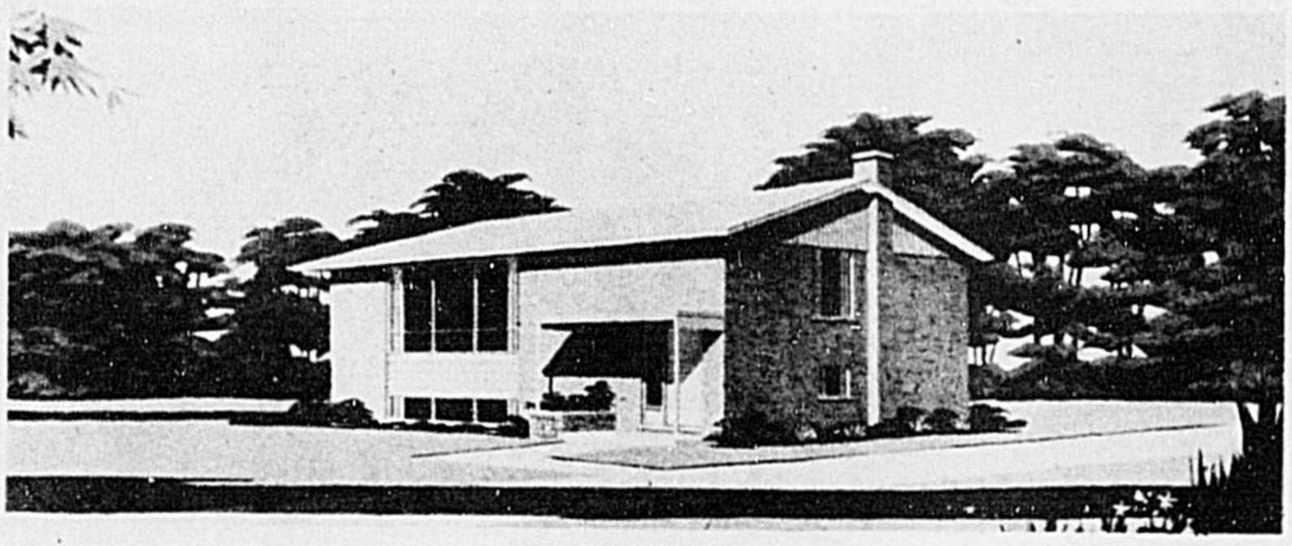
21 Est, Notre-Dame — Victoriaville — Tél.: 752-2277

• A votre service depuis 1946 •
• TOUT POUR LE BUREAU •

UNE RIVIERE SUR UNE RIVIERE. — Cette photographie montrant une automobile traversant en quelque sorte une rivière, a été prise lors d'une journée de pluie et de dégel. sur le pont de la petite rivière Gosselin, à Arthabaska. Il y avait près de six pouces d'eau sur le pont.

(Photo L'UNION)

La "MAISON" de la semaine



En construction, plusieurs types de maisons sont en grande vogue de nos jours. Mais la maison carrée, donnant un volume cubique, est toujours la plus économique à construire. En voici une. L'entrée au palier améliore l'extérieur et permet l'utilisation facile du sous-sol.

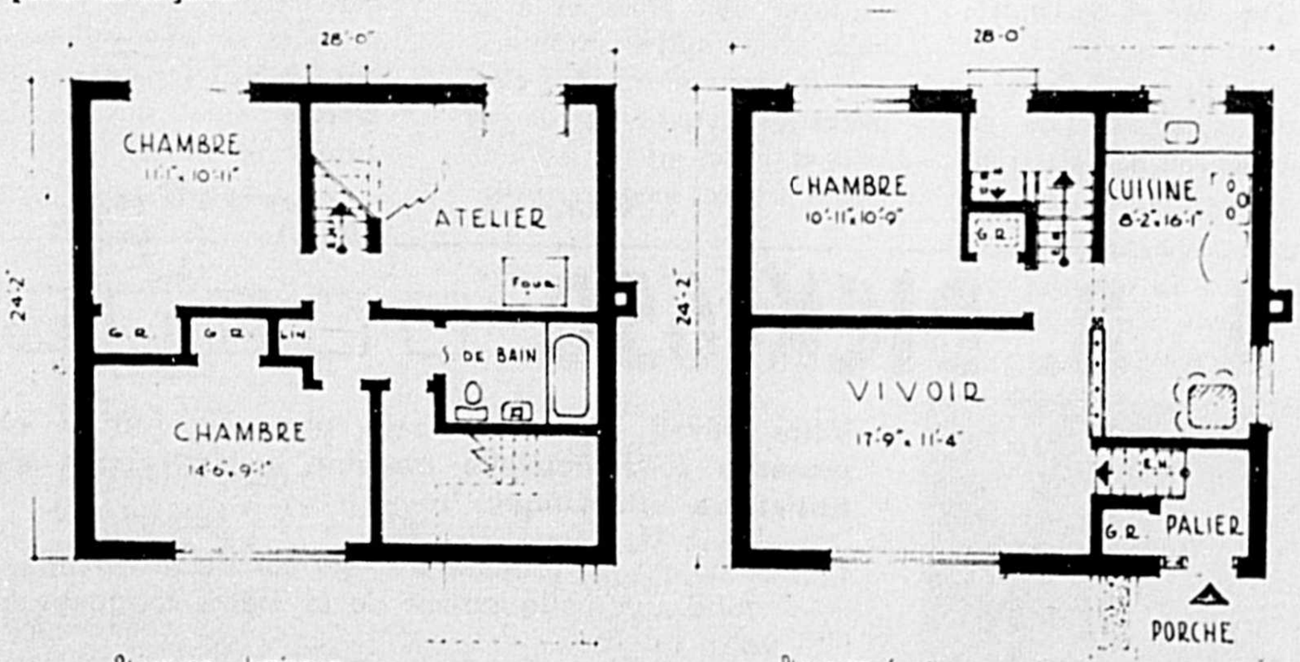
Au plancher supérieur, se situe un spacieux vivoir, avec fenêtre panoramique. Une très grande cuisine moderne et bien éclairée sert aussi de salle à manger. Elle est séparée du vivoir par un mur écran très décoratif. Une confortable chambre à coucher complète ce plancher.

A l'étage inférieur, se trouvent deux autres chambres à coucher avec garde-robes et lingeries. La salle de bain est située de façon à être d'accès assez facile à toutes les pièces. Une grande pièce peut être subdivisée de façon à fournir : un atelier, une salle de lavage et un endroit pour la fournaise. Il est à noter que les planchers peuvent facilement être intervertis.

En vue d'en abaisser le coût, cette maison ne comporte ni foyer ni garage. Mais il est facile d'y remédier en construisant un abri d'auto. Ce qui est beaucoup moins dispendieux et donne quand même un certain cachet à l'apparence extérieure et brise un peu la ligne carrée.

Le coût de construction peut être aussi diminué appréciablement en éliminant à l'avance les changements et charges additionnelles qui surgissent immanquablement dans toute construction.

Même avec garage ou abri d'auto, le tout peut s'accommoder d'un terrain de 56 pieds de façade.



8 10

L'UNION DES CANTONS DE L'EST
Service des Plans de Maisons
9 rue St-Dominique - Victoriaville, Qué.

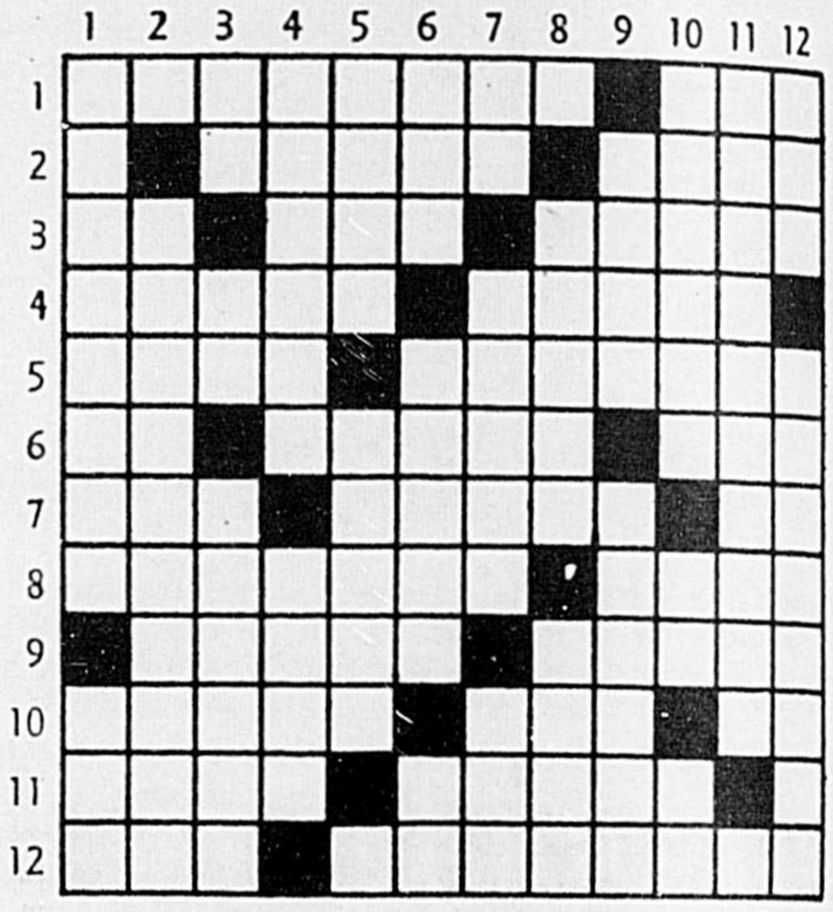
☐ Je désire recevoir le plan de la maison de cette semaine au prix de $18.00

☐ Je résire recevoir une revue française intitulée "Ma Maison" et contenant 70 modèles de maisons et de chalets au prix de ..... $ 1.00

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $.....
(Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

NOM .....
(EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)
ADRESSE .....
LOCALITÉ .....

CROISÉS



Horizontalement

1—Ville du comté de Richmond riche en mines d'amiantes. — Durillon.
2—Charges des ânes. — Partie d'une rue pavée.
3—Phonétiquement : ôter. — Du verbe "taire". — Devenus surs, aigres.
4—Danger. — Vaste étendue d'un seul tenant, que forme l'eau marine.
5—Sépare du reste. — Tondre le chevelu des végétaux.
6—Infinitif. — Manquer, échouer. — Epoque.
7—Animal à corps mou. — Parties inférieures des corps. — Préfixe.
8—Très étonnée. — Evêque de Noyon, une paroisse du Québec (Rivière-du-Loup) honore ce saint.
9—Qui mangent beaucoup. — Bois noir, dur.
10—Charges des ânes. — Se transportera. — Strontium.
11—Prénom féminin. — Prénom féminin.
12—Article défini. — Qui servent à prendre.

Verticalement

1—Qui a été adoptée. — Oignon à senteur forte.
2—Comté du Québec au nord de l'île Jésus.
3—Baryum. — D'un verbe gai. — Violemment irritées.
4—Complet. — Nom de l'aurochs (pl.).
5—Isolé. — Titres donnés au prêtres séculiers.
6—Tesson. — Du verbe "être". — Altesse Royale.
7—Bon pour le chien. — Qui est affecté d'obésité. — Entourée d'eau.
8—Poissons. — Ancien nom de l'Irlande.
9—Sentir très mauvais. — De la nature du suif.
10—Insecte coléoptère. — Article défini. — Possédé.
11—Imbiberions de vin.
12—Article défini. — Désavoueras.

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
11-1-67 j.n.o. Tél.: 752-5545

REMBOURRAGE F. FORTIER
Expert en Rembourrage et Confection
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél. 752-6651

Ils seront éloignés des boites téléphoniques durant leur séjour de deux mois en prison

VICTORIAVILLE. — Le Juge Germain Lacourcière n'y est pas allé du bout des doigts la semaine dernière, lors du terme des Sessions de la Paix, lorsqu'il a condamné deux Montréalais à une sentence de deux mois d'emprisonnement parce que ceux-ci s'étaient emparés du contenu d'une boîte téléphonique, et avaient tenté de faire la même chose ailleurs.

Il faut dire cependant que les deux prévenus qui venaient de plaider coupable aux accusations portées contre eux, n'en étaient pas à leur première expérience avec la Justice; ce sont deux individus bien reconnus comme récidivistes, Roger Boisvert et Camille Pinard.

"Je sais fort bien que ce ne sont pas des offenses considérables, de déclarer le Juge Lacourcière, mais vous avez déjà fait du pénitencier, vous pouviez vous attendre à en subir les graves conséquences, en commettant de tels actes."

Le président du tribunal s'est dit dans l'obligation de leur imposer une sentence d'emprisonnement étant donné que les prévenus ont déjà un casier judiciaire.

En plus de la sentence d'emprisonnement, le Juge Germain Lacourcière leur a ordonné de rembourser les dommages causés dans les deux boites téléphoniques, l'une à St-Albert, et l'autre près du Motel Lajeunesse, à Victoriaville.

La caisse enregistreuse lui plaisait

ARTHABASKA. — On a fixé au 7 février prochain la date de la tenue de l'enquête préliminaire d'un individu répondant au nom de Benoit Leroux, accusé de possession d'une machine-enregistreuse appartenant au Théâtre Princess, de Princeville, sachant que l'article était le fruit d'un vol.

En attendant de subir son enquête, l'individu a à verser un cautionnement de $200. en argent ou de $500. par personne solvable, s'il veut reprendre sa liberté.

Le juge lui accorde le bénéfice du doute et il est acquitté

ARTHABASKA. — Même s'il a admis avoir été impliqué dans un accident et qu'il n'était pas demeuré sur les lieux pour faire connaître son identité; et même s'il a admis qu'au moment où il subissait un examen médical, il avait les facultés affaiblies par l'alcool, un individu de Victoriaville a vu les plaintes portées contre lui être rejetées.

M. William Gosselin faisait face à une accusation de délit de fuite et à une accusation d'avoir les facultés affaiblies alors qu'il était au volant de son automobile; le Juge Germain Lacourcière, qui présidait le procès, s'est dit dans l'obligation de rejeter les deux plaintes à cause du bénéfice du doute accordé à l'accusé.

Accident

Lors de l'accident dans lequel la voiture de M. Gosselin avait été impliquée, il avait subi une blessure au visage, et il a dit à l'un des deux autres conducteurs impliqués, qu'il allait se soigner et qu'il reviendrait aussitôt. Son automobile était très visiblement indiquée comme la sienne, avec un lettrage abondant.

Quant à l'accusation de facultés affaiblies, il n'a pas été prouvé que M. Gosselin était en état de boisson sur les lieux de l'accident.

IL S'EST FÂCHÉ!

ARTHABASKA. — Un jeune homme de Warwick a rapidement compris qu'il valait mieux pour lui de rembourser la somme de $125. d'ici le 28 mars prochain, sans quoi il pourrait très bien lui en coûter plus cher.

En effet, le Juge Germain Lacourcière, présidant la Cour des Sessions de la Paix, a accepté d'ajourner sa sentence à cette date, afin de laisser le temps à Jean-Marie Pépin, l'accusé, de payer pour les dommages qu'il a occasionnés lors de méfaits publics.

DANS LE BANC DE NEIGE. — C'est ainsi que s'est retrouvée, juchée dans le banc de neige, l'automobile que conduisait M. Gilles Roux, du 56 Desjardins, à Victoriaville, sur le Boul. Jutras Ouest, à la hauteur de la rue Poitras, samedi après-midi, les dommages sont assez élevés. (Photo L'UNION)

WELLIE ROY

Agent : Gibson — Pompes Myars

Meubles de tous genres - Télévisions - Radios - Chesterfields

Réfrigérateurs - Laveuses électriques - Etc...

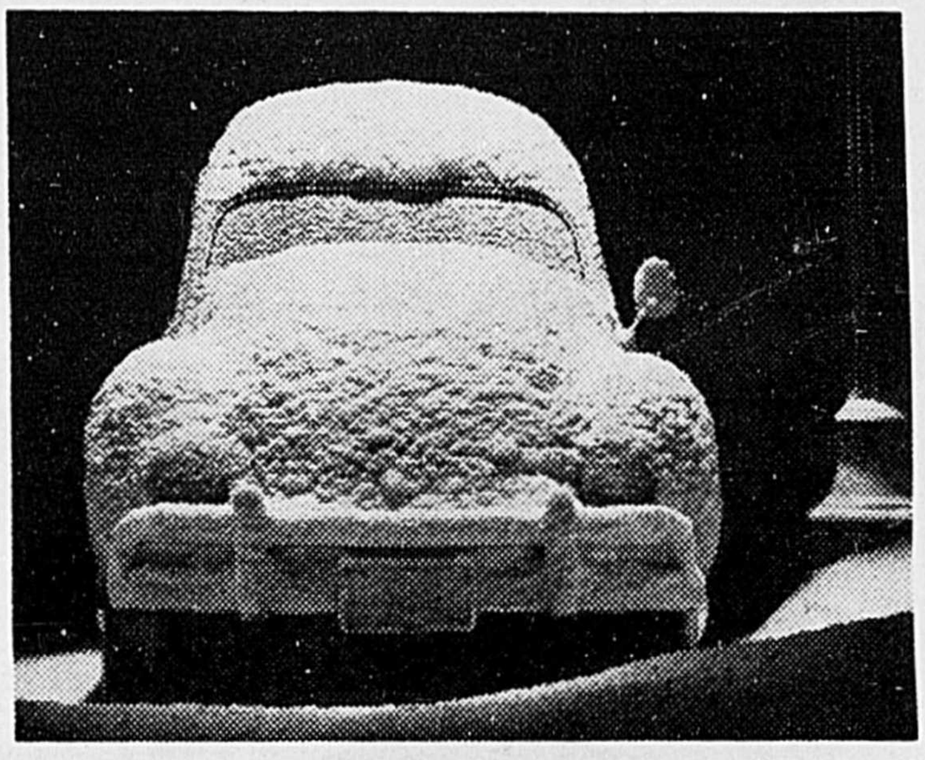
PUITS ARTESIENS — POMPES ELECTRIQUES

19, rue St-François — Victoriaville — Tél. 752-4484

JEAN ROY, c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

Victoriaville



Des idées toutes chaudes pour les accessoires d'hiver Volkswagen.

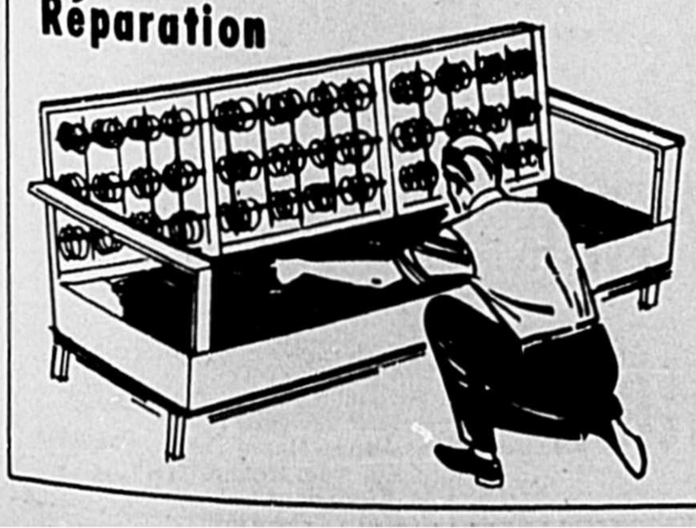
Regardez notre liste d'accessoires d'hiver. Ils réchaufferont le coeur de tout propriétaire de Volkswagen, sans grever son compte en banque.

A. PÉPIN AUTOMOBILES ENR.

123 Laurier - Victoriaville

Tél: 752-9888 —752-2313

Réparation



Idéal Chesterfield Enr.

MEUBLES - Neufs et Usagés

ROUTE PRINCEVILLE

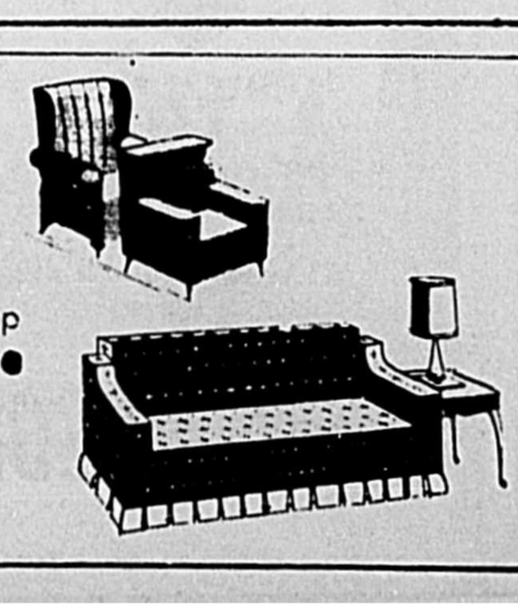
● Tapis - Tables - Lampes ●

A PROVENCHER, Prop

Conditions à termes ●

SALLE D'ECHANTILLONS OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 9.00 HRES P.M.

POUR ESTIMATION — SIGNALEZ :- 752-6514



REELECTION FETEE. — M. Victor Lavigne a été réélu maire de Chester-Est. On le voit ici en compagnie de son épouse au moment où la petite Claudette Lavigne remet à son épouse une gerbe de roses.

Douze chinois et un projet de $5,000,000

En visite industrielle dans les usines de meubles

VICTORIAVILLE. — Une fois de plus, Victoriaville et la région des Bois-Francs a eu l'occasion de servir de modèle d'opération à une importante délégation étrangère.

Il y a deux semaines, les Russes visitaient l'Ecole de Métiers de Victoriaville, tandis que la semaine dernière, une délégation d'ouvriers chinois ont fait un examen scrupuleux de plusieurs industries du meubles de Victoriaville et de la région.

Pilotée par M. Réginald Bourgeois, de la firme Dufresne, MacLagan et Daigneault, la délégation a visité Victoriaville Specialties, Victoriaville Upholstering et Victoriaville Furniture, de même que la Cie Roland Boulanger, à Warwick.

Machinerie canadienne

Les douze représentants de la firme Retser Tao-Yuan Factory V.A.C.R.S., de Tao-Yuan, en Taiwan, ont étudié les opérations sur les différentes machineries de ces industries.

Etant donné qu'ils travaillent présentement sur un projet financé par le gouvernement canadien au coût de $5 millions, et qu'ils sont employés de cette usine de pièces de meubles pour l'exportation sur le marché américain, et surtout que la machinerie qu'ils utilisent a été achetée au Canada, cette visite leur aura été des plus profitables.

Leur manufacture emploie actuellement 300 ouvriers, et comprend tous les départements de nos plus importantes manufactures de meubles de la région.

En plus des visites qu'ils ont effectuées dans les quatre industries de la région, une réception attendait les visiteurs à l'Hôtel de Ville, et c'est Son Honneur le maire Paul-André Poirier qui a été leur hôte.

Claude Perron

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE

Horaire — Départ

SEMAINE de Victoriaville	SEMAINE d'Arthabaska	FIN DE SEMAINE SAMEDI de Victoriaville	FIN DE SEMAINE SAMEDI d'Arthabaska
a.m.	a.m.		
6.15	6.35	a.m.	a.m.
7.15	7.35	7.15	7.35
8.00	8.40	8.00	8.40
9.30	10.00	9.30	10.00
10.30	11.00	10.30	11.00
11.30	MIDI	11.30	
11.55	p.m.	11.55	p.m.
p.m.	12.40	p.m.	12.01
12.40	1.00	12.40	12.40
1.30	2.00	1.30	1.00
2.00	2.30	2.30	2.00
2.30	3.00	3.30	3.00
3.00	3.30	4.30	4.00
3.30	4.00	5.30	5.00
4.00	4.30	7.00	6.00
4.30	5.00	8.00	7.30
5.00	5.30	9.00	8.30
5.30	6.00	11.00	9.30
6.00	6.40		11.15
7.00	7.30		
8.00	8.30	DIMANCHE	
9.00	9.20		
11.00	11.15	a.m.	a.m.
VENDREDI SOIR		8.00	10.00
		10.30	11.00
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
6.40	7.00	12.40	1.00
7.00	7.30	1.30	2.00
7.30	8.00	2.30	3.00
8.00	8.30	3.30	4.00
8.30	9.00	4.30	5.00
9.00	9.30	5.30	6.00
9.30	10.00	7.00	7.30
10.00	10.30	8.00	8.30
11.00	11.15	9.00	9.30
		11.00	11.15

Station de Service

FINA

COIN BEAUCHESNE ET DES ÉRABLES

Arthabaska

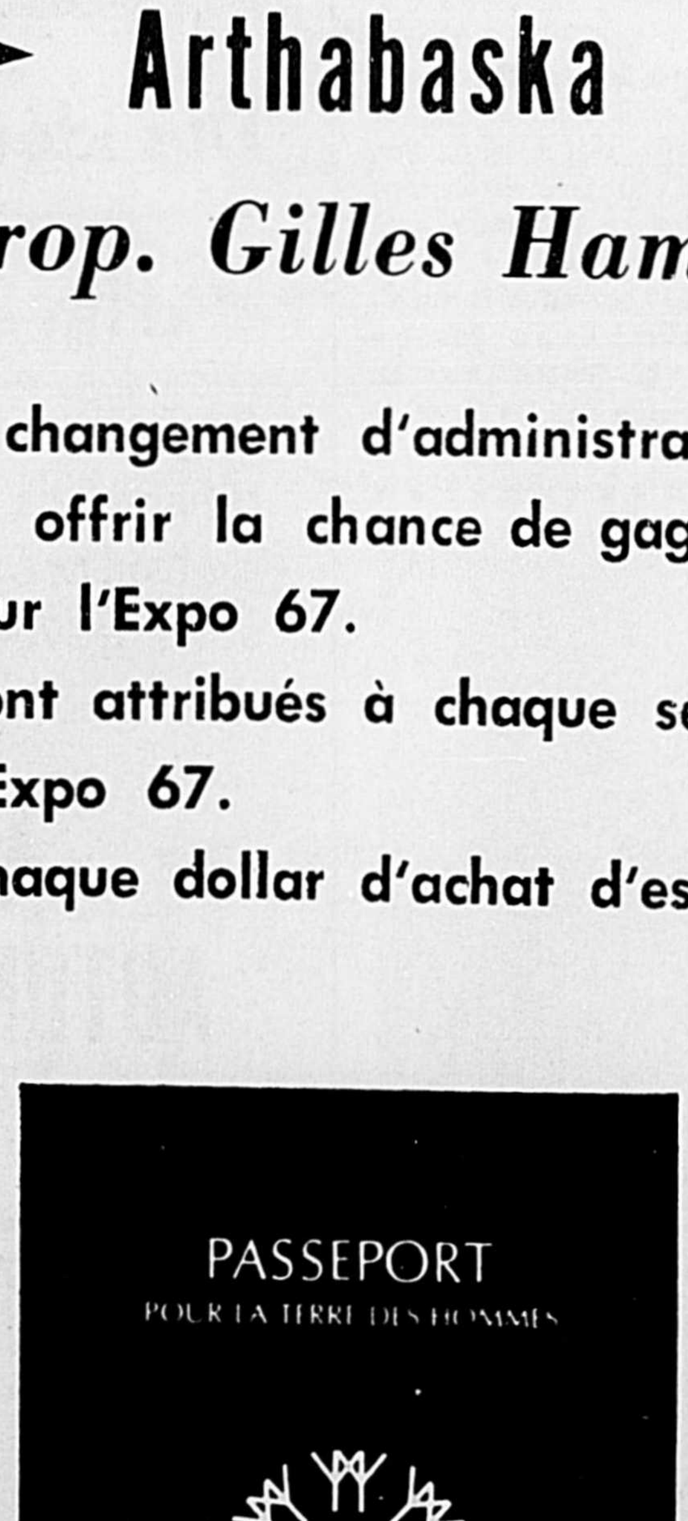
Prop. Gilles Hamel

A l'occasion du changement d'administration, nous sommes heureux de vous offrir la chance de gagner des Passeports d'une journée pour l'Expo 67.

5 Passeports seront attribués à chaque semaine jusqu'à l'ouverture de l'Expo 67.

1 Chance avec chaque dollar d'achat d'essence.

LE TIRAGE AURA LIEU A TOUS LES SAMEDIS



Les Numéros Gagnants seront affichés dans la vitrine de la station

L'Hôtesse de

Welcome Wagon Service

a visité les familles suivantes:
De Princeville :
M. et Mme Côté
De St-Hubert :
M. et Mme Leblanc
De Montréal-Nord :
M. et Mme Lainesse
De Louiseville :
M. et Mme Moreau

Vous avez peut-être une nouvelle voisine qui arrive de l'extérieur? Ce serait un service à lui rendre que de communiquer son nom à l'hôtesse de Welcome Wagon, dont le travail consiste à visiter les gens nouvellement arrivés dans notre ville pour les aider à se familiariser avec notre beau Victoriaville tout en leur apportant les cadeaux des marchands qui désirent souligner l'arrivée de cette famille.

Votre hôtesse :
Mme Marie-Paule Paquette,
40, rue Desjardins,
Victoriaville.
Tél.: 752-4856.

SPORT TROPS

L'UNION DES CANTONS DE L'EST au service des bois-francs depuis 100 ans

Pour sucrer la défaite !

MOMENTS DE REFLEXION. — Le jeune Daniel Lecours, capitaine des Caravelles de Princeville, a été croqué sur le vif, vendredi dernier, après la défaite que son équipe venait de subir lors du Tournoi International Pee-Wee. Malgré cette défaite, les Caravelles ont très bien représenté la région des Bois-Francs, et ils méritent les félicitations de tous.
(Photo L'UNION)

ECHOS SPORTIFS

Par Jean Laurin

Une seconde qui fera toute la difference...

La joute exceptionnelle disputée entre les Tigres et les Gaulois, dimanche dernier, est digne d'être inscrite au nombre des histoires extraordinaires de Ripley. Croyez-le ou non, les Tigres ont effacé une une avance d'un but en marquant à 19 minutes et 59 secondes dans le troisième engagement pour forcer le jeu en surtemps!

Mais cela ne suffisait pas comme coup du hasard, puisque 5 secondes avant la fin de la période de surtemps, André Samson faisait scintiller la lumière rouge pour procurer à Victoriaville une fantastique victoire à la suite d'un des plus spectaculaires retours dans le hockey moderne. Si la joute de dimanche dernier avait été disputée entre deux équipes de la ligue Nationale, tous les journaux du pays auraient fait grand état de cette double finale étonnante, mais... la ligue Provinciale n'est pas puissamment supportée par la presse provinciale. C'est vraiment dommage!

Les amateurs de hockey de St-Hyacinthe ont donc connu deux désappointements consécutifs en moins de 45 minutes; le malheur des uns fait le bonheur des autres. Aussi la joie qui règnait dans le camp des Tigres était le débordement normal du trop plein d'enthousiasme des hommes de l'instructeur Lou Poliquin.

Les Tigres, comme nous l'avons souligné la semaine dernière, s'acheminent allègrement vers la deuxième place du circuit. Ils ont le désir de vaincre. Ainsi inspiré, Victoriaville a toutes les chances de réussite.

Après tout, disent les vrais amateurs, les Tigres ont connu leur large part de déboires, de difficultés et d'embêtements; il apparait donc comme étant tout à fait normal que le sort favorise parfois Victoriaville.

Après la joute de mardi soir, les Tigres n'avaient plus que 5 matchs à disputer avant l'expiration du calendrier régulier. Cela signifie 300 minutes de jeu... et il aura suffi d'une seconde pour sceller le classement final!

ARTHABASKA TRIOMPHE DE LA CIE JUTRAS 6-1

VICTORIAVILLE. — Mercredi dernier, dans la ligue Commerciale, le Arthabaska a remporté une écrasante victoire contre la Cie Jutras, au compte de 6-1.

Voici le sommaire :

Première période

Arthabaska: B. Dufresne (C. et R. Girouard) 11.12

Deuxième période

Arthabaska: M. Laliberté (Dufresne-R. Girouard) 3.20

Arthabaska: M. Martin (Dufresne-Desrochers) 5.07

Arthabaska: R. St-Cyr (Noel-Dufresne) 7.27

Cie Jutras: R. Roy (Thibeault) 12.10

Troisième période

Arthabaska: M. Laliberté (C. Girouard) 4.41

Arthabaska: R. St-Cyr (Laliberté-C. Girouard) 7.33

Sept punitions mineures furent décernées par les arbitres Gervais Boulanger et René Marcotte.

QUILLES

Ligue des Campeurs

Résultats : Yum Yum 3, Boulangerie Robert 1; Huard & Boivin 2, Atelier Denis Charland 2.

Vedettes: Gérard Fortin, chez les hommes, avec un simple de 175; Rollande Beauchesne, chez les dames, avec un simple de 162.

Classement: Boulangerie Robert 40, Yum Yum 39, Huard & Boivin 35, Atelier Denis Char-

(suite à la page 37)

Liqueurs & Gin

de la Hollande

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande. Distillés et embouteillés au Canada par Corby. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

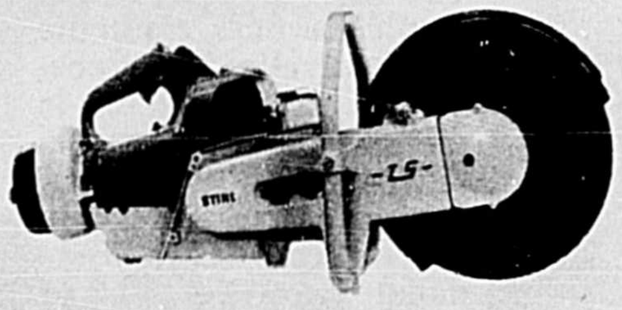
à des prix domestiques

WF

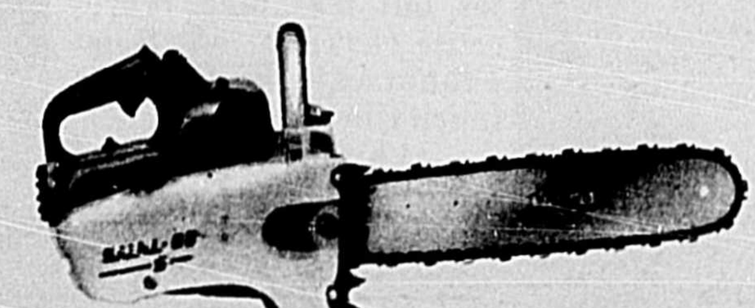
H. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL

WF-17F-66

STIHL



STIHL - Coupeuse de métal



STIHL 08-S

STIHL 040

COMMUNIQUE DE PRESSE

STIHL CHAIN SAW (CANADA) LTD

Nous sommes heureux de vous présenter le nouveau représentant STIHL pour la région de Victoriaville

LÉVIS GAGNÉ ENR.

11 De Courval

Victoriaville 758-1112

Lévis Gagné, prop.

Lévis a une grande expérience dans les scies à chaine et il est bien connu de tous. Nous vous invitons à lui rendre visite à son nouveau local, où il a en montre tous les produits STIHL. De plus, il est en mesure de donner un service après vente complet.

ECHOS SPORTIFS

Par Marcel Rivard

Les As sont-ils des "lâcheurs"

En ne connaissant que le pointage final de la défaite qu'ils ont subi au compte de 6 à 3 devant les Comets de Magog, on serait porté à croire qu'une fois de plus les As de Victoriaville n'ont pas été chanceux, qu'il leur manque trop de bons joueurs pour offrir une meilleure opposition à l'adversaire.

Mais cette fois-ci, ce n'est pas le cas. Pour la pure et simple raison que, dimanche dernier, ils avaient réussi lors du premier engagement à élever le pointage 3 à 0 en leur faveur. Le reste de la joute, ils ont certainement manqué de coeur au ventre et ils ont faibli devant une attaque quelque peu plus puissante provenant des porte-couleurs de Magog.

ABSENTS

D'accord : des joueurs manquaient encore à l'appel lors de cette rencontre se déroulant au Centre Sportif Jean Béliveau.

Le pilier défensif Michel Béliveau était retenu une fois de plus par son travail, et Alfred Charland est encore en convalescence; il manquait également René Plourde qui souffre d'une blessure à l'aine.

Pourquoi alors qu'avec tous ces absents, les As de Victoriaville ont-ils réussi à mener par le compte de 3 à 0? Parce qu'ils ont un club qui peut sans contredit faire la pluie et le bon temps au sein de la Ligue Intermédiaire "C".

C'est à partir de cette affirmation qu'on peut croire qu'il leur manque du coeur au ventre à un certain moment, tout comme la situation s'est produite dimanche dernier.

Pour ce qui est du reste, ont-ils peur de cogner un peu l'adversaire, sachant que Béliveau n'est pas là pour ramener la balance en leur faveur? Ont-ils peur de manquer de souffle? Leur manque-t-il une plus grande assistance? Toutes ces questions demeureront peut-être sans réponse d'ici la fin du calendrier régulier, alors que les As de Victoriaville devront se contenter sans doute de la troisième position du classement.

Et qu'est-ce qui se passerait si le pilote Marcel Girouard, en commun accord avec toute la direction, décidait de ne pas amener à Lewiston, Maine, tous les joueurs qui ne donneront pas leur plein rendement d'ici ce voyage que tous prévoient faire les 18 et 19 février prochain? Ca, c'est une bonne question. A vous d'y répondre, messieurs les joueurs des As.

D'ici ce voyage chez les Américains, les As de Victoriaville doivent visiter les Comets dimanche prochain, de même que les Dynamiques de Coaticook, le 8 février, alors qu'ils recevront la visite de ces derniers le 12 courant.

ECLATANT TRIOMPHE. — L'équipe habilement dirigée par M. Gaston Perreault a remporté les honneurs du Bonspiel Invitation annuel du Club de curling Laurier en fin de semaine. De gauche à droite, M. Roger Lauzier, M. Albéric Gentès, M. Pierre Boisvert et M. Gaston Perreault.

Perreault & Compagnie remporte le bonspiel invitation annuel

VICTORIAVILLE. — Avec le grand Tournoi Invitation qui a pris fin en fin de semaine dernière, débutera le 11 février courant, le Tournoi Invitation mixte au Club de curling Laurier, à Victoriaville.

Ce tournoi durera une semaine complète pour se terminer le 18 février, à l'occasion des joutes de séries finales. On s'attend à ce qu'il remporte autant de succès que celui qui s'est terminé en fin de semaine dernière avec la victoire de l'équipe de Gaston Perreault.

En effet, l'équipe composée de Gaston Perreault, Pierre Boisvert, Roger Lauzier et Albéric Gentès s'est mérité le Trophée Viscol, aux dépens de l'équipe perdante qui alignait H.P. Byrns, M. Byrns, Tom Shaw et B. Mitchell, tous de Thetford Mines.

Le Trophée Miroir Victoria a été remporté cette année par drummondvilloise composée de Louis Bouchard, Al Hay, Hugue Clark et B. Gagnon. Cette équipe a remporté la victoire contre celle de Claude Lauzière, Réal Raymond, Jean-Marc Cimon et Jean-Louis Provencher.

Un total de 27 équipes ont participé à ce tournoi qui, selon un porte-parole du Club de curling, a remporté un éclatant succès.

Entre temps, un autre tournoi, le Tournoi François Bourgeois, se poursuit au Club de curling Laurier, et il se terminera samedi soir prochain.

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
Tél.: 752-5545
11-1-67 j.n.o.

VENTE PRÉ-INVENTAIRE de votre QUINCAILLIER
XL QUINCAILLERIE EXCEL HARDWARE

Toastess
GRILLETTE ELECTRIQUE
ELECTRIC SANDWICH TOASTER
Reg. 8.95
Spécial
EXCEL
No. Watts Dimensions
51.....600.....6½"x12½"
Modern design. Gleaming polished chrome, heat resisting and cool handles. Smooth plastic feet.
Aux lignes modernes. Fini chrome repoli luisant. Poignées de plastique qui résiste à la chaleur. Pattes de plastique doux.
$5.99

Soyez Elegant!
Portez des vêtements confectionnés par un tailleur d'expérience.
VENEZ VOIR LES ECHANTILLONS
Automne-Hiver 1966-67
OUVERT :
Lundi au Vendredi
de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 a.m. à 5 p.m.
CHEZ
JOS. MOORE ENR.
Chemin St-Albert — Tél.: 752-2119 — Victoriaville

Votre Quincaillerie
PRATTE inc.
665 Notre Dame O. - Victoriaville - 752-4512

le SPORT

Il faudra mordre l'adversaire

Par Jean Paul Levasseur

On dit que la fin justifie les moyens; dans l'équipe des Tigres Junior "B" de la ville-reine des Bois-Francs, verrons-nous bientôt une toute autre fin, celle des défaites accumulées? Nos jeunes Tigres montreront-ils les dents pour enfin mordre l'adversaire à pleines dents. Ce jour, tous les sportifs de Victoriaville l'attendent et osent croire que tous les joueurs grouperont leurs efforts pour quérir quelques victoires d'ici la fin de la saison. Dans les quelques joutes disputées dernièrement à l'extérieur, l'équipe a déçu et il va de soi que tous les joueurs devront redoubler d'ardeur s'ils veulent participer aux éliminatoires. Actuellement, l'on bataille avec un seul gardien de buts, soit Jacques Nadeau et quelquefois deux seules défenses qui se partagent la besogne.

Le manque d'entrain et d'expérience chez certains joueurs n'est pas à l'avantage des nôtres. Malgré tout, plusieurs travaillent énormément; la preuve, dans une défaite de 13 à 4 subie contre Waterloo, la semaine dernière, Gaétan Moreau s'est signalé pour un tour du chapeau.

Vendredi soir, les Acadiens d'Asbestos recevront les Tigres Junior "B" à 9 heures. Dimanche soir à 7 heures, Magog visitera Victoriaville et mardi soir prochain à 8.30 hres, Asbestos sera à Victoriaville. Le fan-club est mort à cause du manque de spectatrices. L'on compte toujours sur des spectateurs aux joutes locales. Va-t-on répondre à l'appel, les dirigeants l'espèrent.

L'EXECUTIF DU CLUB DE TIR. — Dimanche matin, le Club de Tir Victoria tenait ses élections annuelles. Ont été élus dans l'ordre habituel, première rangée : M. Yvon Beaudet, vice-président, Maurice Desrosiers, président, M. Napoléon Vigneault, ex-président, M. René Picard, secrétaire-trésorier; deuxième rangée: MM. Robert Garand, Bruno Toutant, Michel Rheault, Clément Dupuis, Laurent Marchand et Maurice Fillion, tous directeurs.

(Photo L'UNION)

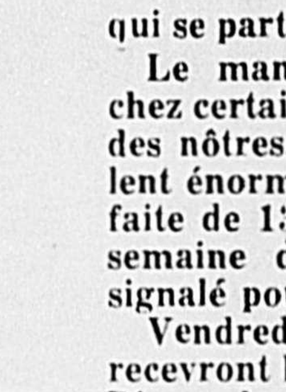
Les dames devraient joindre les rangs du Club de tir Victoria

(Le nouveau président)

VICTORIAVILLE. — M. Maurice Desrosiers, élu président du Club de Tir Victoria, dimanche matin, a invité les dames et demoiselles de la région à donner leur adhésion au club. "Elles apprécieraient rapidement ce sport intéressant qu'est le tir à la carabine et au revolver, a ajouté M. Desrosiers."

Afin de mieux synchroniser les activités, deux comités ont été formés au sein du club : a) le comtié du tir au revolver sous la responsabilité de M. Desrosiers assisté de M. René Pinard; et b) le comité du tir à la carabine présidé par M. Bruno Toutant aidé de M. Yvon Beaudet.

C'est payant d'annoncer dans L'UNION



La Société des Artisans
Coopérative d'Assurance-Vie
VIE EPARGNE SALAIRE MALADIE
"FOND DE PENSION"
21 Ave Godin Tél.: 752-7149
Victoriaville
Gilles Toupin, rep.
18-1-68

LA Société des Artisans
COOPERATIVE D'ASSURANCE
•Vie Epargne•
•Maladie Salaire•
•Plan de Pension•
Représentant :
LUDGER MARTIN
15 St-Denis, Victoriaville, Tél. 752-6194

752-4015 758-8544
BEAULIEU
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ROLAND BEAULIEU, Prop.
Echange et Réparation de toutes marques
Pièces Neuves et Reconditionnées
3 Mois de Garantie
Rte Princeville — C. P. 321 — Victoriaville

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
11-1-67 j.n.o. Tél.: 752-5545

CLAUDE PINARD
AVOCAT
VICTORIAVILLE
Bureau
146 est, rue Notre-Dame
Tél. 752-5513
Résidence
9 Ave Des Cèdres
Tél. 752-6622

17-8-66

Pour les plaisirs de l'hiver
• LÉGÈRE - 250 lb
• PUISSANTE
• ÉLÉGANTE
• ÉCONOMIQUE
SNO JET
DISTRIBUÉE PAR :
YVON JUTRAS Ltée.
VICTORIAVILLE —ET— TROIS-RIVIERES
TEL.: 758-8201 — 758-8202

Dans le Junior B

Dimanche a 7 hres, Magog vs Victoriaville

VICTORIAVILLE. — L'équipe de Magog qui a acquis de nouvelles figures visitera les Tigres Junior B de Victoriaville au Centre Sportif Jean Béliveau à 7 hres p.m. Pour la circonstance, l'instructeur Denis Dubé est confiant que la plupart de ses joueurs seront présents et que la lutte sera plus serrée. A leur dernière visite, Magog avait dû s'incliner 8-4

Visite du Asbestos

Les Acadiens rendront visite aux jeunes Tigres mardi soir à 8.30 hres au Centre Sportif. Les Girard, Pépin, Rodrigue, Bernard et autres seront là pour stimuler la balance des jeunes joueurs qui complètent l'équipe. L'on demande à tous les sportifs le support nécessaire pour retrouver l'élan de la victoire.

QUILLES

land 22.

Ligue de grosses quilles O'Keefe

Resultats : Rubin Bros Ltd 3, Victoriaville Upholstering 1; Michel Transport 3, Labbé Métro 1; Victoria Amusements 4, Garage R. & B. Houle 0; Coopérative Fédérée 3, Centre du Pneu 1; Nettoyeur Langlois 2, Chez Bédard 2; Nettoyeur Bouchard 3, Texaco 1.

Vedettes: Serge Dumas, avec un simple de 243; Ena Roy, avec un triple de 556; l'équipe Rubin Bros Ltd, avec un simple de 933 et un triple de 2493.

Meilleures moyennes: Marcel Guay 178, Paul Belleau 173.6, Roland Mailhot et P.-A. Thibault 170.5, Marcel Lemieux 169.1.

Ligue de grosses quilles Yvon Thibeau Inc.

Résultats : Molson 2, Pharmacie Laurent 2; Irving Oil 3, Yvon Thibeau Inc. 1; Club André Croteau 3, Produits Gano 1; Chez Hervé 4, Garde Ste-Victoire 0; Chevaliers de Colomb 3, Fontaine Auto Parts 1.

Vedettes: Gaston Pépin, avec un simple de 214 et un triple de 543; l'équipe Club André Croteau, avec un simple de 860 et un triple de 2375.

Meilleures moyennes: André Beauchesne 171.9, René Côté 171.1, Ena Roy 169.4, Marcel Lemieux 168.6, Paul Belleau 166.6.

Victoriaville reussira-t-il a vaincre Drummondville midjet ?

VICTORIAVILLE. — Victoriaville participera au tournoi provincial et national de hockey de calibre midget, qui aura lieu à Drummondville à compter de dimanche le 12 février. L'an dernier, Victoriaville avait remporté des victoires de 2-1 et 4-2 avant de succomber au compte de 11-0 contre les puissants Toronto Bee Hive. La première joute de Victoriaville opposera l'équipe locale au Drummondville, lundi soir, à 6 heures p.m.; Drummondville avait fait belle figure l'an dernier atteignant la finale.

Advenant une victoire de Victoriaville, l'équipe jouera le 27 février.

La capiteuse Claudia Cardinale s'est fait des amis durant le tournage du très grand et nouveau film "LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE" en Couleurs de Luxe et présenté en primeur en français avant Montréal, commenant dès Samedi le 4 février au Théâtre Victoria.

"Notre expérience au service de l'Industrie"

185, RUE NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE, P. Q. TEL. 752-4964 OU 2658

Hamel & Hamel inc.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

Tél. 752-4964

185 Notre-Dame Ouest Victoriaville

Grande VENTE D'écoulement

VOITURES USAGEES

CHOIX FORMI... FORMIDABLE

1966	CHEVROLET	Bel Air, sedan, V8, automatique, power brake, power stering, radio
1966	CHEVROLET	Impala, 4 portes. H.T., tout équipé.
1966	METEOR Postraction	Montcalm, 2 portes, H.T., toit en vynil, aut., V8, radio, P.S., P.B.
1966	COMET	Cyclone, Convertible, bucket seat transmission auto. au plancher, P.S., P.B., radio, bas millage
1965	FORD	Galaxie 500, V8, sedan, radio
1965	PONCTIAC	Conv. Parisienne, V8, bucket seat Auto. P.B., P.S., radio
1965	CHEVROLET	Biscayne, 6 cyl., auto., sedan, radio
1965	PONCTIAC	Strato Chief, 6 cyl. Auto. radio
1965	CHEVROLET	Impala, sedan, tout équipé
1964	CHEVROLET	Impala, S.S. V8, Auto. radio, power brake, power stering
1964	OLDSMOBILE	Super 88, tout équipé
1964	FORD	Fairlane, 6 cyl., 4 portes
1964	CADILLAC	Fleetwood, parfaite condition
	CADILLAC	Sedan de ville, moteur neuf.

• Appelez un de nos vendeurs •

JEAN-MARIE BOLDUC - ARMAND MARCHAND

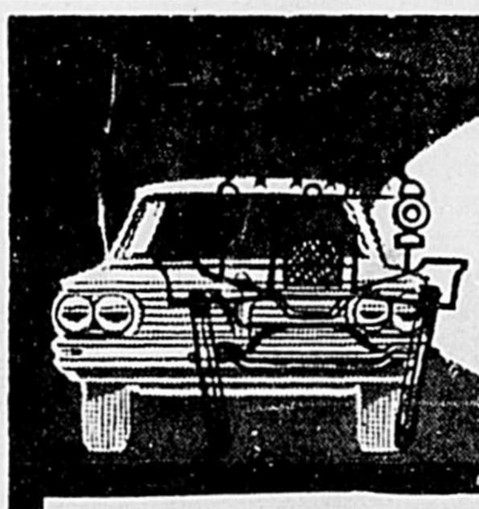
LAVAL GINGRAS - DENYS COTE - HERMEL COUTURIER

GODBOUT

AUTOMOBILES LIMITEE

7, BOUL. GAMACHE

VICTORIAVILLE TEL. 752-9786



CENTRE DU PNEU VICTORIAVILLE INC. 758-8205

1er AU 15 FEVRIER SEULEMENT

INSTALLATION DES FREINS

SUR 4 ROUES

Vous ne pouvez vous permettre de rouler avec des freins défectueux . . . à la vitesse d'aujourd'hui. Epargnez sur l'installation de vos freins, venez nous voir cette semaine.

NOS EXPERTS . . .

vérifieront les cylindres, les bandes et les joints.
vérifieront les barils et le frein d'urgence.
—regarniront les coussinets de roues; ajouteront de l'huile à freins.
—poseront de nouvelles bandes
—feront une vérification sur la route, et les ajustements nécessaires.

16.88

FREINS INSTALLES SUR LES 4 ROUES / GARANTIE DE 20,000 MILLES

AJUSTEMENT DES PHARES DE VOTRE VOITURE

ALIGNEMENT DE TRAIN AVANT PAR DES EXPERTS

SILENCIEUX ET TUYAUX D'ECHAPPEMENT

AMORTISSEURS DE CHOCS GARANTIS

Heures d'Affaires
du Lundi au Vendredi
8 a.m. à 6 p.m.
Le Samedi
8 a.m. à Midi

Centre du Pneu Victoriaville Inc

758-8205

691 ouest, Notre-Dame Victoriaville

LE SKI, UN SPORT EN VOGUE!

L'oeil de L'Union a croqué quelques scènes au Club de Ski Victoria, dimanche après-midi! Décidément opinerez-vous il y avait foule! Et vous aurez raison, car c'est par centaines que les amateurs avaient littéralement envahi les monte-pentes. Quelques jours de verglas avaient inquiété les skieurs, qui se sont empressés de jouir d'un bel après-midi.

Les améliorations apportées cette année par les directeurs du club se traduisent par une nette augmentation de l'indice de fréquentation des pentes. Un nouveau terrain de stationnement a résolu un des problèmes cruciaux, qui embarrassaient les amateurs.

Après notre courte visite sur les lieux, une seule réflexion : que la salle de délassement est axiguë. A noter aussi que dimanche après-midi à 4.30 hres fut célébrée la première messe à l'intention des skieurs!

8 échantillons de chaussures pour hommes

Pointure 8 seulement

VALANT DE $18. @ $30.

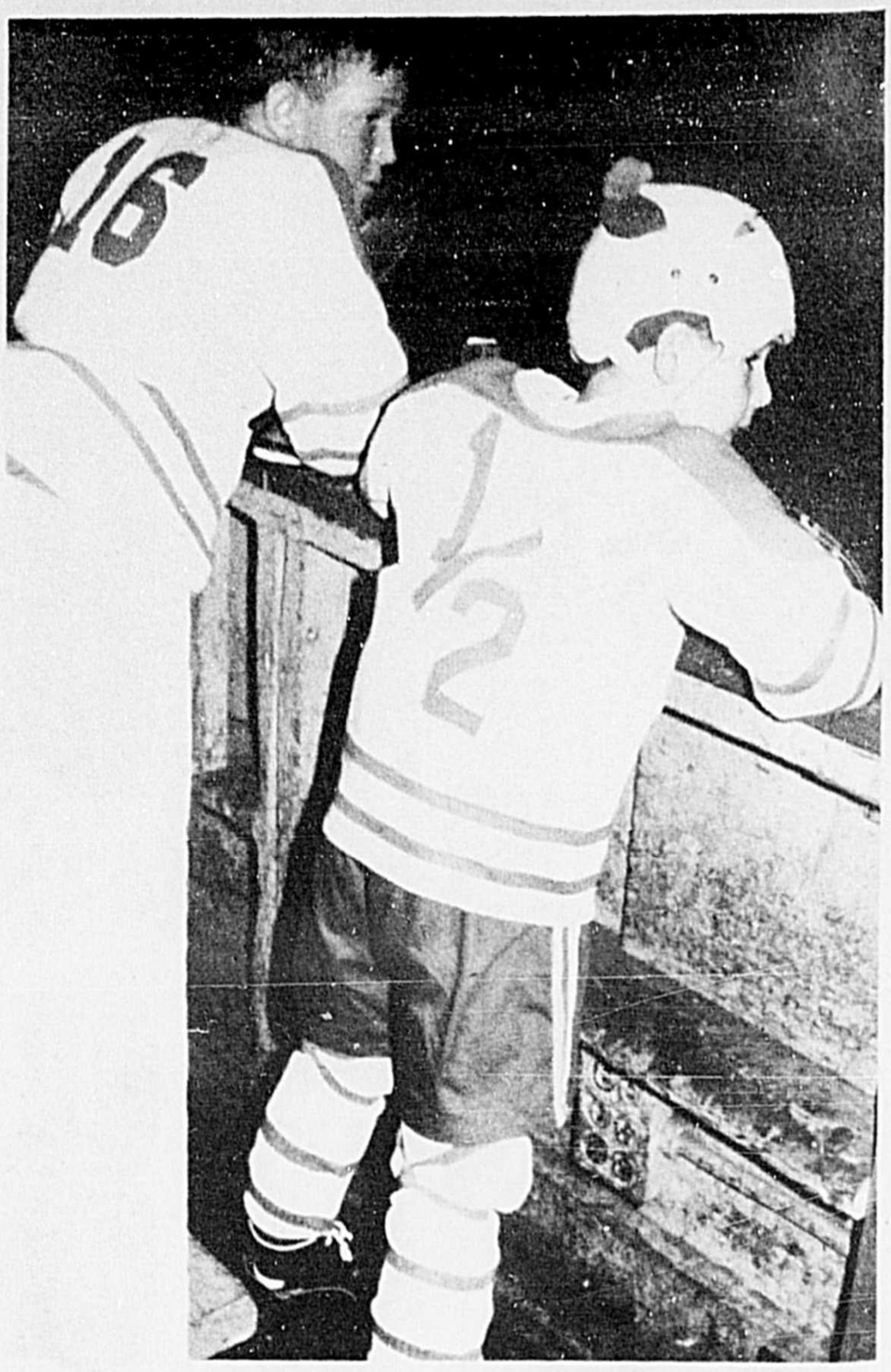
Pour $10.00

A. LAINESSE INC.

133 NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE

Les Bois-Francs au tourn



A L'AN PROCHAIN. — Le tout petit joueur portant le numéro "½" que l'on voit sur cette photo est nu autre que le petit Jean Bergeron, fils de Mme Thérèse Lavigne, qui joue le rôle de mascotte de l'équipe des Carvelles. Croyez-le ou non, ce garçon a assisté à toute la joute, dans la position que L'Union l'a croqué, vendredi après-midi. (Photo L'UNION)

ENTHOUSIASME DELIRANT. — A chaque belle pièce de feu offert par une équipe ou l'autre, lors du Tournoi International Pee-Wee qui se déroule présentement à Québec, la foule manifeste son encouragement aux joueurs qui se sont signalés. (Photo L'UNION)

TRISTESSE. — On a même pleuré après la défaite que l'on venait de subir aux mains du Cap de la Madeleine, vendredi dernier, au Colisée de Québec. Le jeune que l'on voit au centre de la photo a pleuré à chaudes larmes durant quelques minutes. (Photo L'UNION)

DERNIERS CONSEILS. — "Ne vous occupez pas de la foule, mais seulement du jeu qui se déroule sur la glace", de dire le Frère Jean, juste avant la joute opposant les Caravelles de Princeville au St-Marc des Carrières. On constate facilement que toute l'équipe est toute oreille aux précieux conseils de l'instructeur. (Photo L'UNION)

"L'ADVERSAIRE ÉTAIT SUPÉRIEUR"

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Les deux équipes qui ont représenté, la semaine dernière, au Colisée de Québec, à l'occasion du Tournoi International Pee-Wee, n'ont pas fait si mauvaise figure, même s'ils ont subi la défaite devant leurs adversaires.

Les équipes adversaires étaient supérieures, et on l'a compris par le pointage final de chacune des deux rencontres.

Victoriaville a subi une humiliante défaite de 7 à 2 aux mains du Cap de la Madeleine; mais à tout analyser, elle n'est pas si humiliante qu'on serait porté à le croire.

Il ne faut pas oublier, en effet, que tous les joueurs apparaissant sur l'équipe de Victoriaville en étaient à leur toute première expérience au Tournoi International Pee-Wee; on sait que l'année dernière, Victoriaville n'avait pas de représentants à ce tournoi, à cause d'un principe qui voulait que l'on dépense tout l'argent que l'on avait alors, seulement dans les limites de Victoriaville, ou dans la région rapprochée.

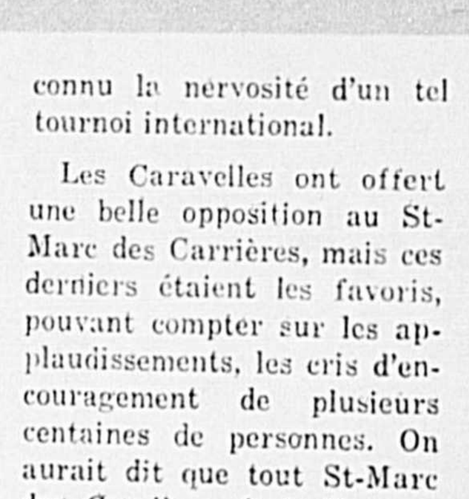
Les joueurs subissaient donc, la semaine dernière, une atmosphère qu'ils n'avaient encore jamais connue, et ils étaient nerveux, ce qui a eu pour résultat que leur jeu en a souffert.

Princeville

Pour Princeville, la situation n'était pas tout à fait semblable puisqu'il alignait des joueurs qui avaient déjà connu la nervosité d'un tel tournoi international.

Les Caravelles ont offert une belle opposition au St-Marc des Carrières, mais ces derniers étaient les favoris, pouvant compter sur les applaudissements, les cris d'encouragement de plusieurs centaines de personnes. On aurait dit que tout St-Marc des Carrières était là pour encourager les siens.

Du côté du Princeville, on peut toutefois souligner la magnifique performance du jeune gardien de buts qui a sauvé les siens à plusieurs reprises d'une défaite encore plus humiliante; on peut également souligner le travail ardu du jeune capitaine des Caravelles, Daniel Lecours, qui était toujours étroitement talonné par un joueur du club adversaire. Ces deux jeunes ont soulevé l'enthousiasme de la foule à plusieurs reprises.



UNE MEDAILLE A CHACUN. — Tous les joueurs de l'équipe des Caravelles ont avec eux une médaille lors d'une rencontre importante. Le Frère Jean, instructeur de l'équipe, en fixe une dans le ruban gommé de l'un des gourets. (Photo L'UNION)

LE PILOTE DES VIC'S. — Cette photographie a été prise au moment où l'instructeur des Vics Pee-Wee de Victoriaville, Bertrand Levasseur, donnait ses derniers conseils avant que ses joueurs ne sautent sur la glace. (Photo L'UNION)

international Pee-Wee

BEAU GESTE SPORTIF. — Après chaque joute qui se déroule dans les cadres du Tournoi International Pee-Wee, à Québec, il est coutume d'assister à un beau geste sportif de la part de tous les joueurs. Cette photo a été prise alors que les joueurs des Caravelles de Princeville félicitaient ceux du St-Marc des Carrières, qui ont remporté la victoire vendredi dernier. (Photo L'UNION)

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Avec deux équipes pleines de bonne volonté, les Bois-Francs ont participé la semaine dernière au Tournoi International Pee-Wee présenté chaque année dans les cadres du Carnaval de Québec.

Ces deux équipes étaient les Vic's Pee-Wee de Victoriaville pilotés par Bertrand Levasseur, et les Caravelles de Princeville pilotés par le R. Frère Jean.

Mais nos deux équipes ont joué de malchance et le destin ne les avait pas préparé à la victoire.

TOURNOI ENLEVANT

Même si on n'en était qu'à la première journée du tournoi, des milliers de personnes se sont rendus au Colisée de la Vieille Capitale, afin de connaître et de prévoir les équipes qui seront à battre durant le tournoi qui ne se terminera que samedi après-midi.

Un total de 87 équipes étaient enregistrées cette année à ce tournoi qui amène des représentants de tout le pays, et même de gros centres américains tels que Boston et Détroit.

C'est un tournoi enlevant que celui qui se déroule présentement à Québec. A la moindre pièce de jeu intéressante, à la moindre montée dans le territoire adversaire, à la moindre feinte habile de la part d'un joueur en particulier, la foule hurle, rit, et applaudit sans cesse.

LES BOIS-FRANCS

De leurs côtés, les représentants de la région ont donné un bon spectacle, en dépit du fait qu'ils ont subi respectivement un revers devant leurs adversaires.

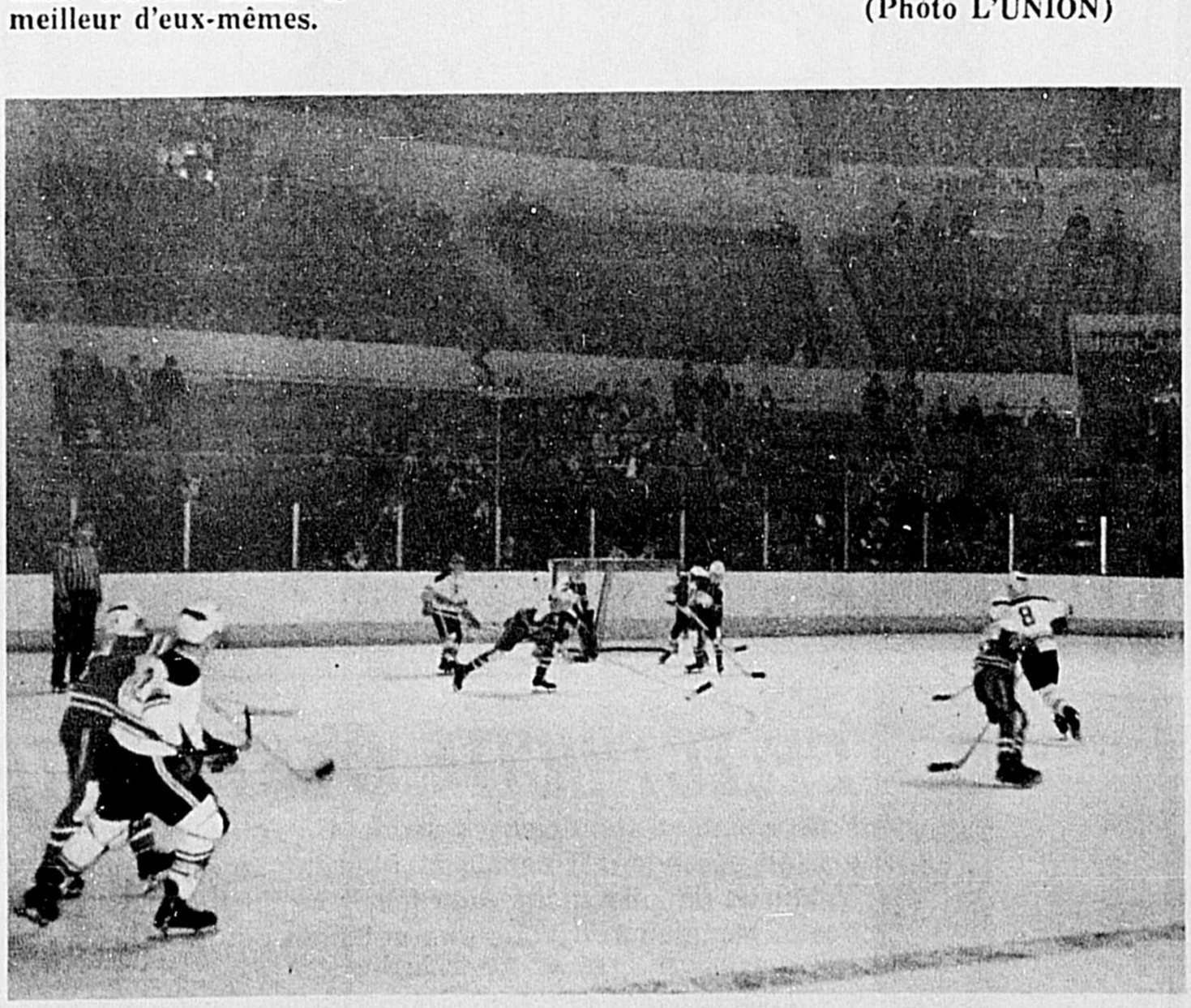
On sait en effet que Cap de la Madeleine remportait une victoire écrasante par le compte de 7 à 2 sur les Vic's Pee-Wee, dans une rencontre de la classe "A", tandis que le même après-midi, les Caravelles subissaient une défaite aux mains du St-Marc des Carrières, lors d'une joute de la classe "C"

L'AN PROCHAIN

Les dirigeants des deux équipes, de même que les petits joueurs, n'étaient pas heureux de leur défaite respective. Des petits joueurs ont même pleuré, étant certains d'avoir donné le meilleur d'eux-mêmes.

UNE PRIERE. — Avant de sauter sur la glace, alors qu'ils étaient dans leur chambre les joueurs des Vic's Pee-Wee de Victoriaville ont fait une courte prière, pour demander à Dieu de les protéger durant la joute qui allait débuter dans quelques secondes. (Photo L'UNION)

SUR LE BANC. — Après quelques minutes de jeu les opposant au Cap de la Madeleine, les joueurs des Vic's Pee-Wee de Victoriaville étaient moins confiants de remporter la victoire; on voit une partie de l'équipe, sur le banc qui lui avait été assigné. (Photo L'UNION)



DIFFICILE A FRANCHIR. — Vendredi dernier, les Vic's Pee-Wee de Victoriaville ont éprouvé assez de difficulté, lors des deux premiers engagements, à s'approcher des filets de l'adversaire. Cette fois-ci, on est dans la zone adversaire, mais on ne compte pas encore une fois. (Photo L'UNION)

L'électricité dans nos vies

L'UNION des Cantons de l'Est

Lorsqu'en 1882 Thomas Alva Edison pressa un certain commutateur dans son laboratoire de la rue Pearl à New York, il venait de mettre en marche la première usine d'énergie électrique au monde. Quelques centaines de témoins ébahis virent alors scintiller des ampoules électriques pour la première fois. Depuis, l'électricité s'est avérée un serviteur tellement versatile qu'on ne compte plus tous les services qu'elle peut rendre.

L'âge moderne débuta au moment où, quittant le laboratoire, l'électricité envahissait les maisons, les usines et les édifices à bureaux à travers le monde. C'est pourquoi, chaque année, à l'occasion de l'anniversaire de ce grand inventeur qu'a été Edison, les Etats-Unis et le Canada soulignent l'événement par la Semaine nationale de l'Electricité — cette année du 5 au 11 février. Le but de toute la publicité et des célébrations qui ont cours durant cette semaine est d'inviter les gens à réfléchir quelques instants sur le rôle de l'électricité dans leur vie.

On doit admettre que l'électricité a rendu plus aisée notre vie de tous les jours. Cette source d'énergie éclaire et chauffe nos demeures, cuit et conserve nos aliments, réchauffe notre eau. Grâce à elle, on peut se raser en quelques minutes, sécher ses cheveux, laver ses vêtements et balayer la maison. On en a besoin pour écouter la radio ou regarder la télévision. En résumé, l'électricité nous permet, sous la simple pression d'un bouton, d'utiliser une multitude de serviteurs.

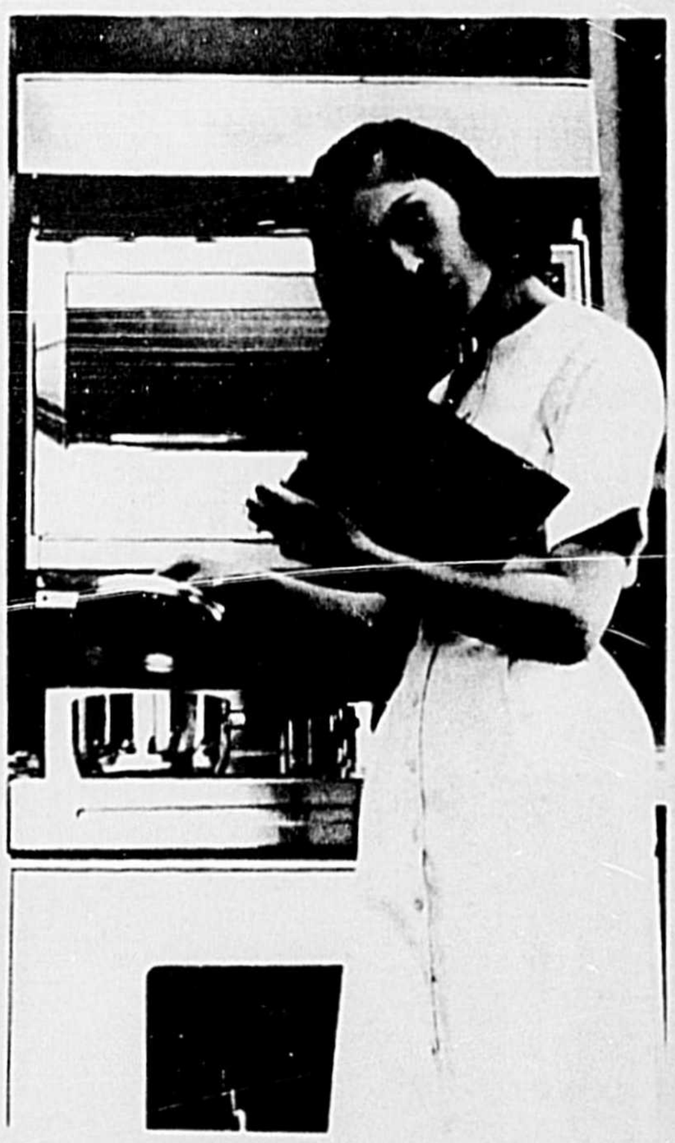
Le consommateur moyen possède de 9 à 30 appareils électriques. Et celui qui veut réellement se la couler douce peut faire appel aux bons services de plus de 160 appareils. Chaque année, de nouveaux serviteurs électriques s'ajoutent à cette liste pourtant bien longue.

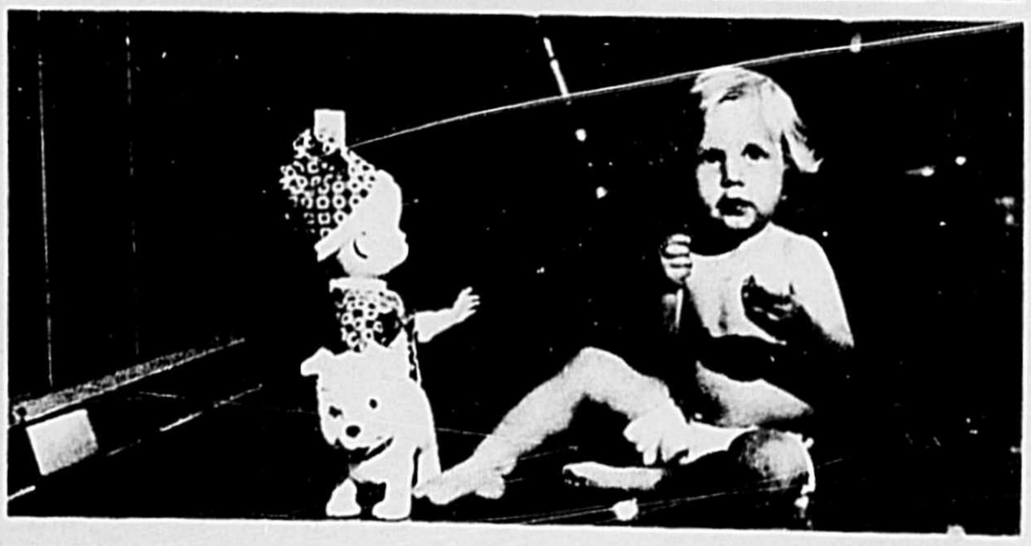
L'électricité n'oublie aucun secteur des activités humaines. Les *industries*, les bureaux, les établissements commerciaux, les centres de loisirs, les fermes, tous utilisent de plus en plus cette source d'énergie.

Durant la Semaine nationale de l'électricité, arrêtons-nous quelques instants pour penser combien cette énergie indispensable est abondante autour de nous et tellement économique partout en Amérique. "L'électricité, c'est toute la différence".

SEMAINE NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ

SEMAINE NATIONALE DE L'ÉLECTRICITÉ 5-11 FÉVRIER 1967





L'ÉLECTRICITÉ, C'EST TOUTE LA DIFFÉRENCE

Pour vraiment apprécier les services qu'offre l'électricité, vous devez vous assurer que votre maison possède une canalisation électrique suffisante. Pourquoi ne pas profiter de la Semaine Nationale de l'électricité pour faire examiner la canalisation électrique de votre maison par un maître électricien. Il vous dira combien peu il en coûte pour vivre en toute sécurité.

Optez pour le confort, chauffez à l'électricité

Le chauffage à l'électricité est relativement nouveau chez-nous et ses nombreux avantages lui valent un nombre croissant d'adeptes chaque année. En fait, il est intéressant de noter que la province de Québec compte le plus d'installations du genre au Canada; des relevés sommaires indiquent qu'environ 28,000 logements sont chauffés à l'électricité dans notre province.

Lors de la naissance de ce mode de chauffage, on croyait que seules les régions jouissant d'un climat très doux, tel que le sud des Etats-Unis, pouvaient l'utiliser à profit. Il est vrai que c'est d'abord à ces endroits qu'il fut installé; mais on réalisa bientôt que même les régions extrêmement froides pouvaient bénéficier du confort que procure le chauffage à l'électricité. Le Québec en est un exemple frappant.

Efficace

Ceux qui l'ont adopté nous signalent que le chauffage à l'électricité est efficace à 100%. En effet, toute l'énergie électrique mise en jeu est transformée en chaleur utile à l'endroit désiré. Dans les systèmes de chauffage conventionnels, une grande partie de la chaleur produite est perdue par la cheminée de même que par les conduits reliant les différents calorifères ou diffuseurs de chaleur de la maison. Ce qui ne peut être le cas, on le devine aisément, du chauffage à l'électricité.

Flexible

Il est plus souple et plus flexible que tout autre système parce qu'il est très facile de régler la température de chacune des pièces de la maison. Le chauffage réglé automatiquement et individuellement dans chaque pièce par un thermostat, permet d'obtenir des températures selon les besoins des occupants. Rien de plus facile, par exemple, de régler la température de la chambre à coucher de quelques degrés inférieurs à celle des autres pièces pour un sommeil vraiment réparateur. Bien plus, une maison chauffée à l'électricité est mieux isolée. Elle conserve donc mieux sa chaleur en hiver; elle est plus fraiche en été, offrant ainsi le confort recherché.

Silencieux et sûr

Parlant sommeil, est-il plus désagréable, la nuit, que d'entendre à tout instant le bruit d'une fournaise, des pompes circulatrices, des éventails de circulation? Comme l'éclairage, le chauffage à l'électricité est silencieux. Il est inoffensif aussi: par de flamme, pas de fuite de combustible, aucun danger d'explosions!

Propre

L'absence de combusion dans ce mode de chauffage signifie également l'élimination de suie, de fumée et de vapeur grasse qui salissent les murs, les tentures, les tapis et les meubles. L'entretien de la maison est réduit d'autant.

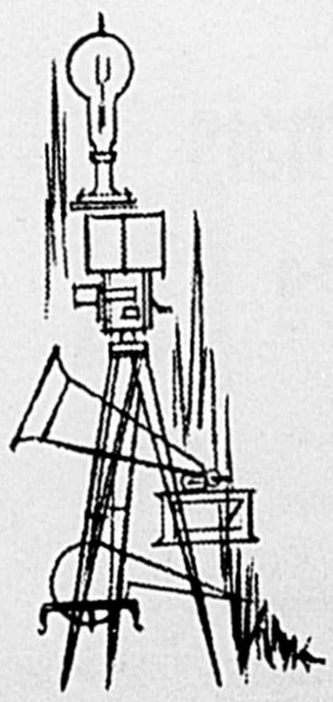
Moderne

Le chauffage à l'électricité augmente la valeur de votre propriété pour longtemps puisque ce mode de chauffage très moderne est une amélioration qui sera pour bien des années à l'avant-garde du progrès dans le domaine de la construction. En outre, avez-vous songé à l'espace supplémentaire qu'il vous procure dans le sous-sol? C'est la façon moderne de faire disparaître la fournaise, le réservoir à l'huile et les conduits encombrants.

Economique

Le chauffage à l'électricité, malgré sa supériorité marquée, coûte moins cher qu'on ne le croit et ce à plusieurs points de vue. Les frais d'investissement pour une construction adéquate sont amplement compensés puisqu'un tel système permet l'utilisation de tout espace de plancher du sous-sol en plus d'éliminer les coûts d'entretien saisonnier et de réduire considérablement les frais de nettoyage des garnitures de maison et de décoration intérieure. Mentionnons aussi l'élimination des frais de construction d'une cheminée

Tous ces avantages s'ajoutent au confort du chauffage à l'électricité, un confort à la moderne qui accroit la valeur marchande de votre maison. Et quelle quiétude d'esprit! Et puis, dites-vous bien que toute maison peut être chauffée à l'électricité : la plus modeste comme la plus luxueuse.



Programme de la semaine

1 — **Président de la Semaine : M. Guy Kirouac, Warwick Woollen Mills.**
2 — **Les activités seront entrées à Warwick.**
3 — **Ouverture officielle par les autorités de la ville de Warwick, le 6 FEVRIER à 5 hres p.m. à l'Hôtel de Ville de Warwick.**
4 — **PUBLICITE**
- **A) Tous les jours de la semaine dans les journaux et à la radio;**
- **B) Eclairage architectural - particulièrement à Warwick;**
- **C) Rencontre avec les élèves et professeurs des Ecoles de Métiers de Victoriaville et Plessisville. — Démonstration et explications de l'Eclairage architectural.**

5 — **BANQUET DE CLOTURE**
Au Chalet des Rois de Warwick le 11 février 1967. — A 5 hres, cocktail - A 6.30 hres, souper.
CONFERENCIER : Représentant du Département des Relations Extérieures de l'EXPO 67.

L'électricité . . .
C'est votre confort

Jean-Louis Morasse

Entrepreneur Electricien

INSTALLATIONS ET REPARATIONS

- Résidentielles
- Commerciales
- Industrielles

Corporation des maitres electriciens du Quebec

SERVICE RAPIDE
752-4086

49-A, Perreault — Victoriaville

Pour un filage adéquat . . .
Voyez :

Yvon Roy

Corporation des maitres electriciens du Quebec

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

SPECIALITE : **Chauffage à l'électricité**
Résidentiel — Industriel — Commercial

40 Racine Ouest — Tél. 364-5330 — Princeville

L'électricité source de joie

Larochelle Electrique Enr.

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Roland Larochelle, prop.

Entrepreneur Electricien

- Spécialité -

CHAUFFAGE ELECTRIQUE — FILAGE DE MAISON

- Vente -

CHAUFFE-EAU — FIXTURES ELECTRIQUES

Rue St-Patrice — Tél.: 42 — Tingwick, Qué.

L'électricité . . .

on ne peut sans passer

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Jacques Pellerin

Entrepreneur Electricien

Magasin de Peinture
et d'Accessoires Electriques

87 St-Jacques — Tél. 364-5111 — Princeville

Succès à la semaine de l'électricité

Auger & FILS LTÉE

Quincaillerie

110 Notre-Dame Est — Tél. 752-5581 — Victoriaville

L'électricité, facteur de progrès

Lionel Chabot Enr.

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Entrepreneur Electricien

INSTALLATION

Résidentielle - Commerciale - Industrielle

Spécialiste en Chauffage Electrique

83 St-François — Tél. 752-9703 — Victoriaville

Avec l'électricité la vie est belle

4, rue Alain

752-7711

Victoriaville

JMT ELECTRIC INC

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Entrepreneurs Electriciens

J. M. Luneau, Président — Jean Désilets, Sec.-Trés.

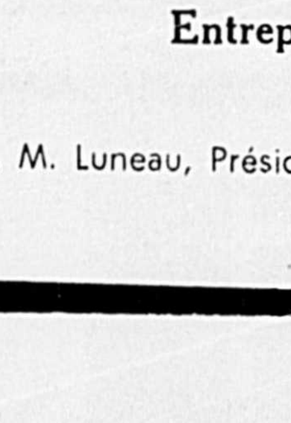
928, Ste-Thérèse

472-7711

Drummondville

Jouissez de l'électricité

avec des appareils vendus par



Raoul Desharnais & Fils Ltée

QUI PEUT VOUS MEUBLER

DE LA CAVE AU GRENIER

Meubles et Accessoires Electriques

Tél. 357-2488 — Entre Arthabaska et Victoriaville

Gardez intacte la vue de vos enfants. Protégez la vôtre.

Si vous tenez à quelque chose "comme à la prunelle de vos yeux", c'est que vous y tenez comme au bien le plus précieux que vous ayez au monde : vos yeux.

Les yeux de vos enfants sont pourtant soumis à rude épreuve s'ils lisent ou étudient dans un mauvais éclairage.

La nouvelle lampe-étude GARDE-VUE est conçue pour assurer à leurs yeux une protection parfaite. Résultat de longues recherches, elle est approuvée par l'Association canadienne de l'Electricité.

La lampe-étude GARDE-VUE éclaire d'une façon uniforme, totale et sans éblouissement la surface de votre travail. GARDEZ INTACTE LA VUE DE VOS ENFANTS. PROTÉGEZ LA VÔTRE.

Vivons mieux avec l'électricité

Corporation des maitres electriciens du Quebec

H. Pouliot Electrique

Hermann Pouliot, prop.

Entrepreneur Electricien

Résidentiel - Commercial - Industriel

134-A, St-Louis — Tél. 358-2920 — Warwick

L'électricité réjouit toute la famille

ROBICHAUD ELECTRIC ENR.

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Entrepreneur Electricien

3 rue Girouard — Tél. 357-2333 — Arthabaska

Tél. 752-4626 — Victoriaville

Tendances modernes de l'éclairage public

Aujourd'hui, dans l'éclairage des rues, des routes et de tout éclairage extérieur, on requiert des niveaux d'éclairement de plus en plus élevés.

Le progrès avec l'électricité

JULES MASSÉ

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Entrepreneur Electricien

Représentant autorisé

des Appareils Electriques "BELANGER"

114, 5è Avenue — Tél. 367-2374 — Daveluyville

A tous les Entrepreneurs

et à tous les Electriciens

Bon Succès pendant l'année 1966

QUINCAILLERIE

a.g. Letourneau Ltée

LA PLUS COMPLETE DE LA REGION

Grand choix de lustres et autres fournitures

résidentiels - commercials - industriels

158 Notre-Dame Est — 752-5511 — Victoriaville

Notre expérience au service de l'industrie

Vivons mieux avec l'électricité

185, RUE NOTRE-DAME OUEST
VICTORIAVILLE, P. Q.

TEL. 752-4964
OU 2658

Hamel & Hamel inc.

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS

Spécialistes en chauffage électrique

Corporation des maitres electriciens du Quebec

VICTORIAVILLE

Succès à l'électronique

C.Verville: 752-5806

L. Vigneault: 752-5840

Claude Verville & Laurent Vigneault

273 rue Laurier — Victoriaville

SPECIALITE

Réparation de

Radios
Télévisions
Poêles électriques
Machines à laver
et Sécheuses

Distributeur en Gros
de pieces electroniques

Un bon fillage

Ça fait toute la différence

Warwick Electrique Enr.

Marcel Luggen, prop.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Résidentiel - Commercial - Industriel

69 rue St-Louis — 358-2227 — Warwick

Corporation des maitres electriciens du Quebec

L'Electricité,

source de joie pour toute la famille

Robert Lettre Inc.

Corporation des maitres electriciens du Quebec

Entrepreneur Electricien

Résidentiel - Commercial - Industriel

113 Ave des Erables — 357-2433 — Arthabaska

PETITES ANNONCES

TROIS FAÇONS DE COMMANDER :

A nos bureaux : **9, rue St-Dominique, Victoriaville**
Par la poste : **370 rue Girouard, Arthabaska**
Par téléphone : **L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065 ou 758-8281**

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

— TARIF —

Une insertion de 35 mots ou moins	$1.00
Chaque mot additionnel	.02
Location de case postale	.50
Annonce encadrée, prix minimum ou 10¢ la ligne agate.	$2.00

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, 5 appartements plus chambre de bain et cuisinette, situé à ¾ de mille de Victoriaville sur la route de Princeville. Libre maintenant. S'adresser à Benoit Provencher, Tél.: 752-9529, Victoriaville.

Logement neuf avec fixtures à louer, 4 appartements plus chambres de bain complète, installation pour laveuse et sécheuse automatiques, système de chauffage électrique, situé rue Campagna. Libre le 1er mai. Communiquez par Tél. 752-7352, Victoriaville.

Logement à louer, situé à 422-A Notre-Dame Est, Victoriaville, 3½ pièces, fini moderne, chauffé, tapis et prélarts fournis ainsi que l'eau chaude. Libre le 1er mars. S'adresser à: 422A, Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél. 752-4933.
1-2-67

Logement à louer, 4 appartements plus salle de bain avec connection pour laveuse et sécheuse, à 12 rue Guay, Apt 4, pour le 1er mai ou le 1er avril. S'adresser à: Jacques Bourassa, Tél. 752-9878, Victoriaville.
25-1-67-jno.

Logement chauffé à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète, situé à Warwick. Libre immédiatement. S'adresser à: Serge Ménard, 10 rue Baril, Warwick. Tél. 358-2276.
15-2-67

Logement à louer, chauffé, avec grand salon, salle à manger, 3 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, installation pour laveuse-sécheuse. Tél.: 752-5014 ou 752-6893, Victoriaville.
7-12-66-jno.

Logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain. Installation pour laveuse et sécheuse. Situé à 40 Lactantia, près de la Rubin. Libre le 1er mars. Communiquez à: 369-9290, St-Norbert.
11-1-67-jno.

3 Logements à louer de 4 appartements plus salle de bain, neufs, chauffés, eau chaude fournie. Prêts pour le 1er janvier 1967. Installation laveuse et sécheuse. Prix de $65. à $80. par mois. Situés 6 rue Jolicoeur, près de la Rubin. S'adresser à Victoriaville. Tél.: 752-6221, M. Germain Jacques, 78 DeCourval.
7-12-66-jno.

Logement à louer, chauffé, 3 appartements plus chambre de bain. Prélarts fournis. Situé au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à: 14 Boul. Carignan, Tél. 752-5610, Victoriaville, le jour seulement.
24-8-66-jno.

Logements à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète. Installation pour laveuse et sécheuse. Situés rue Lactantia, près de Rubin Bros. S'adresser à:- B. Levasseur, 35 Lévesque, *Victoriaville. Tél.* 752-2968.
27-10-67

A VENDRE

Robe de mariée à vendre, avec traîne, grandeur 12 ans. Pour information, Tél.: 358-2991, Warwick, Qué.

Manteau de phoque brun, grandeur 12 ans, comme neuf. Aussi manteau de mouton noir. S'adresser à Tél.: 752-4384, Victoriaville.
22-2-67

Poêle commercial à vendre, Moffat 220, 2 plaques, 2 éléments de vitesse, fourneau 30 pouces. Sadresser à Princeville : Tél.: 364-5656, Pharmacie St-Hilaire.
21-12-66-jno.

Fournaise à l'huile à vendre, 130,000 B.T.U., 1 an d'usure. En parfaite condition. Communiquez par Tél.: 752-4581, Victoriaville.
1-2-67-jno.

Ménage neuf à vendre, comprenant: set de cuisine, divan, set de chambbre, frigidaire, poêle et laveuse. S'adresser à: 102 rue Victoria, Tél. 752-6757, Victoriaville.
1-2-67

1 **Amplificateur** "Sender" Baasmann; 1 Amplificateur "Beltone" 2-12 pouces; 1 Guitare basse de qualité; 2 micros avec pieds pour chacun; plus accessoires variés pour orchestre. Le tout pour $700.00 S'adresser à: Tél. 752-7449. Victoriaville.
1-2-67

Mobilier de salon de coiffure à vendre, avec équipement; trois chaises hydroliques, 4 séchoirs, meubles, etc. S'adresser par Tél. 752-5465, Victoriaville.
1-2-67

Laveuses et sécheuses commerciales, de marque Maytag en bonnes conditions. S'adresser à: Laurent Trottier, Tél.: 752-4529.
9-11-66-jno.

A LOUER

Magasin à louer, ancien local de Chez Berthe Enr., 8 Boul Carignan. Libre immédiatement. S'adresser à: Gérard Michaud, Tél. 752-5610 ou 752-2966.
15-2-67

Local commercial à louer, environ 800 pieds carrés, situé au centre des affaires, très beau local pour tous genres de commerce, disponible vers le 15 de janvier. Pour renseignements, signalez: 752-6636 ou 752-4070, Victoriaville.
14-12-66-jno.

Bâtisse pour entrepôt ou manufacture à louer, dimension: 30 x 50 pieds, chauffage à air chaud, toilette et lavabo. Rénover au complet en septembre dernier. Libre le 1er janvier 1967. S'adresser à: Conrad Cliche, Victoriaville. Tél. 752-5014.
30-11-66-jno.

Local pour commerce à louer, environ 1000 pieds de plancher, avec toilette, eau chaude et froide, chauffé, vitrine, 2 portes d'entrée sur le stationnement municipal. S'adresser à: 752-4877, Victoriaville.
9-11-66-jno.

Bureau moderne à louer, rez-de-chaussée, rue Notre-Dame Ouest, centre de la ville. Pour références: Laurent Trottier, Tél. 752-4529, Victoriaville.
9-11-66-jno.

DIVERS

Achèterais un Station Wagon usagé, en très bonne condition de roulage. Communiquez par Tél.: 357-2253.

Envisagez une nouvelle vie en '67 ! Réalisez des revenus en proportion de votre travail et de votre ambition. FAMILEX reconnu dans toute la Province. Améliorez votre situation, écrivez : Familex, 1606 Délorimier, Montréal.

Désire acheter une scie d'établie et un moteur de 3 à 4 forces. Communiquez par Tél. 752-5353, Victoriaville.
8-2-67

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Sts-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
9-8-61-jno.

CHAMBRE A LOUER

Chambre à louer, meublée, chauffée, entrée privée, usage de la cuisine si désiré. S'adresser à: 336 Notre-Dame Est, Victoriaville.
2-2-67-jno.

Chambre à louer pour garçon, près de Utex (ancienne Rubine. Possibilité du déjeuner et souper, dans logement complètement neuf. Belle opportunité pour celui qui serait consentant à partager l'entretien manuel. S'adresser à: Tél. 752-5862, demandez Jacques.
2-2-67-jno.

Chambres à louer, meublées, eau chaude fournie. Ou chambre et pension. S'adresser à: 374 rue Notre-Dame Est,: Tél. 752-2665, Victoriaville.

Chambre à louer, cuisinette, salle de lavage, salle de bain, salle de T.V., meublées, vaisselle, literie. S'adresser à :Mme Louis Siméon 486 Laurier. Victoriaville. Tél. 357-2744, Arthabaska.
9-11-66-jno.

MAISONS A LOUER

Maison seule à louer, située à la sortie de la ville, 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisinette, salle de bain au complet, système chauffage à l'huile, entrée laveuse-sécheuse, grand terrain. S'adresser à: 752-6511, le soir.
2-2-67-jno.

Maison de campagne à louer, située dans le 11ième rang de Victoriaville, libre le 1er mars, 7 appartements plus chambre de bain complète. S'adresser à : M. Laurent Desharnais, R.R. # 3, Victoriaville. - Tél. 7-s-3-1, St-Valère.
22-2-67

Magasin chauffé à louer pour le 1er mai, 1100 pieds de plancher et aussi le sous-sol, situé à 330 Est, Notre-Dame, Victoriaville. S'adresser à :- 300 Notre-Dame Est. Tél. 752-2997, Victoriaville.
22-2-67

Maison à louer, 7 pièces, située en face de l'Hôtel Bon Air de Princeville. Libre le 1er mars. S'adresser à: 362-7467, Plessisville, le midi ou le soir.
1-2-67

A vendre ou à louer

Maison de 4 logements à vendre ou à louer, chauffée, à 8 rue Baril, Warwick. S'adresser à :- Florent Cantin, 4 Boul. Jutras Est, Tél. 752-4848, Victoriaville.
25-1-67-jno.

Appartements à louer

Chambre et cuisine à louer, meublées, chauffées, éclairées. S'adresser à: 113 Désiré, Victoriaville. Tél.: 752-5793.
2-2-67-jno.

2 Appartements à louer, meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. S'adresser à: 28 Edouard, Victoriaville. Tél. 752-5743.
1-2-67

Appartement 2½ pièces à louer, meublé, éclairé, chauffé, situé à 64 rue des Erables, Arthabaska. Tél.: 752-2355, Victoriaville.
1-2-67

Magnifiques appartements meublés à louer, au centre de la ville, en haut de la Régie des Alcools. Finis en bois naturel. Meubles de style colonial et draperies appropriées. Cuisine et salon avec divan se convertissant en lit double. Frigidaire 9 pieds cubes et poêle 220 volts à quatre éléments avec fourneau. Eau chaude fournie gratuitement. Chambre de bain individuelle avec bain et douche. Prière de vous adresser à: 31 St-Jean-Baptiste ou au Téléphone: 752-5352 ou 752-9884.
21-12-66-jno.

Appartements à louer, meublés, eau chaude, entrée privée. Aussi chambres meublées, situées au centre de la ville, Libre immédiatement. S'adresser à: Patry & Therrien Ltée, 181 Notre-Dame Est, Tél. 752-5124, Victoriaville.
30-3-66-jno.

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Pour renseignement :

41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100

jno.

SOMMES ACHETEURS

BUCHES de 20 pouces en FRENE et en ORME de belle qualité.

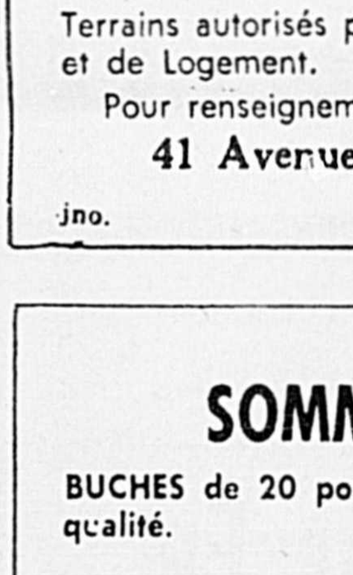
Nous payons un très bon prix.

Adressez-vous à :

MAILHOT & FRÈRES

35 Campagna — Victoriaville — Tél. 752-5462

6-10-65-jno.



Désirez-vous . . .
ACHETER - VENDRE
OU ECHANGER
votre propriété ou votre commerce ?

CONSULTEZ-NOUS en toute confiance.

- **AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?**
  Prêtons en 1ère et 2ème hypothèque.

A VENDRE

- Buanderie moderne, équipée au complet, cause mortalité.
- Hôtel des Chutes, licencié, situé à Daveluyville. Accepterais propriété en échange.
- Garage avec bungalow, accepterais maison en échange.
- Epicerie très moderne, Restaurant, au prix de $5,000.00, cause de santé, accepterais échange.
- Plan de Nettoyage, très moderne, à bonnes conditions.
- Restaurant avec résidence, situé à St-Camille de Wolfe, au prix de $5,0000.00. Prop.: Mme Beaudoin.
- Hôtel licencié, situé à Nicolet. • Abattoir. • Salle de danse.
- Grande ferme située dans le Vermont, U.S.A. • Maison de 2 logements, située à 18 St-Zéphirin, Victoriaville. • Etc...
- Maison de 1 logements à vendre, à 8 rue Baril, Warwick.

FLORENT CANTIN

Courtier en immeubles

4 Boul. Jutras Est — Tél. 752-4848
Victoriaville

7-12-66j.n.o.

- LOCAL A LOUER -

DANS SECTEUR COMMERCIAL

14 pieds par 36 pieds profondeur,
en plus, une section de la cave
environ même grandeur.
Idéal pour salon de coiffure, bijouterie,
magasin de bibelots et nouveauté etc.

S'ADRESER A :

288 NOTRE-DAME EST

Tél.: 752-5588 **Victoriaville**

28-12-66j.n.o.

Prêts sur HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION
A PAYER ! ! !
BELMONT FINANCE INC.

Prêts Hypothécaires — Achat de créances

146, NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE **TEL.: 752-8231**

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre - Bungalow en briques, 5 appartements plus chambre de bain complète, située à: 12 Ave Bergeron, près du parc industriel. Communiquez par Tél.: 752-7469, Victoriaville.
15-2-67

2 Maisons neuves à vendre, de 2 logements chacune, situées sur la rue Boutet, en arrière du Lion d'Or. Prêt accordé à acheteur sérieux. S'adresser à: P. E. Prorieux, 5 vencher, route Princeville, Victoriaville. Tél. 752-9359.
15-2-67

Maison 2 logements à vendre, située rue Aqueduc, Victoriaville. Bonnes conditions de paiement. Cause de vente: décès. Communiquez par Tél.: 752-6330, après 6.30 heures.
15-2-67

Maison à vendre, au centre de la ville, 5 pièces, chauffage eau chaude. Libre immédiatement. Tél.: 357-2799.
8-2-67

Maison, genre bungalow à vendre, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, garage, chauffage automatique, terrain 60 x 100, située à 174 Beauchesne. S'adresser à: Guy Bergeron, 174 Beauchesne, Arthabaska. Tél. 357-2060.
18-1-67-jno.

Bungalow de briques à vendre, 6 appartements, avec garage, abri d'auto, système de chauffage à arbustes. Terrain 100' x 100'. Comtant initial $5,000.00. S'adresser à: 44 Cartier, Victoriaville.
1-2-67

Garçonnière

A LOUER

Meublée en neuf, $20.00 par semaine, située rue Jolicoeur, près du parc industriel.

S'adresser à :

TEL.: 357-2369

M. A. Martineau

1-2-67

Rheault & Fils Enr.

DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE

38 Arthur Victoriaville
Tél.: 752-5777
25-3-64-jno.

ENGLISH

Cours de conversation anglaise par les soirs du lundi au vendredi

Rendez-vous après 6 heures à :

51 rue Decourval
Victoriaville

8-2-67

MAGASIN

A LOUER

situé sur le boulevard Carignan, ancien local de Lévesque Ltée.

S'adresser à:

Mme L. A. Gamache
1, rue Tourigny
Victoriaville 752-4148

Bungalow à vendre, situé a 9 rue Plourde, Arthabaska, comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine avec poêle encastré, salle de bain, sous-sol fini et salle de lavage. Pour renseignements, communiquez avec: Les Immeubles Corriveau, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: Bureau: 752-6192; Rés.: 752-4952.
28-12-66-jno.

A VENDRE

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur, avec terrain, situé sur la rue Lambert, il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

Aubaine - A vendre machinerie complète pour fabrication de portes et chassis, plus serre joint, clame de 4", 5", 6" et 7". Aussi set de salle à diner, calorifère à eau chaude, 2 carabines: 33-30 Winchester et 32 Winchester, brouette en acier soudé avec roue de caoutchouc. Le tout en très bon état. S'adresser à: Théophile Dubuc, 125 St-Jean-Baptiste, Victoriaville.
15-2-67

ON DEMANDE

Hommes demandés avec auto, dans plusieurs comtés pour prendre commandes et faire livraison chez les marchands, temps plein ou partiel. Ecrire donnant numéro de téléphone, âge à Case Postale 65-G, Victoriaville.
1-2-67

Hommes ou femmes demandés, possédant une auto, pour la vente à domicile à temps partiel. Si vous êtes une personne ambitieuse, vous pouvez faire facilement $5.00 l'heure. S'adresser à: S'adresser à: Tél.: 358-2984, Warwick.
14-12-66-jno.

AUTOS A VENDRE

Chevrolet 1961 Pick-up ½ tonne, boite d'acier de 8'00" largeur, bons pneus, toujours le même propriétaire, assez bonne condition, prix $375.00. S'adresser à: J. U. Houle Ltée, Ave Roux, Victoriaville. Tél. 752-4534.
1-2-67-jno.

Camionnette Ford 1962, en bonne condition. S'adresser à :- Robert Côté, Tél. 7-s-27, St-Valère.
8-3-67

Pontiac 1961 à vendre, sedan, équipée avec radio; **Ford** Galaxie 500, V-8, automatique, en très bonne condition. S'adresser à :- 58 rue Académie, Victoriaville.
1-2-67

Falcon 6 cylindres à vendre, couleur rouge, très propre et en parfaite condition. S'adresser à: Quincaillerie Beauchesne, Arthabaska, Tél. 357-2362.
1-2-67

Oldsmobile 1964 à vendre, V-6, de luxe, bas millage, un seul propriétaire. - Signalez: 752-5091, Victoriaville.
8-2-67

CHAMBRES et PENSIONS

Chambres et pension pour filles, situées près de la Utex, rue Perreault. Sadresser à: 215 Olivier, Tél. 752-2233, Victoriaville.
8-2-67

Chambre et pension, située près de la Utex et Rubin. S'adresser à: 9 Levasseur, Victoriaville. Tél.: 752-6363.
1-2-67

Très joli

Portez-le dès le lever, pour le déjeuner, pour les travaux du ménage, vous y serez toujours à l'aise, qu'il soit de coton, ou autre...

Remarquez ses manches.

Le patron 9461 se vend grandeurs : 10, 12, 14, 16 et 18.

Prix.. $0.50

Adressez :
Service de Patrons,
L'Union,
60-B Front Street West,
Toronto 1.

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, montants de $10,000. - $6,000. - $3,500.00 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

VOICI LA CLE DU SUCCES
ECRIVEZ AUJOURD'HUI

The W. T. Rawleigh Co. Ltd.,
Dept. B-756-HY,
4005 Richelieu, Montréal, P.Q.

( ) à temps partiel
( ) ou pein temps

S.V.P. M'envoyer catalogue GRATUIT ainsi que détails concernant la vente.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Logements neufs à louer

Logements neufs situés à 60 Desjardins, Victoriaville, chauffés, eau chaude, recouvrement de planchers "Carnaval", comprenant 2 chambres à coucher.
Aussi autres **logements neufs à louer situés à 569 rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville,** recouvrement de planchers "Carnaval", comprenant 2 chambres à coucher.

S'adresser à: 575 Notre-Dame Ouest
Victoriaville Tél. 752-2890
22-2-67

A LOUER

Ancien local de Roland Electric Inc., voisin du restaurant Luxor, pouvant servir pour bureau, salon de barbier ou coiffure, etc... Situé au centre des affaires

SIGNALEZ
le jour 752-5214
le soir 752-6086
Victoriaville
16-11-66-jno.

WATKINS

Si vous désirez tous produits Watkins, tels que remèdes brevetés, vitamines, épices, essences, assaisonnements, produits de toilette Mary King, nettoyeurs, etc., etc.

S'adresser à :
Mme Eddy Boissonneault
7 Desjardins Victoriaville
ou appelez à l'heure des repas
752-9157
22-2-67

GOSSELIN Service LAVEUSES

VENTE PIÈCES ET ACCESSOIRES
LAVEUSES-SECHEUSES

Depuis 20 ans à votre service.

SERVICE RAPIDE
20 MILLES
AUX ENVIRONS

REPARATION de toutes marques de Laveuses-Sécheuses

ACHAT - VENTE

Laveuses usagées

SERVICE DE HAUT-PARLEURS

ANNONCES
SOIREES
ASSEMBLEES

GOSSELIN SERVICE LAVEUSE

8-2-67

70 Monfette — Victoriaville — Tél. 752-4440

POUR DES JOINTS DE GYPROC

VRAIMENT INVISIBLES

IL N'Y A QU'UNE PLACE OU VOUS ADRESSER :

ROSAIRE BERGERON

1, rue Reneault — Victoriaville — Tél. 752-7172

Aimeriez-vous que vos joints demeurent invisibles? L'expérience m'a prouvé que la seule méthode pour empêcher les crêtes de se former réside dans la pose de votre gyproc. C'est pourquoi je pose aussi du gyproc. Aux autres qui ne croirons ou ne verrons cette annonce je ne peut faire autre chose qu'offrir mes services pour réparer vos murs et plafonds.

30-2-67

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Aucune expérience exigé. Rien à vendre, rien à offrir. Notre compagnie a besoin d'un représentant demeurant dans la région pour travailler quelques heures par semaine dans votre temps libre. Revenu minimum $100.00 par semaine. Le candidat devra investir un capital de $1500.00 minimum. Inutile d'appliquer si vous n'avez pas de capital. Faites application par correspondance et nous ferons le nécessaire pour rendez-vous.
Complétez et adressez ce coupon à :

Nom.....
.....
Adresse.....
.....
Tél.:.....
1-2-67

a/s GÉRANT
410, 42e Rue Est
Suite 2
Charlesbourg, Qué.

Magnifique BUREAU A LOUER

Situé dans l'Edifice Piroli à 43 Notre-Dame Est, Victoriaville.

(Ancien bureau de Sterling Finance Corp.)

Pour renseignements, appelez :

ROBERT LAINESSE

(le jour) **752-4720** (le soir) **752-6591**

5-10-66-jno.

AVIS AUX CULTIVATEURS

LA CIE **DE LAVAL**

est heureuse d'annoncer aux Cultivateurs de la région de Victoriaville qu'elle a appointé M. Hermann Pépin pour la vente, le service et la distribution des machineries De Laval pour toute la région.

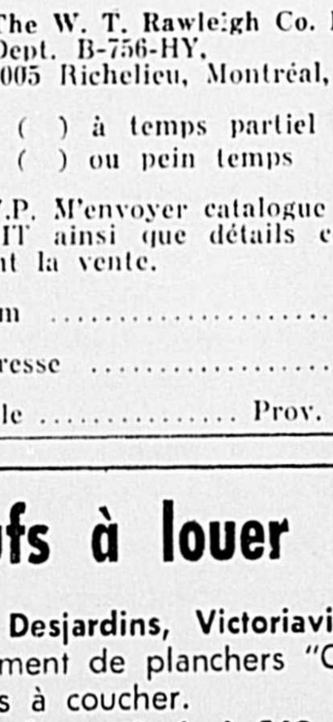
M. Pépin est honnête et sérieux et saura vous donner entière satisfaction pour la réparation et l'entretien des trayeuses "Bult Tank", équipement de laiterie, etc...

Pour plus de renseignements, adressez-vous à :

M. HERMANN PEPIN

35 Ave de la Colline — Victoriaville — Tél.: 758-1238

1-2-67



J. Roland Paris, V.A.

Votre meilleur Conseiller en Immeuble avant d'Acheter ou de Vendre Consultez-nous

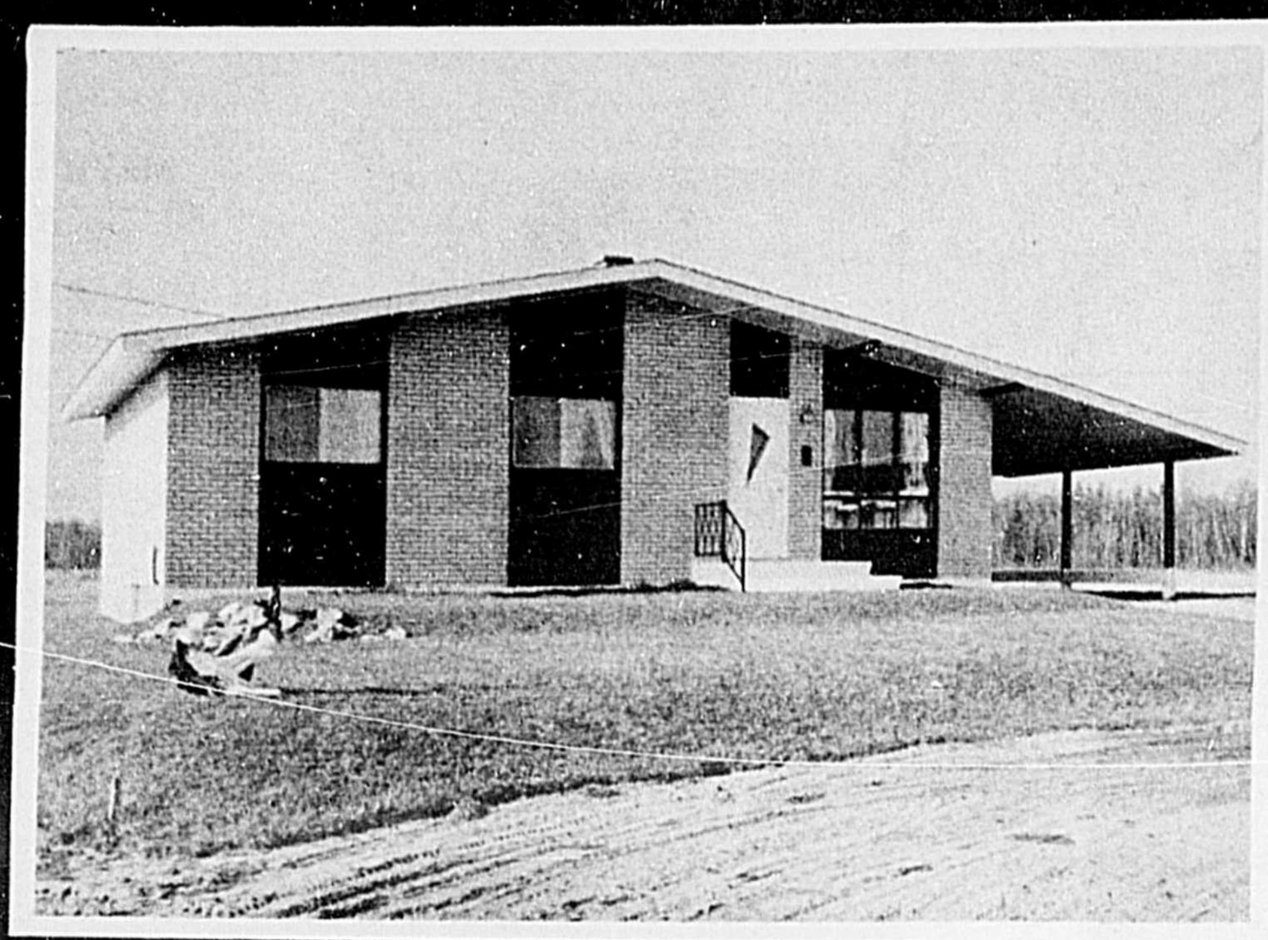
TEL. 752-7544

J. Roland Paris Inc
COURTIER EN IMMEUBLES

22 AVE DES PINS
VICTORIAVILLE

50-529
Soir — Tél.: 752-4915

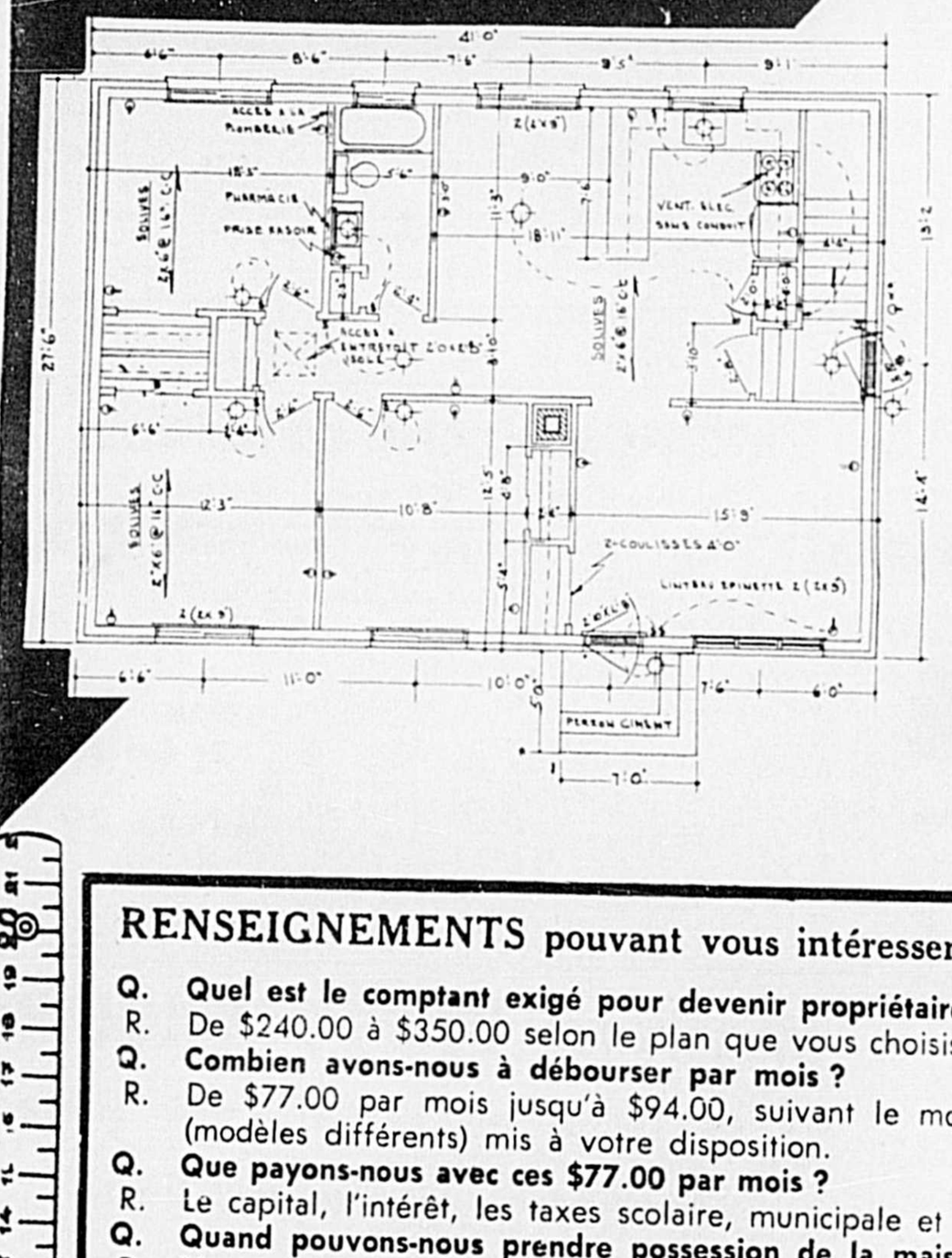
A VOS MESURES, SELON VOS MOYENS DES PLUS CONFORTABLE



- Cuve à lessive
- Armoire en FORMICA
- Chauffage — Air forcé
- Fournaise — 118, B. T. U.
- Planchers finis en bois franc
- Réservoir à l'huile — 200 gallons
- Réservoir à eau chaude thermos — 30 gallons

Ventilateur électrique au dessus du poêle

Prix : $12,500.00
Terrain compris
Paiement mensuel : $90.00
Taxes, capital, intérêts.



POURQUOI PAYER 7¼% d'intérêt ? ? ?
et ne pas profiter de la Ristourne Provinciale

Les Entreprises Armand Houle peuvent encore vous offrir, pour un temps limité, ces avantages qui désormais sont du passé ! ! !

6¾%

INCROYABLE MAIS VRAI!

RENSEIGNEMENTS pouvant vous intéresser . . .

Q. Quel est le comptant exigé pour devenir propriétaire ?
R. De $240.00 à $350.00 selon le plan que vous choisissez.

Q. Combien avons-nous à débourser par mois ?
R. De $77.00 par mois jusqu'à $94.00, suivant le modèle choisi, sur les 8 (modèles différents) mis à votre disposition.

Q. Que payons-nous avec ces $77.00 par mois ?
R. Le capital, l'intérêt, les taxes scolaire, municipale et le service d'eau.

Q. Quand pouvons-nous prendre possession de la maison ?
R. Nous sommes les seuls constructeurs à pouvoir vous livrer immédiatement 8 modèles différents.

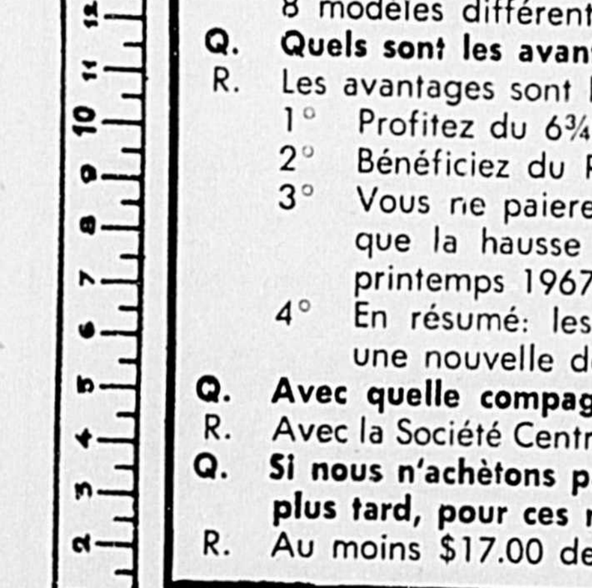
Q. Quels sont les avantages à acheter tout de suite, une de vos maisons ?
R. Les avantages sont les suivants :
1° Profitez du 6¾% d'intérêt au lieu de 7¼%.
2° Bénéficiez du Rabais Provincial de $11.00 par mois.
3° Vous ne paierez pas 11% d'augmentation du prix total de la maison, que la hausse des matériaux de construction va occasionner, dès le printemps 1967.
4° En résumé: les mêmes modèles que nous offrons présentement, sur une nouvelle demande de prêt vous coûtera $17.00 de plus par mois.

Q. Avec quelle compagnie de prêt faites-vous affaire ?
R. Avec la Société Centrale d'Hypothèques et Logements.

Q. Si nous n'achètons pas tout de suite, quel montant devrons-nous débourser plus tard, pour ces mêmes plans de maisons ?
R. Au moins $17.00 de plus par mois.

POUR VISITER L'INTERIEUR DES MAISONS
et de plus amples renseignements
SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART
prenez rendez-vous avec nous . . .

Bureau Victoriaville	752-5227
Armand Houle	752-7088
Gilbert Toutant	758-8540
Réal Leclerc	752-7963



Que vous soyez ou non intéressé à l'achat d'une maison, venez au moins voir nos fameuses armoires en FORMICA, qui sont d'une d'une beauté inégalable.

2 5-1-67

Notre developpement "Les Jardins Fleuris", est situé dans la paroisse l'Assomption, sur la rue Patry, transversale à la rue Larivière

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LIMITEE

R.R. 2 VICTORIAVILLE 752-5227 BUREAU